

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

Air Fryer

Fryinn Pro Max 12000

Goods®
www.innovagoods.com

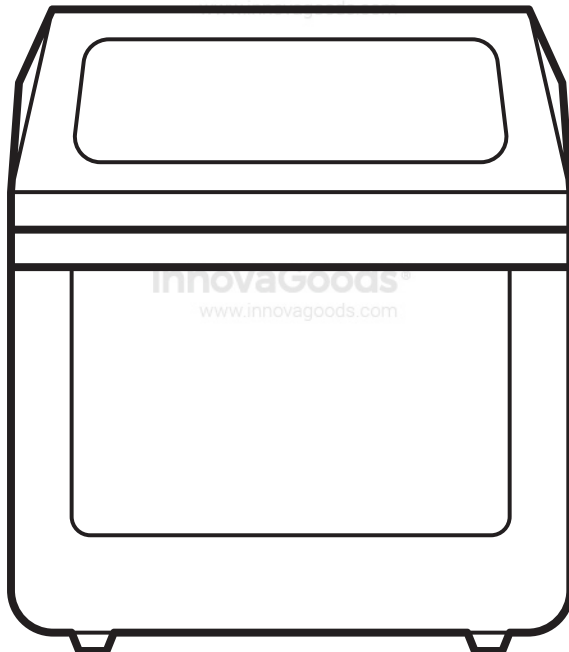
User Manual

InnovaGoods®

EN	FR	ES	DE	IT	PT	NL	PL	HU	RO	DA	SV
FI	LT	NO	SL	EL	CS	BG	HR	SK	BT	RU	LV

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

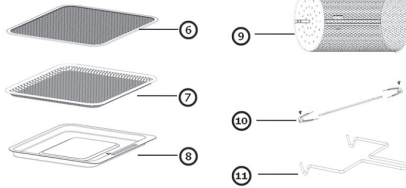
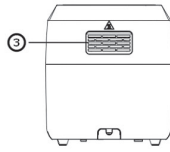
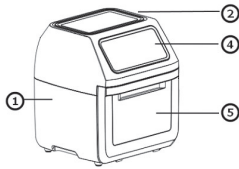
InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

INDEX

EN	4
FR	6
ES	8
DE	10
IT	12
PT	14
NL	16
PL	18
HU	20
RO	22
DA	24
SV	26
FI	28
LT	30
NO	32
SL	34
EL	36
CS	38
BG	40
HR	42
SK	44
ET	46
RU	48
LV	50



EN

CONTENTS

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accessories
- 1 instruction manual
- 1 recipe book
- 1 QR magnet with online recipe book

TECHNICAL SPECIFICATIONS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Power: 1800 W
- Capacity: 12 L
- Adjustable temperature: 65-200 °C
- Touch screen
- 10 programmes
- Timer: 60 mins
- Interior light

PARTS

1. Fryer body
2. Top air inlet
3. Rear hot air outlet
4. Control panel
5. Hinged door
6. Flat rack
7. 2 rippled racks
8. Non-stick tray
9. Rotating basket
10. Rotating rotisserie skewer
11. Anti-burn handle

ATTENTION

- Before using this device, read this instruction manual and keep it for future advice.

BEFORE USING FOR THE FIRST TIME


- Remove all packaging materials.
- Clean all the accessories using hot water, soap and a non-abrasive sponge.
- Clean the inside and outside of the device with a damp cloth.

WARNINGS

- The first few times it is used, you may notice a characteristic smell which will disappear after the device has been used a number of times. This is completely normal.
- The oil-free fryer InnovaGoods® generally heats up during use. This is normal.
- Do not immerse the body of the device in water and do not wash it under the tap, as there are electric components inside it.
- Avoid letting water or other liquids into the device, as there may be a risk of electric shock.
- While the device is working, do not cover the upper part (7) or the air outlet (4).
- Never pour oil over the fryer, as this could cause a fire.
- To remove accessories (9)(10), use the handle (11). To remove the trays (6)(7), use oven gloves or a kitchen towel to prevent burns.
- Do not put containers or other items that are not suitable for the oven into the basket.
- Never connect the device to an external timer or a remote control system.
- Before connecting the device to the electricity supply, check that the

energy provided is suitable for the nominal power of the device.

- The device should be connected to an earthed plug.
- Never place the device against a wall or near other devices. A space of at least 10 cm should be left at the back of the device. Do not place objects on top of the device.
- Take extra care when accessing the basket or trays during the cooking process as they will be very hot and could cause burns.
- The oil-free fryer InnovaGoods® should be monitored while it is in operation.
- During the cooking period, the device will emit heat at a high temperature from the air outlet (3). Avoid getting close to the hot air outlet while using the fryer.
- If the device releases smoke, unplug it immediately and move away from it.
- This device is suitable for domestic use. It is not suitable for use in professional settings.
- Always unplug the device from the electricity supply after use.
- After use, wait at least 30 minutes for the device to cool down before cleaning or handling it.
- This device has not been designed to be handled by children or people with physical or limiting disabilities unless they are being supervised by an adult who is responsible for their safety.
- Do not modify the device or any of its components. If the device, the parts or the cable appear to be defective or do not function correctly, do not use them or attempt to repair them. This should be done by a qualified technician.

 This device is not household waste. To recycle it, follow the environmental regulations in force. Dispose of this device in accordance with European Directive 2002/96/EC. Inform yourself of, and comply with, local recycling laws for electric and electronic devices. Do not dispose of this device with your domestic waste. Following these instructions will help to prevent negative consequences for human health and the environment.

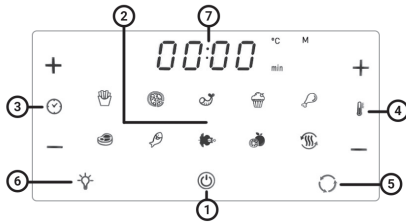
INSTRUCTIONS FOR USE

- Place the oil-free fryer InnovaGoods® on a flat, stable and heat-resistant surface.
- Connect the plug to a power supply.
- Press and hold button (1) to switch the device on or off.
- Adjust the setting, temperature or timer according to the recipe that you are going to make.
- The fryer features 10 preset modes. If you want to use a preset mode, press on the control panel icons (2) to select them: chips, meat, pizza, fish, seafood, roast chicken, desserts, dehydrated fruit, chicken wings and defrost/reheat.
- If you want to modify the time (3) and temperature (4) values, press the «+» or «-» buttons situated next to their icons.
- Press button (5) to activate or deactivate the rotation function of the basket accessory (9) and rotisserie skewer (10). Ensure that the accessories are properly attached to the rotation system.
- Press button (6) to switch the interior light on/off.
- Press button (1) to start or pause cooking. During cooking, you can change the temperature and time.
- Press and hold button (1) to switch the device off. The interior fan will temporarily remain switched on to facilitate cooling, it will switch off after a few seconds.
- The fryer features a table guide with cooking times and temperatures. If you don't preheat the fryer, you should add 3-5 extra minutes to the cooking time.

• Includes 8 accessories:

- Non-stick tray (8): for cooking foods in their juice, or it can be used as a tray to catch fat or juice by placing it underneath another accessory.
- Racks (6)(7): cook foods above and below with the air flow. They enable the fat or juices to be drained during the cooking process.
- Rotating basket (9): cooks evenly thanks to the rotation movement, obtaining crispier results and preventing foods from sticking. Open the lock and the mesh, insert the foods and close the rack. Insert the basket into the fryer, firstly fitting the left pin into place and supporting the right pin onto the interior support of the fryer.
- Rotating rotisserie skewer (10): loosen the screws of the V-shaped spikes from the ends and remove them from the main skewer. Insert the food and place the spikes onto the ends again to prevent movement of the food (chicken, piece of meat, etc.). Place it inside the fryer in the same way as the rotating basket (9).

• You can open the door at any time, the programme will pause and continue when the door closes again.



Food	Symbol	Preset temperature (°C)	Preset time (minutes)	Move / rotate
Chips		200	18	✓
Beef steak		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Fish		200	13	✓
Seafood		160	40	✗
Roast chicken		190	13	✓
Desserts		160	30	✗
Dehydrated fruit		70	*240	✗
Chicken wings		180	25	✓
Defrost/reheat		70	12	✗

*The «dehydrated fruit» function on the display will be counted in hours.

**Bear in mind that the times are intended as a guide and will often depend on the type, class and quantity of foods.

ADVICE AND RECOMMENDATIONS

- With some types of cooking, turning or moving food once or twice during the cooking process is recommended.
- Avoid leaving the basket outside the fryer for more than 20 seconds while in use to prevent it cooling down too much.
- Do not move certain foods, as this may mean that they don't cook uniformly or they don't become crunchy.

- If the basket is overfilled, the food will take longer to cook and will be unevenly cooked.
- Although the fryer InnovaGoods® is designed to cook without oil, adding one or two spoonfuls of oil over food is recommended to make it crispy. A mister or spray oil may be used for better results.
- When cooking meat or fish, don't put them into the fryer straight from the fridge. Before cooking, leaving meat or fish out of the fridge for 20 minutes to get to room temperature is recommended.
- Use utensils that won't damage the non-stick coating on the basket to move, insert or remove food in the fryer.
- When cooking marinated or similar foods, drain them beforehand, as excess liquid may produce too much smoke.

CLEANING

- Disconnect the plug from the power supply and let the device cool down. Removing the basket will help it to cool more quickly.
- Clean the device after each use.
- The inside of the basket, the rack and the interior of the device are covered with a non-stick coating. Do not use metal cooking utensils or abrasive cleaning materials as this will damage the non-stick coating.
- Use a damp cloth to clean the outside of the device. Do not immerse it in water.
- Dry all the parts before using the device again.
- For heavily encrusted grease, use a specific anti-grease product and follow its instructions.
- The complete basket (2, 3) can be cleaned in the dishwasher using a neutral detergent.

RESOLVING PROBLEMS	
Problem	Possible solution
The air fryer does not switch on	<ul style="list-style-type: none"> • Check that the cable is connected • Check that the basket has been inserted correctly
The basket does not go in properly	<ul style="list-style-type: none"> • Check that there isn't too much food in it • Check if there is an object or a piece of food in the gap for the basket
White smoke is coming out of the fryer	<ul style="list-style-type: none"> • Cooking greasy foods may cause white smoke. This is normal. • During the first few uses, some white smoke and a certain smell may be produced. This is normal. • Clean the fryer after each use. Check that the resistors at the top of the device are clean.
Black smoke is coming out of the fryer	<ul style="list-style-type: none"> • The food is burning. Disconnect the fryer and wait until the smoke stops coming out before opening the basket.
The food is not cooking properly	<ul style="list-style-type: none"> • Increase the time and/or the temperature. Avoid overloading the basket with food.
The food does not cook evenly	<ul style="list-style-type: none"> • Don't forget to turn foods that require turning during cooking.

GUARANTEE AND TAS

- This device has a 2 year guarantee subject to providing the purchase receipt. The device should have no imperfections and must have been used appropriately by following the instruction manual.
- The guarantee does not cover the device:
 - If it has been knocked, used beyond its capacity, it has been exposed to liquids or humidity, as well as any other circumstances attributable to its improper use.
 - If it has been handled or repaired by unauthorised staff.
 - From wear and tear of the pieces from use, or from foods.
- To contact the InnovaGoods Technical Assistance Service, send an email to: support@InnovaGoods.com
- We will be delighted to assist you as quickly as possible.

FR

CONTENU

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accessoires
- 1 manuel d'instruction
- 1 livret de recettes
- 1 aimant QR avec livret de recettes en ligne

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- AC In : 220-240 V/50 Hz
- Puissance : 1800 W
- Capacité : 12 L
- Température réglable : 65-200 °C
- Écran tactile
- 10 programmes
- Minuterie : 60 min
- Lumière intérieure

PIÈCES

1. Corps de la friteuse
2. Entrée d'air supérieure
3. Sortie d'air chaud arrière
4. Panneau de commande
5. Porte battante
6. Grille plate
7. 2 petites grilles d'aération
8. Plateau antiadhésif
9. Panier rotatif
10. Broche à rôtir rotative
11. Poignée anti-brûlure

ATTENTION

- Avant d'utiliser cet appareil, veuillez lire ce manuel d'instructions et le conserver pour toute référence ultérieure.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirez tous les matériaux d'emballage.
- Nettoyez tous les accessoires avec de l'eau chaude, du savon et une éponge non abrasive.
- Nettoyez l'intérieur et l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide.

AVERTISSEMENTS

- Lors des premières utilisations, vous pouvez remarquer une odeur caractéristique qui disparaîtra après plusieurs utilisations, ce qui est tout à fait normal.
- Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods® devient généralement chaud pendant son utilisation, ce qui est normal.
- Ne pas immerger la partie principale de l'appareil dans l'eau ou le laver sous l'eau courante, car des composants électriques se trouvent à l'intérieur.
- Ne laissez pas d'eau ou d'autres liquides pénétrer dans l'appareil, car il y a un risque de décharge électrique.
- Pendant que l'appareil fonctionne, ne couvrez pas le dessus (7) et la sortie d'air (4).
- Ne versez jamais d'huile sur la friteuse, car cela pourrait provoquer un incendie.
- Pour retirer les accessoires (9) (10), utilisez la poignée (11). Pour retirer les plateaux (6) (7), utilisez des gants pour four ou un torchon de cuisine pour éviter toute brûlure.
- Ne mettez pas dans le panier des récipients ou autres objets qui ne sont pas adaptés à une utilisation dans le four.
- Ne connectez jamais l'appareil à une minuterie externe ou à un système de commande à distance.
- Avant de brancher l'appareil sur le secteur, vérifiez que la puissance fournie est adaptée à la puissance nominale de l'appareil.
- L'appareil doit être raccordé à une prise de courant reliée à la terre.
- Ne placez jamais l'appareil contre un mur ou à proximité d'autres appareils. Un espace libre d'au moins 10 cm doit être laissé à l'arrière de l'appareil. Ne placez pas d'objets sur le dessus de l'appareil.
- Soyez extrêmement prudent lorsque vous accédez au panier ou aux plateaux pendant le processus de cuisson, car ils seront très chauds et risquent de provoquer des brûlures.
- Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods® doit être surveillé pendant son

fonctionnement.

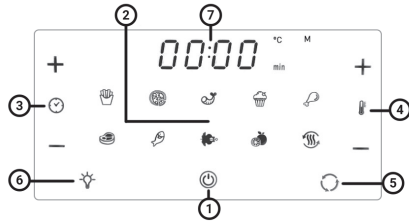
- Pendant la période de cuisson, l'appareil émet une chaleur à haute température par la sortie d'air (3). Évitez de vous approcher de la sortie d'air chaud lorsque vous utilisez la friteuse.
- Si l'appareil fume, débranchez-le immédiatement et éloignez-vous.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique uniquement. Il ne convient pas à des fins professionnelles.
- Débranchez toujours l'appareil du secteur après utilisation.
- Avant de nettoyer ou de manipuler l'appareil après utilisation, vous devez attendre au moins 30 minutes pour qu'il refroidisse.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants ou des personnes aux capacités physiques ou mentales réduites, sauf s'ils sont surveillés par un adulte responsable de leur sécurité.
- Ne modifiez pas l'appareil ni aucun de ses composants. Si l'appareil, les pièces ou le câble semblent être défectueux ou mal fonctionner, ne les utilisez pas et ne tentez pas de les réparer, cela doit être effectué par un technicien qualifié.



Cet appareil n'est pas un déchet ménager, veuillez suivre les réglementations environnementales en vigueur pour le recyclage. Mettez cet appareil au rebut conformément à la directive européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer et respecter la législation locale en matière de recyclage des équipements électriques et électroniques. Ne jetez pas cet appareil avec les déchets ménagers. Le respect de ces instructions permettra d'éviter les conséquences négatives pour la santé humaine et l'environnement.

MODE D'EMPLOI

- Placez 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods® sur une surface lisse, stable et résistante à la chaleur.
- Branchez le cordon d'alimentation sur une prise de courant.
- Appuyez sur le bouton (1) pour allumer ou éteindre l'appareil.
- Réglez le mode, la température ou la minuterie en fonction de la recette à réaliser.
- 10 modes prédéfinis sont disponibles. Si vous souhaitez utiliser un mode prédéfini, appuyez sur les icônes du panneau de commande (2) pour les sélectionner : frites, viande, pizza, poisson, fruits de mer, poulet rôti, desserts, fruits déshydratés, ailes de poulet et décongeler/réchauffer.
- Si vous souhaitez modifier les valeurs de durée (3) et de la température (4), appuyez sur les boutons « + » ou « - » situés à côté de leurs icônes.
- Appuyez sur le bouton (5) pour activer ou désactiver la fonction de rotation de l'accessoire panier (9) et de la broche à rôtir (10). Assurez-vous que les accessoires sont correctement fixés au système de rotation.
- Appuyez sur le bouton (6) pour allumer ou éteindre l'éclairage intérieur.
- Appuyez sur le bouton (1) pour démarrer ou mettre en pause la cuisson. Pendant la cuisson, vous pouvez modifier la température et la durée.
- Restez appuyé sur le bouton (1) pour éteindre l'appareil. Le ventilateur interne restera temporairement allumé pour faciliter le refroidissement, il s'arrêtera quelques secondes plus tard.
- Un tableau indicatif des durées et températures de cuisson est disponible. Si vous ne préchauffez pas, vous devrez ajouter 3 à 5 minutes de cuisson supplémentaires.
- Comprend 8 accessoires :
 - Plateau antiadhésif (8) : Cuit les aliments dans leur jus ou peut être utilisé comme récipient pour récupérer les graisses ou les jus en le plaçant sous un autre accessoire.
 - Grilles (6 et 7) : Cuisent les aliments par le haut et le bas grâce au flux d'air. Permettent à la graisse ou aux jus de s'écouler pendant le processus de cuisson.
 - Panier rotatif (9) : Cuit de manière uniforme grâce au mouvement rotatif, ce qui permet d'obtenir des résultats plus croustillants et d'éviter que les aliments ne collent. Ouvrez la sécurité et la grille, insérez l'aliment et fermez la grille. Insérez le panier dans la friteuse en insérant d'abord le tenon de gauche et en appuyant le tenon de droite sur le support intérieur de la friteuse.
 - Broche à rôtir rotative (10) : Desserrez les vis de broches en forme de « V » aux extrémités et sortez-les de la pointe centrale. Insérez l'aliment et repositionnez les pointes aux extrémités pour l'immobiliser (poulet, morceau de viande, etc.). Placez-le à l'intérieur de la friteuse de la même manière que le panier rotatif (9).
- Vous pouvez ouvrir la porte à tout moment, le programme s'arrêtera et reprendra lorsque la porte sera refermée.



Aliment	Symbole	Température pré-réglée (°C)	**Durée prédéfinie (minutes)	Remuer/ Retourner
Frites		200	18	✓
Steack		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Poisson		200	13	✓
Fruits de mer		160	40	✗
Poulet rôti		190	13	✓
Dessert		160	30	✗
* Fruit déshydraté		70	*240	✗
Ailes de poulet		180	25	✓
Décongeler/ réchauffer		70	12	✗

*La fonction « fruits déshydratés » sur l'écran sera comptée en heures.
 **Veuillez noter que les durées sont indicatives et dépendent souvent du type, de la catégorie et de la quantité des aliments.

CONSEILS ET RECOMMANDATIONS

- Dans certains types de cuisson, il est conseillé de tourner ou de déplacer les aliments une ou plusieurs fois au cours du processus.
- Évitez de laisser le panier hors de la friteuse pendant plus de 20 secondes pendant l'utilisation pour éviter qu'il ne refroidisse trop.
- Si vous ne déplacez pas certains aliments, ils risquent de cuire de manière inégale ou de ne pas être croustillants.
- Si le panier est trop plein, les aliments mettront plus de temps à cuire et seront cuits de manière inégale.
- Bien que la friteuse InnovaGoods® soit conçue pour cuire sans huile, il est conseillé d'ajouter une ou deux cuillères à soupe d'huile sur les aliments pour les rendre plus croustillants. Vous pouvez utiliser un spray ou une huile pour de meilleurs résultats.
- Lorsque vous faites cuire de la viande ou du poisson, ne les mettez pas dans la friteuse directement en les sortant du réfrigérateur. Il est recommandé de les sortir du réfrigérateur environ 20 minutes avant pour les amener à température ambiante au moment de la cuisson.
- Lorsque vous déplacez, insérez ou retirez des aliments dans la friteuse, utilisez des ustensiles qui n'endommagent pas le revêtement antiadhésif du panier.
- Si vous cuisinez des aliments marinés ou similaires, égouttez-les au préalable, car trop de liquide peut produire trop de fumée.
- Vous pouvez consulter plus de 100 recettes en scannant le code QR situé sur l'aimant pour réfrigérateur inclus, sur votre smartphone ou votre tablette.

NETTOYAGE

- Débranchez la fiche de la prise et laissez l'appareil refroidir. Si vous retirez le panier, il refroidira plus rapidement.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
- L'intérieur du panier, la grille et l'intérieur de l'appareil sont recouverts d'un revêtement antiadhésif. N'utilisez pas d'ustensiles de cuisson en métal ou de produits de nettoyage abrasifs, car cela endommagerait le revêtement antiadhésif.
- Utilisez un chiffon humide pour nettoyer l'extérieur de l'appareil. Ne pas l'immerger dans l'eau.
- Séchez toutes les pièces avant d'utiliser à nouveau l'appareil.
- Pour les graisses fortement incrustées, utilisez un produit anti-graisse spécifique en suivant ses instructions.
- Le panier complet (2, 3) peut être lavé au lave-vaisselle avec un détergent neutre.

RÉSOLUTION DE PROBLÈMES

Problème	Solution possible
La friteuse ne s'allume pas	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez que le câble est connecté • Vérifiez que le panier est correctement inséré
Le panier ne s'adapte pas correctement	<ul style="list-style-type: none"> • Vérifiez qu'il n'y a pas d'excès de nourriture. • Vérifiez qu'aucun objet ou aliment ne se trouve dans l'ouverture du panier.
De la fumée blanche sort de la friteuse	<ul style="list-style-type: none"> • La cuisson d'aliments gras peut provoquer une fumée blanche, c'est normal. • Lors des premières utilisations, un peu de fumée blanche et une odeur peuvent apparaître, c'est normal. • Nettoyez la friteuse après chaque utilisation, vérifiez que les éléments chauffants supérieurs sont propres.
De la fumée noire sort de la friteuse	<ul style="list-style-type: none"> • La nourriture brûle. Débranchez la friteuse et attendez que la fumée cesse avant d'ouvrir le panier.
Les aliments ne sont pas cuits correctement	<ul style="list-style-type: none"> • Augmentez le temps et/ou la température. Évitez de surcharger le panier d'aliments.
Les aliments ne sont pas cuits uniformément	<ul style="list-style-type: none"> • N'oubliez pas de remuer les aliments qui doivent être pendant la cuisson.

GARANTIE ET SAT

- Cet appareil est garanti pendant 2 ans sur présentation de la facture d'achat. L'appareil doit être intact et doit avoir été utilisé correctement, conformément au manuel d'instructions.
- La garantie ne couvre pas :
 - Si l'appareil a été frappé, utilisé au-delà de ses capacités, exposé à l'humidité ou à des liquides, ainsi que toute circonstance imputable à une mauvaise utilisation.
 - Si l'appareil a été manipulé ou réparé par du personnel non autorisé.
 - L'usure des pièces due à l'utilisation et aux consommables.
- Pour contacter le service d'assistance technique d'InnovaGoods, veuillez écrire un e-mail à l'adresse suivante : support@InnovaGoods.com.
- Nous nous ferons un plaisir de vous aider dans les plus brefs délais.

ES

CONTENIDO

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accesorios
- 1 manual de instrucciones
- 1 libro de recetas
- 1 imán QR con recetario online

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potencia: 1800 W
- Capacidad: 12 L
- Temperatura ajustable: 65-200 °C
- Pantalla táctil
- 10 programas
- Temporizador: 60 min
- Luz interior

PARTES

1. Cuerpo de la freidora
2. Entrada superior de aire
3. Salida trasera de aire caliente
4. Panel de control
5. Puerta abatible
6. Rejilla plana
7. 2 rejillas ondas
8. Bandeja antiadherente
9. Cesto giratorio
10. Pincho ruididor giratorio
11. Asa antiquemaduras

ATENCIÓN

- Antes de usar este producto, lea este manual de instrucciones y consérvelo para futuras consultas.

ANTES DEL PRIMER USO

- Retire todo el material de embalaje.
- Limpie todos los accesorios con agua caliente, jabón y una esponja no abrasiva.
- Limpie el interior y el exterior del aparato con un paño húmedo.

ADVERTENCIAS

- Durante los primeros usos, puede notar un olor característico que desaparece después de varios usos, lo cual es completamente normal.
- La freidora sin aceite InnovaGoods® se calienta de forma general durante su uso, lo cual es completamente normal.
- No sumerja el cuerpo del aparato en agua ni lo lave bajo el grifo, ya que hay componentes eléctricos en su interior.
- Evite que entre agua u otro líquido en el aparato, existe riesgo de descargas eléctricas.
- Mientras el aparato está funcionando, no cubra la parte superior (2) ni la salida de aire (3).
- Nunca vierta aceite sobre la freidora, ya que podría provocar un incendio.
- Para extraer los accesorios (9)(10), use el asa (11). Para extraer las bandejas (6)(7), use guantes para horno o un paño de cocina para evitar posibles quemaduras.
- No introduzca en la freidora recipientes u otros elementos no aptos para horno.
- Nunca conecte el aparato con un temporizador externo o un sistema de control remoto.
- Antes de conectar el aparato a la red eléctrica, verifique si la energía suministrada es adecuada para la potencia nominal del aparato.
- El aparato debe estar conectado con un enchufe con toma de tierra.
- Nunca coloque el aparato contra la pared o cerca de otros aparatos. Debe dejarse un espacio libre en la parte posterior de al menos 10 cm. No coloque objetos encima del aparato.
- Extreme la precaución cuando acceda a la cesta o a las bandejas durante el proceso de cocinado, ya que estarán muy calientes y podrían provocar quemaduras.
- La freidora sin aceite InnovaGoods® debe vigilarse mientras está en funcionamiento.
- Durante el período de cocinado, el aparato emitirá calor a alta tempera-

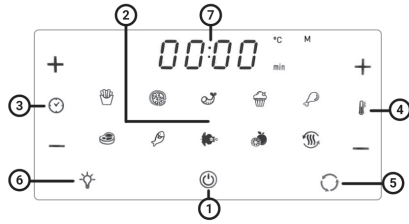
tura desde la salida de aire (3). Evite acercarse a la salida del aire caliente mientras usa la freidora.

- Si el aparato echa humo, desenchúfelo inmediatamente y aléjese.
- Este aparato es apto para uso doméstico. No es apto para fines profesionales.
- Desenchufe siempre el aparato de la red eléctrica después de su uso.
- Antes de limpiar o manipular el aparato después de usarlo, debe esperar al menos 30 minutos para que se enfríe.
- Este aparato no ha sido diseñado para que lo manejen niños o personas con capacidades físicas o psíquicas limitadas, salvo que cuenten con la supervisión de un adulto responsable de su seguridad.
- No modifique el aparato ni ninguno de sus componentes. Si el aparato, las piezas o el cable parecieran defectuosos o no funcionaran correctamente, no los utilice ni intente repararlos, debe hacerlo un técnico cualificado.
- Este aparato no es un residuo doméstico, siga las normativas medioambientales vigentes para su reciclaje. Deseche este aparato conforme a la directiva europea 2002/96/EC.
- Infórmese y cumpla la legislación local de reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos. No deseche este aparato con la basura doméstica. Seguir estas indicaciones contribuye a evitar consecuencias negativas para la salud humana y el medio ambiente.



INSTRUCCIONES DE USO

- Coloque la freidora sobre una superficie lisa, estable y resistente al calor.
- Conecte el cable de alimentación a un enchufe.
- Mantenga pulsado el botón (1) para encender o apagar el aparato.
- Ajuste el modo, temperatura o temporizador según la receta que vaya a realizar.
- Si desea cocinar sin un programa predeterminado, simplemente indique el tiempo y la temperatura manualmente.
- Dispone de 10 modos predeterminados. Si desea usar un modo predeterminado, pulse sobre los iconos del panel de control (2) para seleccionarlos: patatas fritas, carne, pizza, pescado, marisco, pollo asado, postres, fruta deshidratada, alitas de pollo y descongelar/recalentar.
- Si desea modificar los valores de tiempo (3) y temperatura (4), pulse los botones «+» o «-» situados junto a sus iconos.
- Pulse el botón (5) para activar o desactivar la función rotación del accesorio cesta (9) y pincho ruididor (10). Asegúrese que los accesorios están bien acoplados al sistema de rotación.
- Pulse el botón (6) para encender/apagar la luz del interior.
- Pulse el botón (1) para comenzar la cocción o pausarla. Durante la cocción, puede modificar la temperatura y el tiempo.
- Mantenga pulsado el botón (1) para apagar el aparato. El ventilador interior se mantendrá encendido temporalmente para facilitar el enfriamiento, se detendrá unos segundos después.
- Dispone de una tabla orientativa sobre tiempos y temperaturas de cocinado. Si no precalienta, deberá añadir 3-5 minutos más de tiempo de cocinado.
- Incluye 8 accesorios:
 - Bandeja antiadherente (8): cocina alimentos en su jugo o puede utilizarse como recipiente para recoger grasa o jugos colocándola debajo de otro accesorio.
 - Rejillas (6 y 7): cocinan los alimentos por arriba y por abajo con el flujo de aire. Permiten escurrir la grasa o los jugos durante el proceso de cocinado.
 - Cesto giratorio (9): cocina de manera uniforme gracias al movimiento de rotación, obteniendo resultados más crujientes y evitando que se peguen los alimentos. Abra el seguro y la rejilla, introduzca los alimentos y cierre la rejilla. Inserte en la freidora el cesto encajando primero el perno izquierdo y apoyando el perno derecho sobre el soporte interior de la freidora.
 - Pincho ruididor giratorio (10): afloje los tornillos de los pinchos en forma de «V» de los extremos y sáquelos del pincho central. Inserte el alimento y coloque de nuevo los pinchos en los extremos para inmovilizarlo (pollo, pieza de carne, etc.). Colóquelo en el interior de la freidora del mismo modo que el cesto giratorio (9).
- Puede abrir la puerta en cualquier momento, el programa se detendrá y continuará cuando la puerta se cierre de nuevo.



Alimento	Símbolo	Temperatura predefinida (°C)	**Tiempo predefinido (minutos)	Mover/ girar
Patatas fritas		200	18	✓
Bistec		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Pescado		200	13	✓
Marisco		160	40	✗
Pollo asado		190	13	✓
Postres		160	30	✗
* Fruta deshidratada		70	*240	✗
Alitas de pollo		180	25	✓
Descongelar/ recalentar		70	12	✗

*La función «fruta deshidratada» en el display será contabilizada en horas.

**Tenga en cuenta que los tiempos son orientativos y dependerán muchas veces del tipo, la clase y la cantidad de los alimentos.

CONSEJOS Y RECOMENDACIONES

- En algunos tipos de cocinado, es recomendable dar la vuelta o mover los alimentos una o varias veces durante el proceso.
- Evite dejar la cesta fuera de la freidora más de 20 segundos mientras la esté utilizando para evitar que se enfríe demasiado.
- No mover ciertos alimentos puede hacer que no se cocinen uniformemente o que no estén crujientes.
- Si la cesta está demasiado llena, la comida tardará más tiempo en cocinarse y lo hará de manera desigual.
- Aunque la freidora InnovaGoods® está diseñada para cocinar sin aceite, es recomendable añadir una o dos cucharadas de aceite sobre los alimentos para conseguir que estén más crujientes. Puede usar un rociador o aceite en aerosol para un mejor resultado.
- Cuando cocine carne o pescado, no los introduzca en la freidora directamente desde la nevera. Se recomienda sacarlos de la nevera unos 20 minutos antes para alcanzar la temperatura ambiente cuando vayan a cocinarse.
- Para mover, introducir o extraer los alimentos en la freidora, utilice utensilios que no dañen la capa antiadherente de la cesta.
- Si va a cocinar alimentos marinados o similares, escúrralos antes, ya que un exceso de líquido puede producir demasiado humo.

LIMPIEZA

- Desconecte el enchufe de la toma de corriente y deje que el aparato se enfríe. Si abre la puerta, se enfriará más rápido.
- Limpie el aparato después de cada uso.
- No utilice utensilios de cocina de metal o material de limpieza abrasivo, ya que esto dañará la capa antiadherente.
- Utilice un paño húmedo para limpiar la parte interior y exterior del aparato. No lo sumerja en agua.
- Seque todas las partes antes de volver a usar el aparato.
- Para la grasa muy incrustada, utilice un producto antigrasa específico siguiendo sus instrucciones.
- Todos los accesorios pueden lavarse en lavavajillas con un detergente neutro.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS	
Problema	Posible Solución
La freidora de aire no se enciende	• Compruebe que el cable está conectado
	• Compruebe que la cesta está correctamente insertada
La cesta no entra correctamente	• Compruebe que no hay un exceso de comida en ella
	• Compruebe que no hay un objeto o alimento dentro del hueco de la cesta
Sale humo blanco de la freidora	• Cocinar comidas grasas puede provocar humo blanco, es normal
	• Durante los primeros usos, puede aparecer algo de humo blanco y cierto olor, es normal • Limpie la freidora después de cada uso, revise que las resistencias superiores están limpias
Sale humo negro de la freidora	• La comida se está quemando. Desconecte la freidora y espere a que deje de salir humo para abrir la cesta
La comida no se cocina adecuadamente	• Aumente el tiempo y/o la temperatura. Evite sobrecargar de alimentos la cesta
Los alimentos no se cocinan uniformemente	• No olvide mover los alimentos que así lo requieran durante la cocción

GARANTÍA Y SAT

- Este aparato tiene una garantía de 2 años supeditada a presentar la factura de compra. El aparato no debe tener desperfectos y debe haber sido usado adecuadamente siguiendo el manual de instrucciones.
- La garantía no cubre:
 - Si el aparato ha sido golpeado, usado fuera de sus capacidades, expuesto a humedades o líquidos, así como cualquier circunstancia atribuible a un mal uso.
 - Si el aparato ha sido manipulado o reparado por personal no autorizado.
 - El desgaste de las piezas por uso ni los consumibles.
- Para contactar con el servicio de Asistencia Técnica InnovaGoods, deberá escribir un email a: support@innovagoods.com
- Estaremos encantados de ayudarle con la mayor brevedad posible.

DE

INHALT

- 1 Fryirin Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 Zubehörteile
- 1 Bedienungsanleitung
- 1 Rezeptbuch
- 1 QR-Magnet mit Online-Rezeptbuch

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

- Strom-Eingang: 220-240 V / 50 Hz
- Leistung: 1800 W
- Fassungsvermögen: 12 l
- Temperatur einstellbar: 65-200 °C
- Touchscreen
- 10 Programme
- Timer: 60 min
- Innenbeleuchtung

TEILE

1. Gehäuse der Fritteuse
2. Oberer Lufteinlass
3. Warmluftaustrittsröhren
4. Bedienfeld
5. Aufklappbare Tür
6. Flaches Gitter
7. 2 Wellengitter
8. Antihaf-beschichtetes Blech
9. Drehkorb
10. Rotierender Röstspieß
11. Griff mit Verbrühschutz

VORSICHT

- Bevor Sie dieses Gerät verwenden, lesen Sie diese Bedienungsanleitung und bewahren Sie sie für zukünftige Fragen auf.

VOR DER ERSTEN INBETRIEBNAHME

- Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial.
- Reinigen Sie das gesamte Zubehör mit heißem Wasser, Seife und einem nicht scheuernden Schwamm.
- Reinigen Sie die Innen- und Außenseite des Geräts mit einem feuchten Tuch.

WARNHINWEISE

- Bei den ersten Anwendungen können Sie einen typischen Geruch bemerken, der nach ein paar Anwendungen verschwindet, was völlig normal ist.
- Die ölfreie Fritteuse InnovaGoods® wird während des Gebrauchs allgemein erhitzt, was normal ist.
- Tauchen Sie den Körper des Geräts nicht in Wasser oder waschen Sie ihn nicht unter dem Wasserhahn, da sich darin elektrische Komponenten befinden.
- Lassen Sie kein Wasser oder andere Flüssigkeiten in das Gerät eindringen, da sonst die Gefahr eines Stromschlags besteht.
- Decken Sie während des Betriebs des Gerätes weder die Oberseite (7) noch den Luftaustritt (4) ab.
- Gießen Sie niemals Öl über die Fritteuse, da dies zu einem Brand führen kann.
- Um das Zubehör (9) (10) zu entnehmen, verwenden Sie den Griff (11). Um die Bleche (6) (7) zu entnehmen, verwenden Sie Ofenhandschuhe oder ein Topflappen, um mögliche Verbrennungen zu vermeiden.
- Behälter oder andere Gegenstände, die nicht für den Ofen geeignet sind, nicht in den Korb legen.
- Schließen Sie das Gerät niemals an einen externen Timer oder eine Fernbedienung an.
- Bevor Sie das Gerät an das Stromnetz anschließen, prüfen Sie, ob die abgegebene Energie für die Nennleistung des Geräts geeignet ist.
- Das Gerät muss mit einer geerdeten Steckdose verbunden sein.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie während des Garvorgangs den Korb oder die Bleche anfassen, da diese sehr heiß sein und zu Verbrennungen führen können.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie während des Garvorgangs den Korb anfassen, da er sehr heiß ist und zu Verbrennungen führen kann.
- Die ölfreie Fritteuse InnovaGoods® sollte während des Betriebs im

Auge behalten werden.

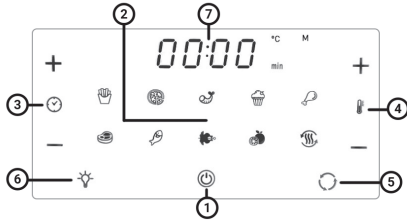
- Während der Kochzeit gibt das Gerät Wärme bei hoher Temperatur aus dem Luftauslass (3) ab. Vermeiden Sie es, sich dem Heißluftaustritt zu nähern, während Sie die Fritteuse verwenden.
- Wenn das Gerät raucht, ziehen Sie den Stecker sofort heraus und entfernen Sie sich.
- Dieses Gerät ist für den Heimgebrauch geeignet. Es ist nicht für berufliche Zwecke geeignet.
- Trennen Sie das Gerät nach Gebrauch immer vom Stromnetz.
- Bevor Sie das Gerät nach dem Gebrauch reinigen oder handhaben, müssen Sie mindestens 30 Minuten warten, bis es abkühlt.
- Dieses Gerät ist nicht für die Handhabung durch Kinder oder Personen mit eingeschränkten physischen oder psychischen Fähigkeiten vorgesehen, es sei denn, sie werden von einem Erwachsenen beaufsichtigt, der für ihre Sicherheit verantwortlich ist.
- Ändern Sie das Gerät oder seine Komponenten nicht. Wenn das Gerät, die Teile oder das Kabel defekt erscheinen oder nicht ordnungsgemäß funktionieren, verwenden Sie sie nicht und versuchen Sie nicht, sie zu reparieren. Dies muss von einem qualifizierten Techniker durchgeführt werden.



Dieses Gerät ist kein Hausmüll, befolgen Sie die geltenden Umweltvorschriften für das Recycling. Entsorgen Sie dieses Gerät gemäß der europäischen Richtlinie 2002/96/EG. Informieren Sie sich und befolgen Sie die lokalen Gesetze zum Recycling von Elektro- und Elektronikgeräten. Entsorgen Sie dieses Gerät nicht im Hausmüll. Die Befolgung dieser Hinweise trägt dazu bei, negative Folgen für die menschliche Gesundheit und die Umwelt zu vermeiden.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

- Stellen Sie die ölfreie InnovaGoods® Fritteuse auf eine glatte, stabile und hitzebeständige Oberfläche.
- Schließen Sie das Netzkabel an eine Steckdose an.
- Halten Sie die Taste (1) gedrückt, um das Gerätein- oder auszuschalten.
- Stellen Sie den Timer entsprechend dem Rezept ein, das Sie nachkochen möchten.
- Das Gerät hat 10 fixe Programme. Wenn Sie eines dieser Standardprogramme verwenden möchten, klicken Sie auf die Symbole auf dem Bedienfeld (2), um sie auszuwählen: Pommes Frites, Fleisch, Pizza, Fisch, Meeresfrüchte, Brathühnen, Desserts, getrocknete Früchte, Hühnerflügel und Auftauen/Aufwärmen.
- Wenn Sie die Werte für Zeit (3) und Temperatur (4) ändern möchten, drücken Sie die Tasten „+“ oder „-“ neben den Symbolen.
- Drücken Sie die Taste (5), um die Dreh-Funktion des Korbesatzes (9) und des Rührspießes (10) ein- oder auszuschalten. Stellen Sie sicher, dass dieses Zubehör gut mit dem Rotationsystem verbunden ist.
- Drücken Sie die Taste (6), um die Innenbeleuchtung ein-/auszuschalten.
- Drücken Sie die Taste (1), um mit dem Kochen zu beginnen oder es zu unterbrechen. Temperatur und Zeit können Sie auch während des Kochvorgangs ändern.
- Halten Sie die Taste (1) gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten. Der Lüfter im Inneren bleibt vorübergehend eingeschaltet, um das Abkühlen zu unterstützen, und schaltet sich nach ein paar Sekunden aus.
- Es gibt eine Orientierungstabelle zu Garzeiten und -temperaturen. Wenn Sie nicht vorheizen, müssen Sie 3-5 Minuten zur Kochzeit hinzufügen.
- Die 8 Zubehörteile:
 - Antihafbeschichtetes Blech (8): Zum Garen von Speisen im Bratensaft. Kann auch zum Auffangen von Fett oder Bratensaft verwendet werden, indem es unter einem anderen Zubehörteil eingesetzt wird.
 - Gitterroste (6 und 7): Zum Erhitzen der Speisen von oben und unten mit dem Luftstrom. Sie ermöglichen das Abtropfen von Fett oder Säften während des Garvorgangs.
 - Drehkorb (9): Für ein gleichmäßiges Kochen durch die Rotationsbewegung, um knusprigere Ergebnisse zu erzielen und das Zusammenkleben von Lebensmitteln zu verhindern. Öffnen Sie die Sicherung und das Gitter, geben Sie die Lebensmittel hinein und schließen Sie das Gitter. Setzen Sie den Korb in die Fritteuse ein, indem Sie zuerst den linken Bolzen einrasten und den rechten Bolzen auf die innere Halterung der Fritteuse legen.
 - Drehbarer Spieß (10): Lösen Sie die Schrauben der V-förmigen Spieße an den Enden und entfernen Sie sie vom mittleren Spieß. Geben Sie das Lebensmittel ein und setzen Sie die Spieße wieder an die Enden, um es zu fixieren (Huhn, Fleischstück usw.). Den Spieß auf die selbe Art wie den Drehkorb (9) in die Fritteuse einsetzen.
- Sie können die Tür des Geräts jederzeit öffnen, dabei stoppt das Programm und wird fortgesetzt, wenn die Tür wieder geschlossen wird.



Lebensmittel	Symbol	Vorgegebene Temperatur (°C)	**Standardzeit (Minuten)	Rotisserie-Funktion
Pommes frites		200	18	✓
Steak		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Fisch		200	13	✓
Meeresfrüchte		160	40	✗
Brathühnchen		190	13	✓
Desserts		160	30	✗
Trockenfrüchte		70	*240	✗
Hühnerflügel		180	25	✓
Auftauen/aufwärmen		70	12	✗

*Die Funktion „Trockenfrüchte“ wird auf dem Display in Stunden gezählt.

**Bitte beachten Sie, dass die Zeiten Richtwerte sind und oft von der Art, Kategorie und Menge der verwendeten Lebensmittel abhängen.

TIPPS UND EMPFEHLUNGEN

- Bei einigen Arten des Kochens ist es ratsam, das Essen ein- oder mehrmals während des Prozesses umzudrehen oder zu bewegen.
- Lassen Sie den Korb nicht länger als 20 Sekunden aus der Fritteuse, während Sie ihn verwenden, damit er nicht zu kalt wird.
- Das Nicht-Bewegen bestimmter Lebensmittel kann dazu führen, dass sie nicht gleichmäßig kochen oder nicht knusprig sind.
- Wenn der Korb zu voll ist, dauert es länger, bis das Essen gekocht ist, und es wird ungleichmäßig.
- Obwohl die InnovaGoods® Fritteuse für das Kochen ohne Öl entwickelt wurde, ist es ratsam, ein oder zwei Esslöffel Öl über die Lebensmittel zu geben, um sie knuspriger zu machen. Sie können ein Sprühergerät oder ein Ölspray für ein besseres Ergebnis verwenden.
- Wenn Sie Fleisch oder Fisch kochen, geben Sie sie nicht direkt aus dem Kühlschrank in die Fritteuse. Es wird empfohlen, sie etwa 20 Minuten vor dem Kochen aus dem Kühlschrank zu nehmen, um die Raumtemperatur zu erreichen.
- Verwenden Sie zum Bewegen, Einführen oder Entnehmen von Lebensmitteln in der Fritteuse Utensilien, die die Antihafbeschichtung des Korbs nicht beschädigen.
- Wenn Sie marinierte Lebensmittel oder ähnliches zubereiten, sollten Sie diese zuerst abtropfen lassen, da zu viel Flüssigkeit zu viel Rauch erzeugen kann.

REINIGUNG

- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose und lassen Sie das Gerät abkühlen. Wenn Sie den Korb herausnehmen, kühlt er schneller ab.
- Reinigen Sie das Gerät nach jedem Gebrauch.
- Das Innere des Korbes, das Gitter und das Innere des Geräts sind mit einer Antihafbeschichtung beschichtet. Verwenden Sie kein Metallgeschmirgelpapier oder abrasives Reinigungsmaterial, da dies die Antihafbeschichtung beschädigt.
- Verwenden Sie ein feuchtes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen. Nicht ins Wasser tauchen.
- Trocknen Sie alle Teile, bevor Sie das Gerät wieder verwenden.
- Verwenden Sie für stark eingebettetes Fett ein bestimmtes Anti-Fett-Produkt gemäß Ihren Anweisungen.
- Der komplette Korb (2, 3) kann mit einem neutralen Reinigungsmittel in der Spülmaschine gereinigt werden.

FEHLERBEHEBUNG

Problem	Mögliche Lösung
Die Luftfritteuse lässt sich nicht einschalten	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass das Kabel angeschlossen ist • Vergewissern Sie sich, dass der Korb richtig eingesetzt ist
Der Korb passt nicht richtig	<ul style="list-style-type: none"> • Stellen Sie sicher, dass nicht zu viele Lebensmittel drin sind • Vergewissern Sie sich, dass sich kein Gegenstand oder Lebensmittel in der Korböffnung befindet
Weißer Rauch kommt aus der Fritteuse	<ul style="list-style-type: none"> • Das Kochen von fettigen Mahlzeiten kann weißen Rauch verursachen, es ist normal • Bei den ersten Anwendungen kann etwas weißer Rauch und ein bestimmter Geruch auftreten, es ist normal • Reinigen Sie die Fritteuse nach jedem Gebrauch. Überprüfen Sie, dass die oberen Teile sauber sind
Schwarzer Rauch kommt aus der Fritteuse	<ul style="list-style-type: none"> • Das Essen brennt. Trennen Sie die Fritteuse und warten Sie, bis der Rauch aufhört, um den Korb zu öffnen
Das Essen wird nicht richtig gekocht	<ul style="list-style-type: none"> • Erhöhen Sie die Zeit und/oder die Temperatur. Vermeiden Sie es, den Korb mit Lebensmitteln zu überladen
Lebensmittel werden nicht gleichmäßig gekocht	<ul style="list-style-type: none"> • Vergessen Sie nicht, Lebensmittel, die dies erfordern, während des Kochens zu bewegen

GARANTIE UND SAT

- Dieses Gerät hat eine Garantie von 2 Jahren, abhängig von der Vorlage der Kaufrechnung. Das Gerät darf keine Beschädigungen aufweisen und muss gemäß der Bedienungsanleitung ordnungsgemäß verwendet worden sein.
- Kein Garantieanspruch besteht:
 - Wenn das Gerät heruntergefallen ist, außerhalb seiner Kapazitäten verwendet wird, Feuchtigkeit oder Flüssigkeiten ausgesetzt ist, sowie alle
 - Umstände, die auf einen Missbrauch zurückzuführen sind.
 - Wenn das Gerät von unbefugtem Personal gehandhabt oder repariert wurde.
- Verschleiß von Teilen durch Gebrauch und Verbrauchsmaterialien.
- Um den technischen Support von InnovaGoods zu kontaktieren, schreiben Sie bitte eine E-Mail an: support@innovagoods.com
- Gerne helfen wir Ihnen so schnell wie möglich weiter.

IT**CONTENUTO**

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accessori
- 1 manuale di istruzioni
- 1 libro di ricette
- 1 calamita QR con ricettario online

SPECIFICHE TECNICHE

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Potenza: 1800 W
- Capacità: 12 L
- Temperatura regolabile: 65-200 °C
- Display touch
- 10 programmi
- Timer: 60 min
- Luce interna

PARTI

1. Struttura della friggitrice
2. Ingresso superiore aria
3. Uscita posteriore aria calda
4. Pannello di controllo
5. Porta apribile
6. Griglia piatta
7. 2 griglie fonde
8. Teglia antiaderente
9. Cestello girevole
10. Spiedo girarrosto
11. Maniglia anticottatura

ATTENZIONE

- Prima di utilizzare questo dispositivo, leggere questo manuale di istruzioni e conservarlo per future consultazioni.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

- Rimuovere tutto il materiale di imballaggio.
- Pulire tutti gli accessori con acqua calda, sapone e una spugna non abrasiva.
- Pulire l'interno e l'esterno del dispositivo con un panno umido.

AVVERTENZE

- Durante i primi utilizzi, si può notare un odore caratteristico che scomparirà dopo vari usi, il che è del tutto normale.
- La friggitrice senza olio InnovaGoods® si scalda in generale durante l'uso, il che è normale.
- Non immergere la struttura del dispositivo in acqua né lavarla sotto il rubinetto, poiché al suo interno sono presenti componenti elettrici.
- Evitare l'ingresso di acqua o altri liquidi nel dispositivo, c'è pericolo di scosse elettriche.
- Mentre il dispositivo è in funzione, non coprire la parte superiore (7) o l'uscita dell'aria (4).
- Non versare mai olio sulla friggitrice, in quanto potrebbe provocare un incendio.
- Per estrarre gli accessori (9)(10), utilizzare la maniglia (11). Per estrarre le teglie (6)(7), usare i guanti da forno o un panno da cucina per evitare possibili scottature.
- Non inserire nel cestello contenitori o altri elementi non adatti al forno.
- Non collegare mai il dispositivo a un timer esterno o a un sistema di controllo remoto.
- Prima di collegare il dispositivo alla rete elettrica, verificare se l'energia fornita è adeguata alla potenza nominale del dispositivo.
- Il dispositivo deve essere collegato a una presa con messa a terra.
- Non posizionare mai il dispositivo contro il muro o vicino ad altri dispositivi. Lasciare uno spazio libero sul retro di almeno 10 cm. Non collocare oggetti sopra il dispositivo.
- Prestare la massima attenzione quando si accede al cestello o alle teglie durante il processo di cottura, poiché sono molto caldi e possono provocare ustioni.
- La friggitrice senza olio InnovaGoods® deve essere monitorata mentre è in funzione.
- Durante il periodo di cottura, il dispositivo emetterà calore ad alta temperatura dall'uscita dell'aria (3). Evitare di avvicinarsi all'uscita dell'aria

calda mentre si utilizza la friggitrice.

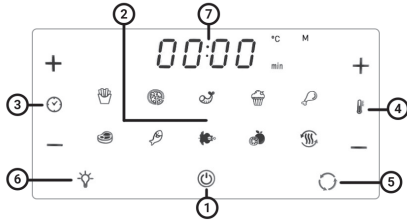
- Se il dispositivo emette fumo, scollegarlo immediatamente e allontanarsi.
- Questo dispositivo è adatto ad un uso domestico. Non è adatto a scopi professionali.
- Scollegare sempre il dispositivo dalla rete elettrica dopo l'uso.
- Prima di pulire o manipolare il dispositivo dopo l'uso, è necessario attendere almeno 30 minuti affinché si raffreddi.
- Questo dispositivo non è stato progettato per essere utilizzato da bambini o persone con limitate capacità fisiche o psichiche, a meno che non siano supervisionati da un adulto responsabile della loro sicurezza.
- Non modificare il dispositivo o i suoi componenti. Se il dispositivo, le parti o il cavo appaiono difettosi o non funzionano correttamente, non utilizzarli o tentare di ripararli, rivolgersi a un tecnico qualificato.
- Questo dispositivo non è un rifiuto domestico, seguire le normative ambientali vigenti per il suo riciclaggio. Smaltire questo dispositivo in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE. Informatevi e rispettate le leggi locali sul riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente.



Questo dispositivo non è un rifiuto domestico, seguire le normative ambientali vigenti per il suo riciclaggio. Smaltire questo dispositivo in conformità alla direttiva europea 2002/96/CE. Informatevi e rispettate le leggi locali sul riciclaggio delle apparecchiature elettriche ed elettroniche. Non smaltire questo dispositivo con i rifiuti domestici. Seguire queste indicazioni contribuisce ad evitare conseguenze negative per la salute umana e l'ambiente.

ISTRUZIONI D'USO

- Posizionare la friggitrice senza olio InnovaGoods® su una superficie liscia, stabile e resistente al calore.
- Collegare il cavo di alimentazione a una presa.
- Tenere premuto il pulsante (1) per accendere o spegnere il dispositivo.
- Regolare la modalità, temperatura o timer a seconda della ricetta da realizzare.
- Dispone di 10 modalità predefinite. Se si desidera utilizzare una modalità predefinita, premere sulle icone del pannello di controllo (2) per selezionarle: patate fritte, carne, pizza, pesce, frutti di mare, pollo arrosto, dessert, frutta disidratata, ali di pollo e scongelare/riscaldare.
- Se si desidera modificare i valori di tempo (3) e temperatura (4), premere i pulsanti "+" o "-" posizionati vicino alle rispettive icone.
- Premere il pulsante (5) per attivare o disattivare la funzione rotazione dell'accessorio cestello (9) e spiedo girarrosto (10). Assicurarsi che gli accessori siano ben inseriti nel sistema di rotazione.
- Premere il pulsante (6) per accendere/spegnere la luce interna.
- Premere il pulsante (1) per iniziare a cottura o metterla in pausa. Durante la cottura, è possibile modificare la temperatura e il tempo.
- Tenere premuto il pulsante (1) per spegnere il dispositivo. Il ventilatore interno si manterrà acceso temporaneamente per facilitare il raffreddamento, si fermerà qualche secondo dopo.
- Dispone di una tabella orientativa su tempi e temperature di cottura. Se non si fa preriscaldare, aggiungere 3-5 minuti in più al tempo di cottura.
- Include 8 accessori:
 - Teglia antiaderente (8): cuoce gli alimenti nel loro brodo o può essere utilizzato come contenitore per raccogliere il grasso o i liquidi posizionandolo sotto un altro accessorio.
 - Griglie (6 e 7): cucinano gli alimenti dall'alto e dal basso con il flusso d'aria. Permettono di far defluire il grasso o i liquidi durante il processo di cottura.
 - Cestello girevole (9): cuoce in modo uniforme grazie al movimento rotatorio, ottenendo risultati più croccanti ed evitando che i cibi si attacchino. Aprire la serratura e la griglia, inserire il cibo e chiudere la griglia. Inserire il cestello nella friggitrice inserendo prima il bullone sinistro e appoggiando il bullone destro sul supporto interno della friggitrice.
 - Spiedo girarrosto (10): allentare le viti delle punte a "V" alle estremità e rimuoverle dallo spiedo centrale. Inserire l'alimento e riposizionare le punte alle estremità per immobilizzarlo (pollo, pezzo di carne, ecc.). Posizionarlo all'interno della friggitrice nello stesso modo del cestello girevole (9).
- È possibile aprire la porta in qualsiasi momento, il programma si interrompe e continua quando la porta viene richiusa.



Alimento	Simbolo	Temperatura predefinita (°C)	**Tempo predefinito (minuti)	Funzione cottura allo spiedo
Patate fritte		200	18	✓
Bistecca		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Pesce		200	13	✓
Frutti di mare		160	40	✗
Pollo arrosto		190	13	✓
Dessert		160	30	✗
Frutta disidratata		70	*240	✗
Ali di pollo		180	25	✓
Scongelare/risaldare		70	12	✗

*La funzione «frutta disidratata» sul display sarà calcolata in ore.

**Tener presente che i tempi sono orientativi e dipenderanno spesso dal tipo, dalla varietà e dalla quantità degli alimenti.

CONSIGLI E RACCOMANDAZIONI

- In alcuni tipi di cottura, è consigliabile girare o muovere il cibo una o più volte durante il processo.
- Evitare di lasciare il cestello fuori dalla friggitrice per più di 20 secondi mentre lo si utilizza per evitare che si raffreddi troppo.
- Non spostare determinati alimenti più far si che non siano cotti in modo uniforme o che non siano croccanti.
- Se il cestello è troppo pieno, il cibo impiegherà più tempo a cuocere e lo farà in modo non uniforme.
- Sebbene la friggitrice InnovaGoods® sia progettata per cucinare senza olio, è consigliabile aggiungere uno o due cucchiaini di olio sugli alimenti per renderli più croccanti. È possibile usare un'oliera o uno spray per un risultato migliore.
- Quando si cucina carne o pesce, non inserirli nella friggitrice direttamente dal frigorifero. Si consiglia di rimuoverli dal frigorifero circa 20 minuti prima per raggiungere la temperatura ambiente quando si cucinano.
- Per muovere, inserire o estrarre il cibo dalla friggitrice, utilizzare utensili che non danneggino lo strato antiaderente del cestello.
- Se si cucinano cibi marinati o simili, scolarli prima, poiché un eccesso di liquido può produrre troppo fumo.

PULIZIA

- Scollegare la spina dalla presa di corrente e lasciare raffreddare il dispositivo. Se si estrae il cestello, si raffredderà più velocemente.
- Pulire il dispositivo dopo ogni utilizzo.
- L'interno del cestello, la griglia e l'interno del dispositivo sono rivestiti con uno strato antiaderente. Non utilizzare utensili da cucina in metallo o materiale abrasivo per la pulizia, in quanto ciò danneggerà lo strato antiaderente.
- Utilizzare un panno umido per pulire la parte esterna del dispositivo. Non immergerlo in acqua.
- Asciugare tutte le parti prima di riutilizzare il dispositivo.
- Per il grasso incrostato, utilizzare un prodotto sgrassatore specifico seguendo le sue istruzioni.
- Il cestello completo (2, 3) si può lavare in lavastoviglie con un detergente neutro.

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Problema	Possibile soluzione
La friggitrice ad aria non si accende	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che il cavo sia collegato • Verificare che il cestello sia inserito correttamente
Il cestello non entra correttamente	<ul style="list-style-type: none"> • Verificare che non ci sia troppo cibo in essa • Verificare che non vi siano alcun oggetto o alimento nel foro del cestello
Esce fumo bianco dalla friggitrice	<ul style="list-style-type: none"> • Cucinare cibi grassi può causare fumo bianco, è normale • Durante i primi utilizzi, può apparire un po' di fumo bianco e un determinato odore, è normale • Pulire la friggitrice dopo ogni utilizzo, controllare che le resistenze superiori siano pulite
Esce fumo nero dalla friggitrice	<ul style="list-style-type: none"> • Il cibo si sta bruciando. Scollegare la friggitrice e attendere che il fumo fuoriesca per aprire il cestello
Il cibo si cuoce correttamente	<ul style="list-style-type: none"> • Aumentare il tempo e/o la temperatura. Evitare di sovraccaricare il cestello di alimenti
Il cibo non si cuoce in modo uniforme	<ul style="list-style-type: none"> • Non dimenticare di muovere gli alimenti che lo richiedono durante la cottura

GARANZIA E SAT

- Questo dispositivo ha una garanzia di 2 anni subordinata alla presentazione della fattura di acquisto. Il dispositivo non deve essere difettoso e deve essere stato usato correttamente seguendo il manuale di istruzioni.
- La garanzia non copre:
 - Se il dispositivo è stato colpito, usato al di fuori delle sue capacità, esposto a umidità o liquidi, così come qualsiasi circostanza attribuibile a un uso improprio.
 - Se il dispositivo è stato manomesso o riparato da personale non autorizzato.
 - L'usura delle parti per uso e dei materiali di consumo.
- Per contattare il servizio di Assistenza Tecnica InnovaGoods, è necessario scrivere una e-mail a: support@InnovaGoods.com
- Saremo lieti di aiutarvi nel più breve tempo possibile.

PT

CONTEÚDO

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 acessórios
- 1 manual de instruções
- 1 livro de receitas
- 1 ímã QR com livro de receitas online

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

- AC In: 220-240 V/50 Hz
- Potência: 1800 W
- Capacidade: 12 l
- Temperatura ajustável: 65-200 °C
- Ecrã tátil
- 10 programas
- Temporizador: 60 min
- Luz interior

AS PARTES

1. Corpo da fritadeira
2. Entrada superior de ar
3. Saída traseira de ar quente
4. Painel de controlo
5. Porta rebatível
6. Rede plana
7. 2 redes com ondas
8. Bandeja antiaderente
9. Cesto giratório
10. Espeto giratório
11. Pega antiquemaduras

ATENÇÃO

- Antes de usar este aparelho, leia este manual de instruções e conserve-o para futuras consultas.

ANTES DA PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

- Retire todo o material da embalagem.
- Limpe todos os acessórios com água quente, sabão e um esfregão não abrasivo.
- Limpe o interior e o exterior do aparelho com um pano húmido.
- AVISOS
- Durante as primeiras utilizações, poderá notar um odor característico que desaparecerá após várias utilizações, o que é completamente normal.
- A fritadeira sem óleo InnovaGoods® aquece de forma geral durante a utilização, o que é normal.
- Não mergulhe o corpo do aparelho em água nem o lave debaixo da torneira, uma vez que existem componentes elétricos no seu interior.
- Evite a entrada de água ou outros líquidos no aparelho, existe perigo de choque elétrico.
- Não cubra a parte superior (7) e a saída de ar (4) enquanto o aparelho estiver em funcionamento.
- Nunca deite óleo na fritadeira, pois pode causar um incêndio.
- Para extrair os acessórios (9) e (10), utilize a pega (11). Para retirar as bandejas (6) e (7), utilize luvas de forno ou um pano de cozinha para evitar possíveis queimaduras.
- Não coloque no cesto recipientes ou outros elementos não adequados para o forno.
- Nunca ligue o aparelho a um temporizador externo ou a um sistema de controlo remoto.
- Antes de ligar o aparelho à rede elétrica, verifique se a energia fornecida é adequada para a potência nominal do aparelho.
- O aparelho deve ser conectado a uma tomada com ligação à terra.
- Nunca coloque o aparelho contra uma parede ou perto de outros aparelhos. Deve ser deixada uma folga de pelo menos 10 cm na parte de trás do aparelho. Não coloque objetos em cima do aparelho.
- Tenha cuidado ao aceder ao cesto ou às bandejas durante o processo de cozinha, uma vez que estas estarão muito quentes e poderão provocar queimaduras.
- A fritadeira sem óleo InnovaGoods® deve ser vigiada durante o funcionamento.
- Durante o período de cozedura, o aparelho emitirá calor a alta temperatura pela saída de ar (4). Evite aproximar-se da saída de ar quente en-

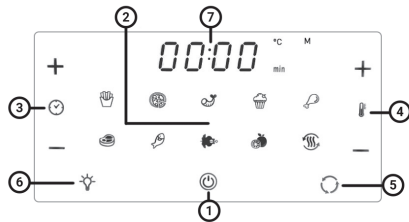
quanto utiliza a fritadeira.

- Se o aparelho deitar fumo, desligue-o imediatamente da tomada e afaste-se.
- Este aparelho é apenas para uso doméstico. Não é adequado para fins profissionais.
- Desligue sempre o aparelho da rede após a sua utilização.
- Antes de limpar ou manusear o aparelho após utilização, deve esperar pelo menos 30 minutos para que este arrefeça.
- Este aparelho não se destina a ser utilizado por crianças ou pessoas com capacidades físicas ou mentais reduzidas, a menos que sejam supervisionadas por um adulto responsável pela sua segurança.
- Não modifique o aparelho ou qualquer um dos seus componentes. Se o aparelho, peças ou cabo parecerem ter defeito ou avaria, não os utilize nem tente repará-los, isso deve ser efetuado por um técnico qualificado.
- Este aparelho não é lixo doméstico, por favor siga os regulamentos ambientais em vigor para a reciclagem. Elimine este aparelho em conformidade com a Diretiva Europeia 2002/96/CE. Informe-se sobre a legislação local para a reciclagem de equipamento elétrico e eletrónico e cumpra-a. Não elimine este dispositivo com o lixo doméstico. Seguir estas instruções ajudará a prevenir consequências negativas para a saúde humana e para o meio ambiente.



INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO

- Coloque a fritadeira sem óleo InnovaGoods® sobre uma superfície lisa, estável e resistente ao calor.
- Ligue o cabo de alimentação a uma tomada elétrica.
- Manter pressionado o botão (1) para ligar ou desligar o aparelho.
- Ajustar o modo, temperatura ou temporizador, de acordo com a receita a realizar.
- Tem 10 modo predefinidos. Se pretender utilizar um modo predefinido, prima os ícones no painel de controlo (2) para seleccionar: batatas fritas, carne, pizza, peixe, marisco, frango assado, sobremesas, fruta desidratada, asas de frango e descongelar/reaquecer.
- Se pretender alterar os valores de tempo (3) e temperatura (4), prima os botões «+» ou «-» situados junto aos ícones.
- Prima o botão (5) para ativar ou desativar a função de rotação do acessório de cesto (9) e espeto (10). Certifique-se de que os acessórios estão bem colocados no sistema de rotação.
- Prima o botão (6) para ligar/desligar a luz interior.
- Prima o botão (1) para dar início à cozedura ou para a pausar. É possível alterar a temperatura e o temperatura durante a cozedura.
- Mantenha o botão (1) premido para desligar o aparelho. O ventilador interior irá manter-se ligado temporariamente para facilitar o arrefecimento e irá desligar-se alguns segundos mais tarde.
- Está disponível uma tabela orientativa de tempos e temperaturas de cozedura. Se não pré-aquecer, deverá acrescentar 3-5 minutos mais ao tempo de cozedura.
- Inclui 8 acessórios:
 - Bandeja antiaderente (8): cozinha os alimentos no seu juco ou pode ser utilizada como recipiente para recolher a gordura colocando-a por baixo de outro acessório.
 - Redes (6 e 7): cozinha os alimentos por cima e por baixo com fluxo de ar. Permitem escorrer a gordura durante o processo de cozinhado.
 - Cesto giratório (9): cozinha de forma uniforme graças ao movimento de rotação, obtendo resultados mais crocantes e evitando que os alimentos peguem. Abra o fecho e a rede, introduza os alimentos e feche a rede. Introduza-a o cesto na fritadeira encaixando primeiro o perno esquerdo e apoiando o perno direito sobre o suporte interior da fritadeira.
 - Espeto giratório (10): desaparafuse os parafusos no acessório em forma de V no espeto e retire-os do espeto. Introduza os alimentos e coloque novamente os acessórios em forma de V para imobilizar o alimento (frango, peça de carne, etc.). Coloque-o no interior da fritadeira do mesmo modo que o cesto giratório (9).
- Pode abrir a porta em qualquer momento. O programa será pausado e prosseguirá quando fechar a porta.



Alimento	Símbolo	Temperatura predefinida (°C)	**Tempo predefinido (minutos)	Função rotisserie
Batatas fritas		200	18	✓
Bife		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Peixe		200	13	✓
Marisco		160	40	✗
Frango assado		190	13	✓
Sobremesas		160	30	✗
Fruta desidratada		70	*240	✗
Asas de frango		180	25	✓
Descongelar/reaquecer		70	12	✗

*A função «fruta desidratada» está contabilizada em horas no visor.

**Tem em consideração que, os tempos são orientativos e dependem do tipo, classe e quantidade de alimentos.

CONSELHOS E RECOMENDAÇÕES

- Para alguns tipos de cozinhados, é aconselhável virar ou mexer os alimentos uma ou várias vezes durante o processo.
- Evite deixar o cesto fora da fritadeira durante mais de 20 segundos durante a utilização para evitar o arrefecimento excessivo.
- Não mexa certos alimentos, pode fazer com que não cozinhem uniformemente ou que não fiquem crocantes.
- Se o cesto estiver demasiado cheio, a comida demorará mais tempo a cozinhar e cozinhará de forma irregular.
- Embora a fritadeira InnovaGoods® seja concebida para cozinhar sem óleo, é aconselhável deitar uma ou duas colheres de sopa de óleo em cima dos alimentos para os tornar mais estaladiços. Pode usar um spray ou spray de óleo para obter melhores resultados.
- Ao cozinhar carne ou peixe, não os ponha na fritadeira diretamente do frigorífico. Recomenda-se tirá-los do frigorífico cerca de 20 minutos antes para atingirem a temperatura ambiente quando vão ser cozinhados.
- Ao mover, inserir ou remover alimentos na fritadeira, utilize utensílios que não danifiquem o revestimento antiaderente do cesto.
- Se for cozinhar alimentos marinados ou similares, escoe os alimentos com antecedência, pois o excesso de líquido pode causar fumo excessivo.

LIMPEZA

Desligue a ficha da tomada e permita que o aparelho arrefeça. Se remover o cesto, este arrefecerá mais rapidamente.

Limpe o aparelho após cada utilização.

O interior do cesto, a grelha e o interior do aparelho são revestidos com uma camada antiaderente. Não utilize utensílios de cozinha metálicos ou material de limpeza abrasivo, uma vez que isto irá danificar o revestimento antiaderente.

Utilize um pano húmido para limpar o exterior do aparelho. Não mergulhe na água.

Seque todas as peças antes de voltar a utilizar o aparelho.

Para gorduras fortemente incrustadas, utilize um produto desengordurante específico de acordo com as instruções.

O cesto completo (2, 3) pode ser lavado na máquina de lavar loiça com um detergente neutro.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Problema	Possível Solução
A fritadeira não liga	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se o cabo está ligado • Verifique se o cesto está corretamente inserido
O cesto não entra corretamente	<ul style="list-style-type: none"> • Verifique se não há excesso de comida no cesto • Verifique se não há nenhum objeto ou alimento dentro da abertura do cesto
Sai fumo branco da fritadeira	<ul style="list-style-type: none"> • Cozinhar alimentos gordos pode causar fumo branco, isto é normal • Durante as primeiras utilizações pode aparecer algum fumo branco e algum odor, o que é normal • Limpe a fritadeira após cada utilização, verifique se as resistências superiores estão limpas
Sai fumo negro da fritadeira	<ul style="list-style-type: none"> • A comida está a queimar. Desligue a fritadeira e espere que o fumo pare antes de abrir o cesto
Os alimentos não estão a cozinhar corretamente	<ul style="list-style-type: none"> • Aumente o tempo e/ou a temperatura. Evite sobrecarregar o cesto com alimentos
Os alimentos não cozinham uniformemente	<ul style="list-style-type: none"> • Não se esqueça de mexer os alimentos que assim o requerem durante a cozedura

GARANTIA E SAT

• Este aparelho tem uma garantia de 2 anos contra a apresentação da fatura de compra. O aparelho não deve ter imperfeições e deve ter sido utilizado corretamente, de acordo com o manual de instruções.

• A garantia não cobre:

- Se o aparelho tiver sido batido, utilizado para além das suas capacidades, exposto a humidade ou líquidos, bem como qualquer circunstância atribuível a uma utilização indevida.
- Se o aparelho tiver sido manuseado ou reparado por pessoal não autorizado.
- O desgaste das peças devido ao uso ou aos consumíveis.

• Para contactar o serviço de Assistência Técnica da InnovaGoods, por favor escreva um e-mail para: support@InnovaGoods.com

• Teremos o maior prazer em ajudá-lo assim que possível.

NL

INHOUD

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accessoires
- 1 handleiding
- 1 receptenboek
- 1 QR-magneet met online receptenboek

TECHNISCHE SPECIFICATIES

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Vermogen: 1800 W
- Capaciteit: 12 L
- Aanpasbare temperatuur: 65-200 °C
- Aanraakscherm
- 10 programma's
- Timer: 60 min
- Binnenverlichting

ONDERDELEN

1. Behuizing fritesee
2. Bovenste luchtinlaat
3. Luchtinlaat achter
4. Bedieningspaneel
5. Scharnierdeur
6. Plat rek
7. 2 golvfde rekken
8. Anti-aanbakplaat
9. Roterende mand
10. Roterende draaispies
11. Anti-verbrandingshandvat

LET OP

- Lees deze gebruiksaanwijzing voor gebruik en bewaar hem voor toekomstig gebruik.

VOÓR HET EERSTE GEBRUIK

- Verwijder al het verpakkingsmateriaal.
- Reinig alle accessoires met heet water, zeep en een niet-schurende spons.
- Reinig de binnen- en buitenkant van het apparaat met een vochtige doek.

WAARSCHUWINGEN

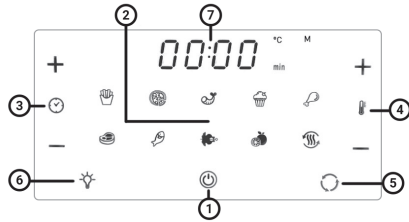
- Tijdens de eerste paar keren gebruik kunt u een karakteristieke geur opmerken die na enkele keren gebruik verdwijnt, wat volkomen normaal is.
- De InnovaGoods® fritesee zonder olie wordt over het algemeen heet tijdens het gebruik, wat normaal is.
- Dompel de buitenkant van het apparaat niet onder in water en was het niet onder de kraan, want in het apparaat zitten elektrische onderdelen.
- Zorg dat er geen water of andere vloeistoffen in het apparaat komen, dan bestaat er namelijk gevaar voor elektrische schokken.
- Bedek de bovenkant (7) en de luchtuitlaat (4) niet terwijl het apparaat in werking is.
- Giet nooit olie over de fritesee, dit kan brand veroorzaken.
- Om accessoires (9)(10) te verwijderen, gebruikt u het handvat (11). Gebruik voor het verwijderen van de bladen (6)(7) ovenhandschoenen of een keukenhanddoek om brandwonden te voorkomen.
- Plaats geen bakjes of andere voorwerpen die niet geschikt zijn voor gebruik in de oven in het mandje.
- Sluit het apparaat nooit aan op een externe timer of een systeem met afstandsbediening.
- Alvorens het apparaat op het lichtnet aan te sluiten, dient u te controleren of het geleverde vermogen toereikend is voor het nominale vermogen van het apparaat.
- Het apparaat moet worden aangesloten op een geaard stopcontact.
- Plaats het apparaat nooit tegen een muur of in de buurt van andere apparaten. Aan de achterzijde van het apparaat moet een vrije ruimte van ten minste 10 cm worden gelaten. Plaats geen voorwerpen boven op het apparaat.
- Wees extra voorzichtig bij het aanraken van de mand of bladen tijdens het kookproces, aangezien ze erg heet zullen zijn en brandwonden kunnen veroorzaken.
- De InnovaGoods® fritesee zonder olie moet tijdens het gebruik in de gaten worden gehouden.

- Tijdens de kooktijd zal het apparaat warmte van hoge temperatuur afgeven via de luchtuitlaat (4). Kom niet in de buurt van de hete luchtuitlaat terwijl u de fritesee gebruikt.
- Als het apparaat rookt, haal dan onmiddellijk de stekker uit het stopcontact en neem afstand.
- Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor huishoudelijk gebruik. Het is niet geschikt voor professioneel gebruik.
- Trek na gebruik altijd de stekker uit het stopcontact.
- Voordat u het apparaat na gebruik schoonmaakt of hanteert, moet u ten minste 30 minuten wachten tot het apparaat is afgekoeld.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen of personen met verminderde lichamelijke of geestelijke vermogens, tenzij zij onder toezicht staan van een volwassene die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Breng geen wijzigingen aan in het apparaat of de onderdelen ervan. Als het apparaat, de onderdelen of de kabel defect lijken te zijn of slecht functioneren, mag u deze niet gebruiken of proberen te repareren; dit moet door een gekwalificeerde technicus worden uitgevoerd.
- Dit apparaat is geen huishoudelijk afval, volg de geldende milieuvorschriften voor recycling. Gooi dit apparaat weg in overeenstemming met de Europese Richtlijn 2002/96/EG. Informeer u over de plaatselijke wetgeving voor het recyclen van elektrische en elektronische apparatuur en leef deze na. Gooi dit apparaat niet bij het huishoudelijk afval. Het opvolgen van deze instructies helpt negatieve gevolgen voor de menselijke gezondheid en het milieu te voorkomen.



GEBRUIKSAANWIJZING

- Plaats de InnovaGoods® fritesee zonder olie op een glad, stabiel en hittebestendig oppervlak.
- Sluit de kabel aan op een stopcontact.
- Houd de knop (1) ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
- Stel de modus, temperatuur of timer in volgens het te bereiden recept.
- De fritesee beschikt over 10 voorinstelde standen. Als u een voorgeprogrammeerde modus wilt gebruiken, drukt u op de pictogrammen van het bedieningspaneel (2) om ze te selecteren: frites, vlees, pizza, vis, schaal- en schelpdieren, geroosterde kip, desserts, gedroogd fruit, kipvleugels en ontdooien/opwarmen.
- Als u de tijd (3) en temperatuurwaarden (4) wilt aanpassen, druk dan op de «+» of «-» knoppen naast hun pictogrammen.
- Druk op knop (5) om de rotatiefunctie van de mandaccessoire (9) en draaispies (10) in of uit te schakelen. Zorg ervoor dat de accessoires goed zijn bevestigd in het rotatiesysteem.
- Druk op knop (6) om de binnenverlichting aan/uit te schakelen.
- Druk op knop (1) om het koken te starten of pauzeren. Tijdens het koken kunt u de temperatuur en tijd aanpassen.
- Druk op knop (1) en houd deze ingedrukt om het apparaat uit te schakelen. De binnenventilator zal ingeschakeld blijven om voor koeling te zorgen en zal na enkele seconden worden uitgeschakeld.
- De fritesee is voorzien van een tabel met kooktijden en temperaturen. Als u de fritesee niet voorverwarmt, dient u 3-5 minuten extra toe te voegen aan de kooktijd.
- Bevat 8 accessoires:
 - Anti-aanbakplaat (8): voor het koken van voedingsmiddelen in hun sap, of te gebruiken als blad voor het opvangen van vet of sap door het onder een andere accessoire te plaatsen.
 - Rekken (6)(7): kook voedingsmiddelen boven- en onderin met de luchtstroom. Ze zorgen ervoor dat vet en sappen kunnen worden afgevoerd tijdens het kookproces.
 - Roterende mand (9): kookt alles gelijkmatig dankzij de roterende beweging, waardoor een krokanter resultaat wordt behaald en wordt voorkomen dat voedingsmiddelen vastplakken. Open het slot en het gas, doe de voedingsmiddelen erin en sluit het rek. Doe de mand in de fritesee, waarbij u eerst de linkerpen op zijn plaats zet en vervolgens de rechterpen op de binnensteun van de fritesee plaat.
 - Roterende draaispies (10): draai de schroeven van de V-vormige spiezen van de uiteinden en verwijder deze van de hoofdspies. Plaats het voedsel aan de spies en plaats de spiezen weer aan de uiteinden om verschuiven van voedsel te voorkomen (kip, stuk vlees, enz.). Plaats het op dezelfde manier als de roterende mand (9) in de fritesee.
- U kunt de deur op elk moment openen, het programma zal worden gepauzeerd en weer verder gaan na het sluiten van de deur.



Etenswaren	Symbol	Voorge-progr. tempera-tuur (°C)	**Preset tijd (minuten)	Rotisserie functie
Frites		200	18	✓
Biefstuk		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Vis		200	13	✓
Zeevruchten		160	40	✗
Gerooster-de kip		190	13	✓
Dessert		160	30	✗
Gedroogd fruit		70	*240	✗
Kipvlugels		180	25	✓
Ontdooien/opwarmen		70	12	✗

*De «gedroogd fruit» functie op het scherm wordt geteld in uren.

**Bedenk dat de tijden een richtlijn zijn en vaak zullen afhangen van het soort, klasse en hoeveelheid voedingsmiddelen.

ADVIES EN AANBEVELINGEN

- Voor sommige soorten bereidingen is het raadzaam het voedsel tijdens het proces één of meerdere keren om te draaien of te verplaatsen.
- Laat het mandje tijdens het gebruik niet langer dan 20 seconden uit de frituseuse om onderkoeling te voorkomen.
- Als u bepaalde levensmiddelen niet beweegt, kunnen ze niet gelijkmatig gaar of knapperig worden.
- Als het mandje te vol is, duurt het langer voordat het voedsel gaar is en zal het ongelijkmatig garen.
- Hoewel de InnovaGoods® frituseuse ontworpen is om zonder olie te koken, is het raadzaam om één of twee eetlepels olie op het voedsel aan te brengen om het krokanter te maken. U kunt een spray of oliespray gebruiken voor het beste resultaat.
- Als u vlees of vis bereidt, doe ze dan niet direct vanuit de koelkast in de frituseuse. Het is aan te bevelen ze ongeveer 20 minuten eerder uit de koelkast te halen om ze op kamertemperatuur te laten komen wanneer ze gekookt moeten worden.
- Gebruik bij het verplaatsen, inleggen of verwijderen van voedsel in de frituseuse gereedschap dat de antiaanbaklaag van het mandje niet beschadigt.
- Als u gemarineerd voedsel of iets dergelijks gaat koken, laat het voedsel dan van tevoren uitlekken, te veel vloeistof kan namelijk overmatige rookontwikkeling veroorzaken.

REINIGING

- Haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen. Als u het mandje eruit haalt, koelt het sneller af.
- Maak het apparaat na elk gebruik schoon.
- De binnenkant van de mand, het rooster en de binnenkant van het apparaat zijn voorzien van een anti-aanbaklaag. Gebruik geen metalen pannen of schurende schoonmaakmiddelen, omdat dit de anti-aanbaklaag beschadigt.
- Gebruik een vochtige doek om de buitenkant van het apparaat schoon te maken. Niet onderdompelen in water.
- Droog alle onderdelen voordat u het apparaat weer gebruikt.
- Gebruik voor sterk aangekoekt vet een specifiek anti-vetproduct volgens de gebruiksaanwijzing.
- De volledige mandconstructie (2, 3) kan in de vaatwasser met een neutraal afwasmiddel.

PROBLEEMOPLOSSING	
Probleem	Mogelijke oplossing
De frituseuse gaat niet aan	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of de kabel is aangesloten Controleer of het mandje correct in de frituseuse zit
Het mandje past niet goed	<ul style="list-style-type: none"> Controleer of er niet teveel voedsel in zit Controleer of er geen voorwerp of stuk voedsel in de mandopening zit
Er komt witte rook uit de frituseuse	<ul style="list-style-type: none"> Het bereiden van vet voedsel kan witte rook veroorzaken, dit is normaal Tijdens het eerste gebruik kan er wat witte rook en geur ontstaan, dit is normaal Reinig de frituseuse na elk gebruik, controleer of de bovenste verwarmingselementen schoon zijn
Er komt zwarte rook uit de frituseuse	<ul style="list-style-type: none"> Het eten brandt aan, haal de stekker uit de frituseuse en wacht tot de rook stopt voordat u het mandje opent
Het voedsel is niet goed gaar	<ul style="list-style-type: none"> Verhoog de tijd en/of de temperatuur, vermijd het overladen van het mandje met voedsel
Het voedsel wordt niet gelijkmatig gekookt	<ul style="list-style-type: none"> Vergeet niet om bepaald voedsel om te draaien tijdens het koken

GARANTIE EN VERZEKERING

- Dit apparaat heeft een garantie van 2 jaar op vertoon van de aankoopfactuur. Het apparaat moet onbeschadigd zijn en volgens de gebruiksaanwijzing correct zijn gebruikt.
- De garantie geldt niet wanneer:
 - Het apparaat is beschadigd, buiten zijn mogelijkheden is gebruikt, is blootgesteld aan vochtigheid of vloeistoffen, evenals elke omstandigheid die te wijten is aan verkeerd gebruik.
 - Het apparaat door onbevoegd personeel is behandeld of gerepareerd.
 - De slijtage van de onderdelen door gebruik komt
- Om contact op te nemen met de InnovaGoods Technical Assistance service, kunt u een e-mail sturen naar: support@InnovaGoods.com
- Wij helpen u graag zo snel mogelijk verder.

ZAWARTOŚĆ

- 1 Fryryn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 akcesoriów
- 1 instrukcja obsługi
- 1 książeczka z przepisami
- 1 magnes z QR z przepisami online

DANE TECHNICZNE

- Wejście AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Moc: 1800 W
- Pojemność: 12 L
- Regulacja temperatury: 65-200 °C
- Ekran dotykowy
- 10 programów
- Minutnik: 60 min
- Oświetlenie wewnątrz urządzenia

CZĘŚCI

1. Obudowa frytkownicy
2. Górny wlot powietrza
3. Wylot gorącego powietrza na tylnej ścianie
4. Panel sterowania
5. Drzwiczki otwierane do dołu
6. Płaska kratka
7. 2 kratki o zaokrąglonych krawędziach
8. Taca z powłoką nieprzywierającą
9. Koszyk obrotowy
10. Obrotowy szpikulec różna
11. Rączka chroniąca przed oparzeniem

UWAGA

- Przed użyciem urządzenia należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi i zachować ją do wykorzystania w przyszłości.

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

- Usunąć wszystkie elementy opakowania.
- Wszystkie akcesoria należy wyczyścić przy użyciu ciepłej wody, mydła i delikatnej gąbki.
- Wnętrze i zewnętrzną stronę urządzenia wyczyścić wilgotną szmatką.

OSTRZEŻENIA

- Podczas kilku pierwszych użyci, z urządzenia może się wydobywać charakterystyczny zapach, który zniknie po kilku zastosowaniach, jest to zjawisko całkowicie normalne.
- Frytkownica beztluszczowa InnovaGoods® będzie się nagrzewać w trakcie użycia, co jest zupełnie normalne.
- Nie wolno zanurzać obudowy urządzenia w wodzie ani myć go pod bieżącą wodą, ponieważ wewnątrz urządzenia znajdują się elementy elektryczne.
- Nie dopuścić do przedostania się wody lub innych płynów do wnętrza urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem.
- W trakcie pracy urządzenia nie wolno zakrywać górnej części obudowy (7) ani wylotu powietrza (4).
- Nie wolno dopuścić do wylania oleju na frytkownicę, gdyż grozi to pożarem.
- Aby wyjąć akcesoria (9)(10), należy użyć rączki (11). Do wyjmowania kratki (6)(7) należy używać rękawic kuchennych lub rącznika kuchennego, w celu uniknięcia ewentualnych poparzeń.
- Nie umieszczać w koszyku pojemników ani innych przedmiotów nieodpowiednich do pieczenia.
- Urządzenia nie wolno podłączać do zewnętrznej instalacji sterującej czasem lub do systemu zdalnego sterowania.
- Przed podłączeniem urządzenia do sieci elektrycznej należy sprawdzić, czy moc dostarczana jest odpowiednia do mocy znamionowej urządzenia.
- Wskazane jest, aby urządzenie było podłączone do uziemionego źródła zasilania.
- Nigdy nie należy umieszczać urządzenia przy ścianie lub w pobliżu innych urządzeń. Z tyłu urządzenia należy pozostawić wolną przestrzeń wynoszącą minimum 10 cm. Nie umieszczać przedmiotów na wierzchu urządzenia.
- Zachować szczególną ostrożność podczas kontaktu z koszem lub kratkami w trakcie procesu gotowania, ponieważ będą one mocno nagrzane i istnieje ryzyko poparzeń.
- Frytkownica beztluszczowa InnovaGoods® nie może być pozostawiona bez kontroli podczas pracy.

• Podczas gotowania urządzenie będzie się mocno nagrzewać w miejscu wylotu powietrza (3). Dlatego w trakcie używania frytkownicy należy unikać zbliżania się do wylotu gorącego powietrza.

• Jeśli urządzenie dymi, należy natychmiast odłączyć je od zasilania i oddalić się.

• Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego. Nie nadaje się do zastosowań profesjonalnych.

• Po każdym użyciu należy zawsze odłączyć urządzenie od sieci elektrycznej.

• Po zakończonej pracy, przed przystąpieniem do czyszczenia lub obsługi urządzenia, należy pozostawić je do ostygnięcia na co najmniej 30 minut.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub umysłowej, chyba że są one nadzorowane przez osobę dorosłą odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

• Nie wolno modyfikować urządzenia ani żadnego z jego elementów. Jeśli urządzenie, jego części lub kabel mają oznaki uszkodzenia lub nieprawidłowego działania, nie należy ich używać ani próbować naprawiać; naprawą może zająć się wyłącznie wykwalifikowany technik.

• Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez dzieci lub osoby o ograniczonej zdolności fizycznej lub umysłowej, chyba że są one nadzorowane przez osobę dorosłą odpowiedzialną za ich bezpieczeństwo.

• Nie wolno modyfikować urządzenia ani żadnego z jego elementów. Jeśli urządzenie, jego części lub kabel mają oznaki uszkodzenia lub nieprawidłowego działania, nie należy ich używać ani próbować naprawiać; naprawą może zająć się wyłącznie wykwalifikowany technik.

• To urządzenie nie jest odpadem domowym, dlatego należy przestrzegać obowiązujących przepisów dotyczących ochrony środowiska w zakresie recyklingu. Urządzenie należy utylizować zgodnie z dyrektywą europejską 2002/96/WE. Należy zapoznać się i przestrzegać lokalnych przepisów dotyczących recyklingu urządzeń elektrycznych i elektronicznych. Nie należy wyrzucać tego urządzenia wraz z odpadami domowymi. Przestrzeganie tych wskazań pomoże zapobiec negatywnym skutkom dla zdrowia ludzi i środowiska.

SPOSÓB UŻYCIA

• Beztluszczową frytkownicę InnovaGoods® należy ustawić na gładkiej, stabilnej i odpornej na wysokie temperatury powierzchni.

• Podłączyć przewód zasilający do gniazdka elektrycznego.

• W celu włączenia lub wyłączenia urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (1).

• Ustawić odpowiedni tryb, temperaturę lub minutnik w zależności od przygotowywanego przepisu.

• Dostępnych jest 10 wstępnie zaprogramowanych trybów. Aby skorzystać z trybu zaprogramowanego, należy kliknąć na ikony na panelu sterowania (2) oraz wybrać: frytki, mięso, pizza, ryby, owoce morza, kurczak pieczony, deser, suszone owoce, skrzydełka z kurczaka oraz rozmrażanie/podgrzewanie.

• Aby zmodyfikować parametry czasu (3) i temperatury (4) należy nacisnąć odpowiednio przyciski «+» lub «-» znajdujące się obok ich ikon.

• Za pomocą przycisku (5) można aktywować lub dezaktywować funkcję obracania dla akcesoriów koszyka obrotowego (9) oraz szpikulca do pieczenia (10). Należy upewnić się, że akcesoria są prawidłowo zamocowane do systemu rotacyjnego.

• Nacisnąć przycisk (6), aby włączyć/wyłączyć oświetlenie we wnętrzu urządzenia.

• Aby rozpocząć lub wstrzymać gotowanie, należy nacisnąć przycisk (1). Podczas gotowania można modyfikować temperaturę i czas.

• W celu włączenia urządzenia należy nacisnąć i przytrzymać przycisk (1). Wewnętrzny wentylator będzie chwilowo działał, aby ułatwić chłodzenie, zatrzyma się po kilku sekundach.

• Dostępna jest dołączona tabela z wskazanymi czasami i temperaturami gotowania. W przypadku braku wstępnego rozgrzania urządzenia, do zalecanych czasów gotowania należy dodać 3-5 minut.

• Zestaw zawiera 8 akcesoriów:

- Taca z powłoką nieprzywierającą (8): do gotowania potraw w ich sosie naturalnym, która może także służyć jako pojemnik do zbierania tłuszczu lub soków, umieszczona pod innymi akcesoriami.

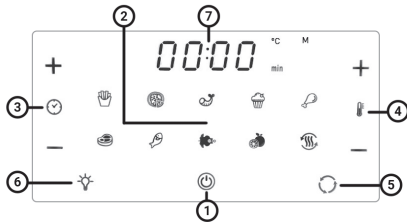
- Kratki (6 i 7): umożliwiają przyrządzenie potraw od góry i od dołu za pomocą strumienia powietrza. Pozwalają na odsączenie tłuszczu lub soków podczas procesu gotowania.

- Koszyk obrotowy (9): umożliwiła równomierne pieczenie dzięki ruchowi obrotowemu, co pozwala na uzyskanie bardziej chrupiących potraw i zapobiega ich przwieraniu. Otworzył zabezpieczenie i kratkę, umieścić żywność i zamknąć kratkę. -Włożyć koszyk do frytkownicy poprzez dopasowanie lewego trzpienia i opierając lewy trzpień na uchwyty wewnętrznym frytkownicy.

- Obrotowy szpikulec różna (10): poluzować śruby na kołcach w kształcie

literę V na końcach głównego szpikulca i wyjąć je. Umieścić pożywienie (kurczak, kawałek mięsa, itp.) oraz je unieruchomić poprzez ponowne założenie kołców na końcach szpikulca. Szpikulec umieścić wewnątrz frytkownicy w taki sam sposób jak koszyk obrotowy (9).

- Otwarcie drzwi spowoduje wstrzymanie programu, natomiast po ich ponownym zamknięciu program będzie kontynuowany.



Potrawa	Funkcja różna	Temperatura ustawiona domyślnie (°C)	Czas ustawiony domyślnie (minuty)	Mieszanie/ obracanie
Frytki		200	18	✓
Stek		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Ryby		200	13	✓
Owoce morza		160	40	✗
Pieczony kurczak		190	13	✓
Deser		160	30	✗
Suszone owoce		70	*240	✗
Skrzydełka z kurczaka		180	25	✓
Rozmrażanie/ Podgrzewanie		70	12	✗

*Funkcja «suszone owoce» wyświetlana jest na ekranie w godzinach.

**Należy mieć na uwadze, iż podane czasy są przybliżone i często mogą się różnić w zależności od typu, rodzaju i ilości użytych składników.

WSKAZÓWKI I RADY

- W przypadku niektórych rodzajów gotowania wskazane jest jednokrotne lub kilkukrotne obrócenie lub przemieszanie potrawy w trakcie całego procesu.
- Jeżeli w trakcie użytkowania konieczne jest wyjęcie koszyka, należy unikać pozostawiania go poza frytkownicą dłużej niż 20 sekund, aby nie dopuścić do nadmiernego wychłodzenia.
- Brak mieszania niektórych potraw może spowodować ich nierównomierne gotowanie lub brak kruchości.
- Zbytnie przepelnienie koszyka spowoduje, że potrawy będą gotować się dłużej i nierównomiernie.
- Pomimo, że frytkownica InnovaGoods® została zaprojektowana do smażenia bez tłuszczu, zaleca się dodanie jednej lub dwóch łyżek oleju na wierzch potrawy, aby była bardziej chrupiąca. Można użyć oleju w sprayu dla uzyskania najlepszych rezultatów.
- Podczas przygotowywania mięsa lub ryb nie należy wkładać ich do frytkownicy bezpośrednio z lodówki. Zaleca się wyjąć je z lodówki około 20 minut wcześniej, aby osiągnęły temperaturę pokojową.
- Podczas mieszania, wkładania lub wyjmowania żywności należy używać przyborów, które nie uszkodzą warstwy nieprzywierającej koszyka.
- Podczas przyrządzania potraw marynowanych lub podobnych należy je

wcześniej odcedzić, ponieważ zbyt duża ilość płynu może spowodować nadmierne wydzielanie się dymu.

CZYSZCZENIE

- Odłączyć wtyczkę od źródła zasilania i pozostawić urządzenie do ostygnięcia. Aby przyspieszyć proces schładzania, należy wyjąć koszyk.
- Urządzenie należy czyścić po każdym użyciu.
- Wnętrze koszyka, kratka i wnętrze urządzenia pokryte są warstwą nieprzywierającą. Aby uniknąć uszkodzenia tej powłoki, nie należy używać metalowych przyborów ani ściernych środków czyszczących.
- Do czyszczenia zewnętrznej strony urządzenia należy używać wilgotnej szmatki. Nie zaleca się myć.
- Przed ponownym użyciem urządzenia upewnić się, że wszystkie części urządzenia zostały dobrze wysuszone.
- W przypadku silnie osadzonego tłuszczu należy użyć specjalnego preparatu przeciw tłuszczowemu według jego instrukcji.
- Cały zestaw koszyka (2, 3) można myć w zmywarce przy użyciu neutralnego detergentu.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Problem	Możliwe rozwiązania
Frytkownica beztłuszczowa nie włącza się	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy kabel zasilający jest podłączony • Sprawdź, czy kosz jest prawidłowo włożony
Napotkanie trudności podczas wkładania kosza	<ul style="list-style-type: none"> • Sprawdź, czy w koszu nie umieszczono zbyt dużej ilości składników • Sprawdź, czy do otworu koszyka nie dostał się żaden przedmiot ani jedzenie
Z urządzenia wydobywa się biały dym	<ul style="list-style-type: none"> • Podczas pieczenia tłustych potraw może pojawić się biały dym, jest to zjawisko normalne. • Podczas kilku pierwszych użyci mogą pojawić się niewielkie ilości białego dymu i zapachu, jest to zjawisko naturalne. • Frytkownicę należy czyścić po każdym użyciu, sprawdzić czy górne elementy grzejące są czyste.
Z urządzenia wydobywa się czarny dym	<ul style="list-style-type: none"> • Jedzenie się przypała. Przed otwarciem kosza należy odłączyć frytkownicę od prądu i poczekać aż przestanie się dymić.
Żywność nie przyrządza się prawidłowo	<ul style="list-style-type: none"> • Zwiększyć czas i/lub temperaturę. Należy unikać przeciążania koszyka ilością składników.
Potrawy nie pieką się równomiernie	<ul style="list-style-type: none"> • Należy pamiętać o przemieszaniu składników w trakcie przygotowywania potraw, które tego wymagają.

GWARANCJA I POMOC TECHNICZNA

- Niniejsze urządzenie objęte jest 2-letnią gwarancją, która jest ważna za okazaniem dowodu zakupu. Urządzenie nie może mieć widocznych uszkodzeń i warunkiem uznania gwarancji jest przestrzeganie instrukcji podczas użytkowania.
- Gwarancja nie będzie ważna w sytuacjach:
 - Jeśli urządzenie zostało obite, używane niezgodnie z przeznaczeniem, wystawione na działanie wilgoci lub zalane, a także narażone na wszelkie okoliczności wynikające z niewłaściwego użytkowania.
 - Jeśli urządzenie zostało naruszone lub naprawione przez nie uprawnioną personel.
 - Zużycia części podlegającym eksploatacji na skutek użytkowania lub materiałów eksploatacyjnych.
- W celu skontaktowania się z obsługą Pomocy Technicznej należy napisać wiadomość mailową na adres: support@innovaGoods.com
- Bardzo chętnie pomożemy Państwu tak szybko, jak to możliwe.

TARTALOM

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 tartozék
- 1 kezelési útmutató
- 1 db receptkönyv
- 1 QR mágnes online receptkönyvvel

MŰSZAKI ADATOK

- AC Be: 220-240 V / 50 Hz
- Teljesítmény 1800 W
- Kapacitás 12 L
- Állítható hőmérséklet: 65-200 °C
- Érintőkijelző
- 10 program
- Időzítő: 60 perc
- Belső világítás

RÉSZEK

1. Olajsütő test
2. Felső légbeömlő
3. Hátsó meleg levegő kimenet
4. Vezérlőpult
5. Összecsukható ajtó
6. Lapos rács
7. 2 hullámrács
8. Tapadásmentes tálca
9. Forgó kosár
10. Forgó nyárs
11. Leforrázásgátló fogantyú

FIGYELEM

- A készülék használata előtt kérjük, olvassa el ezt a használati útmutatót, és őrizzze meg későbbi használatra.

ELSŐ HASZNÁLAT ELŐTT

- Távolítsa el minden csomagolóanyagot.
- Tisztítsa meg az összes tartozékot forró, szappanos vízzel és egy karcmentes szivaccsal.
- Tisztítsa meg a készülék belsejét és külsőjét nedves ruhával.

FIGYELMEZTETÉSEK

- Az első néhány használat során jellegzetes szagot érezhet, ami teljesen normális. Ez a szag többszöri használat után megszűnik.
- Az Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods® olajmentes olajsütő általában használat közben felforrósodik, ami normális.
- Ne merítse vízbe a készüléket, és ne mossa le a csap alatt, mert elektromos alkatrészek vannak benne.
- Kerülje a víz vagy más folyadék bejutását a készülékbe, mert fennáll az áramütés veszélye.
- Amíg a készülék működik, ne takarja le a tetejét (7) vagy a levegőkimenetet (4).
- Soha ne öntsön olajat a sütőre, mert ez tüzet okozhat.
- A tartozékok (9) (10) eltávolításához használja a fogantyút (11). A tálcák (6)(7) eltávolításához használjon sütőkesztyűt vagy konyharuhát, hogy elkerülje az égési sérüléseket.
- Ne tegyen a kosárba edényeket vagy más, sütőhöz nem alkalmas tárgyakat.
- Soha ne csatlakoztassa a készüléket külső időzítőhöz vagy távirányító rendszerhez.
- Mielőtt csatlakoztatná a készüléket az elektromos hálózathoz, ellenőrizze, hogy a szolgáltatott teljesítmény megfelelő-e a készülék névleges teljesítményéhez.
- A készüléket földelt aljzathoz kell csatlakoztatni.
- Soha ne helyezze a készüléket a falhoz vagy más készülékek közelébe. Hátral legalább 10 cm szabad helyet kell hagyni. Ne helyezzen tárgyakat a készülék tetejére.
- Legyen rendkívül óvatos, amikor a főzési folyamat során hozzáfér a kosárhoz vagy a tálcákhoz, mivel ezek nagyon forróak és égési sérüléseket okozhatnak.
- A Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods® -tműködés közben felügyelni kell.
- A sütési időszak alatt a készülék magas hőmérsékletű hőt bocsát ki

a levegőkimeneten (3). A sütő használata közben ne kerüljön a forró levegő kimenetéhez.

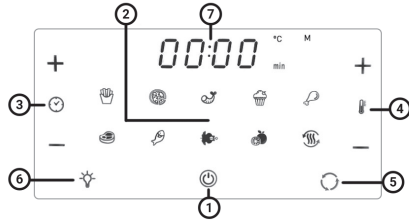
- Ha a készülék füstöl, azonnal húzza ki, és lépjen hátrébb.
- Ez a készülék háztartási használatra alkalmas. Professionsális célokra nem alkalmas.
- Használat után mindig húzza ki a készüléket a hálózathoz.
- Mielőtt a készüléket használat után tisztítaná vagy kezelne, várjon legalább 30 percet, amíg az lehűl.
- Ezt a készüléket nem gyermekek vagy korlátozott fizikai vagy szellemi képességű személyek általi használatra tervezték, kivéve, ha a biztonságukért felelős felnőtt felügyeli őket.
- Ne módosítsa a készüléket vagy annak alkatrészeit. Ha a készülék, az alkatrészek vagy a kábel hibásnak tűnik, vagy nem működik megfelelően, ne használja, és ne kísérelje meg megjavítani, hívjon képzett szakembert.



- Ez a készülék nem háztartási hulladék, kérjük, kövesse az érvényes környezetvédelmi előírásokat az újrahasznosításra vonatkozóan. A készüléket a 2002/96/EK európai irányelvnek megfelelően semmisítse meg. Tájékozódjon, és tartsa be az elektromos és elektronikus berendezések újrahasznosítására vonatkozó helyi jogszabályokat. Ne dobja ki ezt a készüléket a háztartási hulladékkal együtt. Ezen utasítások követése segít elkerülni az emberi egészségre és a környezetre gyakorolt negatív következményeket.

HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

- Helyezze a Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®-t sima, stabil, hőálló felületre.
- Csatlakoztassa a tápkábelt egy aljzathoz.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) a készülék be- vagy kikapcsolásához.
- Állítsa be az üzemmódot, a hőmérsékletet vagy az időzítőt az elkészítendő recept szerint.
- 10 előre beállított üzemmóddal rendelkezik. Ha alapértelmezett módot szeretne használni, érintse meg a vezérlőpult (2) ikonját a kiválasztásához: sült krumpli, hús, pizza, hal, tenger gyümölcsei, sült csirke, desszertek, aszalt gyümölcs, csirkeszárny és felvolasztás/felmelegítés.
- Ha módosítani szeretné az időt (3) és a hőmérséklet (4) értékeit, nyomja meg az ikonjaik melletti «+» vagy «-» gombot.
- Nyomja meg a gombot (5) a kosártartozék (9) és a forgónyárs (10) forgatási funkciójának be- vagy kikapcsolásához. Győződjön meg arról, hogy a tartozékok jól vannak rögzítve a forgórendszerhez.
- Nyomja meg a gombot (6) a belső világítás be- és kikapcsolásához.
- Nyomja meg a gombot (1) a főzés elindításához vagy szüneteltetéséhez. Főzés közben módosíthatja a hőmérsékletet és az időt.
- Nyomja meg és tartsa lenyomva a gombot (1) a készülék kikapcsolásához. A beltéri ventilátor átmenetileg bekapcsolva marad a hűtés megkönnyítése érdekében, néhány másodperc múlva leáll.
- Táblázat található benne a főzési időkről és hőmérsékletekről. Ha nem melegít, akkor 3-5 perccel több főzési időt kell hozzáadnia.
- 8 db kiegészítő tartalmaz:
 - Tapadásmentes tálca (8): az ételt a levében főzi, vagy edényként használható zsr vagy gyümölcsle összeállítására, ha egy másik tartozék alá helyezi.
 - Rácsok (6 és 7): az ételeket felülről és alulról főzzük a levegőárammal. Lehetővé teszik a zsr vagy gyümölcslevek kifolyását a főzési folyamat során.
 - Forgó kosár (9): a forgó mozgásnak köszönhetően egyenletesen sűt, így ropogósabb eredményt ér el, és megakadályozza az étel leragadását. Nyissa ki a rezeszt és a rácsot, helyezze be az ételt, és zárja be a rácsot. Helyezze be a kosarat az olajsütőbe úgy, hogy először a bal oldali csapot illessze, és a jobb oldali csapot a sütő belső támasztékára támasztja.
 - Rotisserie nyársak (10): Lazítsa meg a csavarokat a V-alakú nyársvégeken, és vegye le őket a középső nyársról. Helyezze be az ételt, és tegye vissza a nyársakat a végére, és rögzítse (csirkét, húsdarabot stb.). Helyezze be a sütőbe, ugyanúgy, mint a forgó kosarat (9).
- Az ajtót bármikor kinyithatja, a program leáll, és az ajtó ismételt becsukásakor folytatódik.



Étel	Szimbólum	Alapértelmezett hőmérséklet (°C)	**Alapértelmezett idő (perc)	Grill funkció
Hasábburgonya		200	18	✓
Sütlek		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Hal		200	13	✓
Kagylófélék		160	40	✗
Grillsirke		190	13	✓
Desszert		160	30	✗
Száritott gyümölcs		70	*240	✗
Csirkeszárnyak		180	25	✓
Kiolvasztás/ Újramelegítés		70	12	✗

*A kijelzőn megjelenő "száritott gyümölcs" funkció órákban lesz számlóva.

**Ne feledje, hogy az időtartamok tájékoztató jellegűek, és gyakran az étel típusától, osztályától és mennyiségétől függenek.

TIPPEK ÉS AJÁNLÁSOK

- Egyes főzési módoknál ajánlatos az ételt a folyamat során egyszer vagy többször megforgatni vagy mozgatni.
- Használat közben ne hagyja a kosarat 20 másodpercnél tovább a sütőből, hogy elkerülje a túlhűlést.
- Ha bizonyos ételeket nem mozgat, azok egyetlenül fognak sülni vagy ropogóssá válhatnak.
- Ha a kosár túlságosan tele van, az étel hosszabb ideig készül el, és egyetlenül sül meg.
- Bár a Fryinn Double 8000 InnovaGoods®-t úgy tervezték, hogy olaj nélkül főzzen, tanácsos egy vagy két evőkanál olajat önteni az ételbe, hogy ropogósság legyen. A jobb eredmény érdekében spray-t vagy spray-olajat használhat.
- Ha húst vagy halat sűt, ne közvetlenül a hűtőből tegye a sütőbe. Javasoljuk, hogy körülbelül 20 perccel azelőtt vegyük ki az ételt a hűtőből, hogy szobahőmérsékletűek legyenek, mielőtt elkezd főzni.
- Az élelmiszerek sütőbe helyezéséhez, behelyezéséhez vagy eltávolításához használjon olyan edényeket, amelyek nem károsítják a kosár tapadásmentes bevonatát.
- Ha pácolt vagy hasonló ételeket készül főzni, előtte öntse le a levet, mert a felesleges folyadék túlzott füstöt okozhat.

TISZTÍTÁS

- Húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja kihűlni a készüléket. Ha kivesszi a kosarat, gyorsabban lehűl.
- Minden használat után tisztítsa meg a készüléket.
- A kosár belseje, a rács és a készülék belseje tapadásmentes bevonattal van bevonva. Ne használjon fém súrolót vagy dörzs hatású tisztítószeret, mert ez károsítja a tapadásmentes bevonatot.
- Nedves ruhával tisztítsa meg a készülék külsőjét. Ne merítse vízbe.
- Szárítsa meg az összes alkatrészt a készülék újbóli használatá előtt.
- Erősen bevonatos zsír esetén használjon speciális zsírtalanító terméket az utasítások szerint.
- A teljes kosár (2, 3) semleges mosogatószerrel mosogatógépjében mosható.

PROBLÉMA MEGOLDÁS	
Probléma	Lehetséges megoldás
A légsütő nem kapcsol be	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy a kábel csatlakoztatva van-e • Ellenőrizze, hogy a kosár megfelelően van-e behelyezve
A kosár nem illeszkedik megfelelően	<ul style="list-style-type: none"> • Ellenőrizze, hogy nincs-e benne felesleges élelmiszer • Ellenőrizze, hogy nincs-e tárgy vagy élelmiszer a kosár nyílásában
Fehér füst jön ki a sütőből	<ul style="list-style-type: none"> • A zsíros ételek készítése fehér füstöt okozhat, ez normális. • Az első használat során némi fehér füst és némi szag jelenhet meg, ez normális • Minden használat után tisztítsa meg a sütőt, ellenőrizze, hogy a felső ellenállások tiszták-e
Fekete füst jön ki a sütőből	• Ég az étel. Húzza ki az olajsütőt, és várja meg, amíg a füst eláll, mielőtt kinyitná a kosarat
Az ételt nem fő meg megfelelően	• Növelje az időt és/vagy a hőmérsékletet. Kerülje el, hogy a kosarat túlterhelje élelmiszerekkel
Az étel nem sül meg egyetlenesen	• Ne felejtse el mozgatni azt az ételt, amelyhez főzés közben szüksége van

GARANCIA

- Erre a készülékre a vásárlási számla bemutatása mellett 2 év garancia vonatkozik. A készülék nem sérülhet meg, és a használati útmutatót megfelelően kell használni.
- A garancia nem terjed ki:
 - Ha a készüléket ütés éri, kapacitását meghaladóan használták, nedvességnek vagy folyadéknak lett kitéve, valamint bármilyen olyan körülmény, amely visszaéléseknek tulajdonítható.
 - Ha a készüléket illetéktelen személy manipulálta vagy javította.
 - Az alkatrészek használat vagy fogyóeszközök miatti kopása.
- Az InnovaGoods technikai segítségnyújtási szolgáltatással való kapcsolatfelvételhez írjon egy e-mailt a következő címre: support@InnovaGoods.com
- Mindig állunk szíves rendelkezésükre, ha problémája merül fel!

RO

CONȚINUT

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 accesorii
- 1 manual de instrucțiuni
- 1 carte de rețete
- 1 magnet QR cu broșură de rețete online

SPECIFICAȚII TEHNICE

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Putere: 1800 W
- Capacitate: 12 L
- Temperatură reglabilă: 65-200 °C
- Ecran tactil
- 10 programe
- Temporizator: 60 min
- Lumină interioară

COMPONENTE

1. Corpul friteuzei
2. Intrare de aer în partea superioară
3. Ieșire de aer cald în spate
4. Panou de control
5. Ușă rabatabilă
6. Grilă plată
7. 2 grile adânci
8. Tavă antiaderentă
9. Coș rotativ
10. Frigărui rotativ pentru prăjire
11. Mâner de protecție împotriva arsurilor

ATENȚIE

- Înainte de a utiliza acest aparat, citiți acest manual de instrucțiuni și păstrați-l pentru consultări ulterioare.

ÎNAINTE DE PRIMA UTILIZARE

- Îndepărtați toate materialele de ambalare.
- Curățați toate accesoriile cu apă caldă, săpun și un burete neabraziv.
- Curățați interiorul și exteriorul aparatului cu o cârpă umedă.

AVERTISMENTE

- În timpul primelor utilizări, este posibil să observați un miros caracteristic care va dispărea după mai multe utilizări, ceea ce este complet normal.
- Friteuza fără ulei InnovaGoods® devine în general fierbinte în timpul utilizării, ceea ce este normal.
- Nu scufundați corpul aparatului în apă și nu îl spălați sub robinet, deoarece în interiorul aparatului există componente electrice.
- Evitați ca apa caldă sau alte lichide să pătrundă în aparat, deoarece există risc de electrocutare.
- În timp ce aparatul este în funcțiune, nu acoperiți partea superioară (7) și nici ieșirea de aer (4).
- Nu turnați niciodată ulei peste friteuză, deoarece acest lucru poate provoca un incendiu.
- Pentru a extrage accesoriile (9)(10), utilizați mânerul (11). Pentru a extrage tăvile (6)(7), utilizați mânuși pentru cuptor sau o cârpă de bucătărie pentru a evita posibilele arsuri.
- Nu puneți în coș recipiente sau alte obiecte nepotrivite pentru cuptor.
- Nu conectați niciodată aparatul la un temporizator extern sau la un sistem cu telecomandă.
- Înainte de a conecta aparatul la rețeaua electrică, verificați dacă energia electrică furnizată este adecvată pentru puterea nominală a aparatului.
- Aparatul trebuie să fie conectat la o priză cu împământare.
- Nu așezați niciodată aparatul lipit de perete sau în apropierea altor aparate. Trebuie să se lase un spațiu liber de cel puțin 10 cm în partea din spate a aparatului. Nu așezați obiecte deasupra aparatului.
- Fiți extrem de prudent atunci când accesați coșul sau tăvile în timpul procesului de gătire, deoarece acestea vor fi foarte fierbinți și pot provoca arsuri.
- Friteuza fără ulei InnovaGoods® trebuie monitorizată în timpul funcționării.
- În timpul perioadei de gătire, aparatul va emite căldură la temperaturi ridicate prin ieșirea de aer (3). Evitați să vă apropiați de ieșirea de aer

cald în timp ce folosiți friteuza.

- Dacă aparatul scoate fum, scoateți-l imediat din priză și îndepărtați-l.
- Acest aparat este destinat exclusiv uzului casnic. Nu este potrivit pentru scopuri profesionale.
- Scoateți întotdeauna aparatul din priză după utilizare.
- Înainte de a curăța sau de a manipula aparatul după utilizare, trebuie să așteptați cel puțin 30 de minute pentru ca acesta să se răcească.
- Acest aparat nu este destinat utilizării de către copii sau de către persoane cu capacități fizice sau mentale reduse, cu excepția cazului în care acestea sunt supravegheate de un adult responsabil pentru siguranța lor.
- Nu modificați aparatul sau oricare dintre componentele sale. Dacă aparatul, piesele sau cablul par a fi defecte sau funcționează defectuos, nu le utilizați și nu încercați să le reparați, acestea trebuie efectuate de un tehnician calificat.

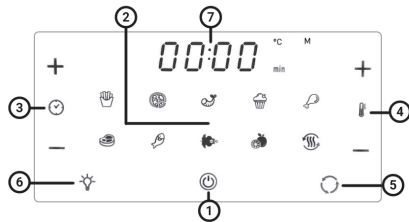


Acest aparat nu este un deșeu menajer, vă rugăm să respectați regulamentele de mediu în vigoare pentru reciclare. Eliminați acest aparat în conformitate cu Directiva Europeană 2002/96/CE. Vă rugăm să vă informați și să respectați legislația locală privind reciclarea echipamentelor electrice și electronice. Nu aruncați acest dispozitiv cu deșeurile menajere. Respectarea acestor instrucțiuni va contribui la prevenirea consecințelor negative pentru sănătatea umană și pentru mediu.

INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE

- Așezați friteuza fără ulei InnovaGoods® pe o suprafață netedă, stabilă și rezistentă la căldură.
 - Conectați cablul de alimentare la o priză.
 - Țineți apăsat butonul (1) pentru a porni sau opri aparatul.
 - Setati modul, temperatura sau temporizatorul în funcție de rețeta pe care urmează să o preparați.
 - Există 10 moduri presetate. Dacă doriți să utilizați un mod presetat, apăsați pe pictogramele de pe panoul de control (2) pentru a selecta: cartofi prăjiți, carne, pizza, pește, fructe de mare, pui la cuptor, deserturi, fructe dehidratate, arșiore de pui și decongelare/reincălzire.
 - Dacă doriți să modificați valorile timpului (3) și ale temperaturii (4), apăsați butoanele „+” sau „-” situate lângă pictogramele acestora.
 - Apăsați butonul (5) pentru a activa sau dezactiva funcția de rotație a accesoriului coș (9) și frigărui de prăjire (10). Asigurați-vă că accesoriile sunt atașate corect la sistemul de rotație.
 - Apăsați butonul (6) pentru a aprinde/stinge lumina din interior.
 - Apăsați butonul (1) pentru a începe sau a întrerupe gătitul. În timpul gătitului, puteți modifica temperatura și timpul.
 - Mențineți apăsat butonul (1) pentru a opri aparatul. Ventilatorul interior va rămâne pornit temporar pentru a facilita răcirea, dar se va opri câteva secunde mai târziu.
 - Are un tabel orientativ cu timpii și temperaturile de gătire. Dacă nu preîncălziți, va trebui să adăugați încă 3-5 minute de gătit.
- Include 8 accesorii:
- Tavă antiaderentă (8): gătește alimentele în sucirile lor sau poate fi utilizată ca recipient pentru a colecta grăsimea sau sucirile, plasând-o sub alt accesoriu.
 - Grile (6 și 7): gătesc alimentele de sus în jos cu ajutorul fluxului de aer. Acestea permit scurgerea grăsimii sau a sucirilor în timpul procesului de gătire.
 - Coș rotativ (9): gătește uniform datorită mișcării de rotație, obținând rezultate mai crocante și împiedicând lipirea alimentelor. Deschideți încuetoarea și grila, introduceți alimentele și închideți grila. Introduceți coșul în friteuză prin montarea mai întâi a șurubului stâng și prin sprijinirea șurubului drept pe suportul interior al friteuzei.
 - Frigărui rotativ de prăjire (10): slăbiți șuruburile de pe frigăruiile în formă de „V” de la capete și îndepărtați-le de pe frigăruiile centrale. Introduceți alimentele și poziționați frigăruiile la capete pentru a le imobiliza (pui, bucăți de carne etc.). Așezați-o în interiorul friteuzei în același mod ca și coșul rotativ (9).

- Puteți deschide ușa oricând, programul se va opri și va continua atunci când ușa este închisă din nou.



Aliment	Simbol	Temperatură prestabilă (°C)	**Timp presetat (minute)	Funcție rotisor
Cartofi prăjiți		200	18	✓
Friptură		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Pește		200	13	✓
Fructe de mare		160	40	✗
Pui la cuptor		190	13	✓
Desert		160	30	✗
Fructe deshidratate		70	*240	✗
Aripioare de pui		180	25	✓
Decongelare/Reîncălzire		70	12	✗

*Funcția „fructe deshidratate” de pe afișaj va fi contabilizată în ore.
**Vă rugăm să rețineți că timpul sunt aproximativ și depind adesea de tipul, felul și cantitatea alimentelor.

SFATURI ȘI RECOMANDĂRI

- Pentru unele tipuri de gătit, este recomandabil să întorceti și să mișcați alimentele o dată sau de mai multe ori în timpul procesului.
- Evitați să lăsați coșul în afara friteuzei pentru mai mult de 20 de secunde în timpul utilizării pentru a preveni răcirea excesivă.
- Dacă nu mișcați anumite alimente, este posibil ca acestea să nu se gătească uniform sau să nu fie crocante.
- Dacă coșul este prea plin, mâncarea va dura mai mult timp pentru a se găti și se va găti neuniform.
- Deși friteuza InnovaGoods® este proiectată pentru a găti fără ulei, este recomandabil să adăugați una sau două linguri de ulei deasupra alimentelor pentru a le face mai crocante. Puteți folosi un dispozitiv de stropit sau un spray cu ulei pentru cele mai bune rezultate.
- Atunci când gătiți carne sau pește, nu le puneți în friteuză direct din frigider. Se recomandă să le scoateți din frigider cu aproximativ 20 de minute mai devreme, pentru a ajunge la temperatura camerei în momentul în care urmează să fie gătiți.
- Atunci când mișcați, introduceți sau scoateți alimente în friteuză, folosiți ustensile care nu deteriorează stratul antiaderent al coșului.
- Dacă doriți să gătiți alimente marinate sau similare, scurgeți alimentele în prealabil, deoarece excesul de lichid poate provoca fum excesiv.

CURĂȚARE

- Deconectați ștecherul de la priză și lăsați aparatul să se răcească. Dacă extrageți coșul, se va răci mai repede.
- Curățați aparatul după fiecare utilizare.
- Interiorul coșului, suportul și interiorul aparatului sunt acoperite cu un strat antiaderent. Nu folosiți vase de gătit din metal sau materiale de curățare abrazive, deoarece acestea vor deteriora stratul antiaderent.
- Folosiți o cârpă umedă pentru a curăța exteriorul aparatului. Nu scufundați în apă.
- Uscăți toate piesele înainte de a utiliza din nou aparatul.
- În cazul grăsimii foarte încrustate, utilizați un produs anti grăsime specific, în conformitate cu instrucțiunile acestuia.
- Coșul complet (2, 3) poate fi spălat în mașina de spălat vase cu un detergent neutru.

SOLUȚIONAREA PROBLEMELOR

Problemă	Soluție posibilă
Friteuza cu aer nu pornește	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă cablul este conectat. • Verificați dacă coșul este introdus corect.
Coșul nu intră corect	<ul style="list-style-type: none"> • Verificați dacă nu există alimente în exces în acesta. • Verificați să nu existe niciun obiect sau aliment în interiorul deschiderii coșului.
Iese fum din friteuză	<ul style="list-style-type: none"> • Gâtitul alimentelor grase poate provoca fum alb, acest lucru este normal. • În timpul primelor utilizări, este posibil să apară un fum alb și un anumit miros, ceea ce este normal. • Curățați friteuza după fiecare utilizare, verificați dacă elementele de încălzire superioare sunt curate.
Iese fum negru din friteuză	<ul style="list-style-type: none"> • Mâncarea se arde. Scoateți friteuza din priză și așteptați până când se oprește fumul înainte de a deschide coșul.
Mâncarea nu se gătește corect	<ul style="list-style-type: none"> • Măriți timpul și/sau temperatura. Evitați supraîncălzirea coșului cu alimente.
Alimentele nu se gătesc uniform	<ul style="list-style-type: none"> • Nu uitați să mișcați alimentele care necesită acest lucru în timpul gătitului.

GARANȚIE ȘI SERVICIU DE ASISTENȚĂ TEHNICĂ

- Acest aparat este garantat timp de 2 ani cu condiția de a prezenta factura de achiziție. Aparatul nu trebuie să fie deteriorat și trebuie să fi fost utilizat în mod corespunzător în conformitate cu manualul de instrucțiuni.
- Garanția nu acoperă:
 - Dacă aparatul a fost lovit, utilizat peste capacitățile sale, expus la umiditate sau lichide, precum și în cazul oricărei circumstanțe atribuibile unei utilizări necorespunzătoare.
 - Dacă aparatul a fost manipulat sau reparat de către personal neautorizat.
 - Uzura pieselor din cauza utilizării sau a consumabilelor.
- Pentru a contacta serviciul de asistență tehnică InnovaGoods, vă rugăm să scrieți un e-mail la: support@InnovaGoods.com
- Vom fi încântați să vă ajutăm cât mai curând posibil.

DA

INDHOLD

- 1 Frynning Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 stk. tilbehør
- 1 brugsanvisning
- 1 opskriftsbog
- 1 QR-magnet med online opskriftsbog

TEKNISKE SPECIFIKATIONER

- AC Ind: 220-240 V / 50 Hz
- Effekt: 1800 W
- Kapacitet: 12 l
- Justérbar temperatur: 65-200 °C
- Berøringskærm
- 10 programmer
- Timer: 60 minutter
- Indvendigt lys

DELE

1. Ovn
2. Øverste luftindtag
3. Bageste varmluftudgang
4. Kontrolpanel
5. Hængslet låge
6. Flad rist
7. 2 bølgede riste
8. Non-stick bakke
9. Roterende kurv
10. Roterende rotisseriespyd
11. Anti-burn håndtag

OPMÆRKSOMHED

- Før du bruger dette apparat, skal du læse denne brugsanvisning og opbevare den til senere brug.

FØR FØRSTE BRUG

- Fjern alt emballagemateriale.
- Rengør alt tilbehør med varmt vand, sæbe og en blød svamp.
- Rengør indersiden og ydersiden af apparatet med en fugtig klud.

ADVARSLER

- I løbet af de første par anvendelser kan du bemærke en karakteristisk lugt, der forsvinder efter flere anvendelser, hvilket er helt normalt.
- Den oliefri InnovaGoods® frituregryde opvarmes generelt under brug, hvilket er normalt.
- Nedsænk ikke apparatets krop i vand eller vask det under vandhanen, da der er elektriske komponenter indeni.
- Undgå vand eller anden væske i at komme ind i apparatet, der er risiko for elektrisk stød.
- Dæk ikke den øverste del (7) eller luftudtaget (4), mens apparatet er i drift.
- Hæld aldrig olie på frituregryden, da det kan forårsage brand.
- For at fjerne tilbehør (9)(10) skal du bruge håndtaget (11). For at fjerne bakkerne (6)(7) skal du bruge ovenhåndsker eller et viskestykke for at undgå at blive brændt.
- Sæt ikke beholdere eller andre genstande, der ikke passer til ovnen, i kurven.
- Tilslut aldrig apparatet til en ekstern timer eller fjernbetjeningsystem.
- Før du tilslutter apparatet til det elektriske netværk, skal du kontrollere, om den tilførte strøm er tilstrækkelig til apparatets nominelle effekt.
- Apparatet skal tilsluttes en jordet stikkontakt.
- Anbring aldrig apparatet mod en væg eller i nærheden af andre apparater. Et frit rum skal efterlades på bagsiden af mindst 10 cm. Anbring ikke genstande oven på apparatet.
- Vær ekstra forsigtig, når du håndterer kurven eller bakkerne under tilberedningsprocessen, da de vil være meget varme og kan forårsage forbrændinger.
- Den oliefri InnovaGoods® frituregryde skal overvåges, mens den er i drift.
- I tilberedningsperioden udsender apparatet varme ved høj temperatur fra luftudløbet (3). Undgå at nærme varmluftudtaget, mens du bruger frituregryden.
- Hvis apparatet ryger, skal du straks tage stikket ud af stikkontakten og

flytte den væk.

- Dette apparat er velegnet til hjemmebrug. Det er ikke egnet til professionelle formål.
- Tag altid stikket ud af stikkontakten efter brug.
- Før rengøring eller håndtering af apparatet efter brug, skal du vente mindst 30 minutter på, at det køler af.
- Denne enhed er ikke beregnet til brug af børn eller personer med begrænsede fysiske eller mentale evner, medmindre de er under opsyn af en voksen, der er ansvarlig for deres sikkerhed.
- Du må ikke ændre apparatet eller nogen af dets komponenter. Hvis apparatet, delene eller kablet forekommer defekte eller ikke fungerer korrekt, må du ikke bruge dem eller forsøge at reparere dem, skal en kvalificeret tekniker gøre det.
- Dette apparat er ikke et husholdningsaffald. Følg de gældende miljøbestemmelser for genanvendelse. Bortskaf denne enhed i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EC.
- Bliv informeret og overhold lokal lovgivning om genanvendelse af elektrisk og elektronisk affald. Bortskaf ikke dette apparat sammen med husholdningsaffald. At følge disse retningslinjer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet.

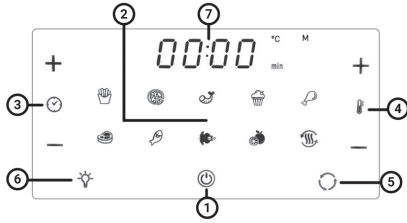


Dette apparat er ikke et husholdningsaffald. Følg de gældende miljøbestemmelser for genanvendelse. Bortskaf denne enhed i overensstemmelse med det europæiske direktiv 2002/96/EC.

Bliv informeret og overhold lokal lovgivning om genanvendelse af elektrisk og elektronisk affald. Bortskaf ikke dette apparat sammen med husholdningsaffald. At følge disse retningslinjer hjælper med at undgå negative konsekvenser for menneskers sundhed og miljøet.

BRUGSANVISNING

- Placer InnovaGoods® oliefri frituregryde på en glat, stabil og varmebestandig overflade.
- Tilslut strømkablet til en stikkontakt.
- Tryk og hold knap (1) nede for at tænde eller slukke for frituretapparatet.
- Regulér indstillingen, temperaturen og timeren i forhold til den opskrift, du skal tilberede.
- Ovnen har 10 præindstillinger. Hvis du vil bruge en af dem, skal du trykke på ikonerne på kontrolpanelet (2) for at vælge dem: pommes frites, kød, pizza, fisk, skaldyr, stegt kylling, desserter, tørret frugt, kyllingevinger samt opthøning/opvarmning.
- Hvis du vil ændre tidsværdierne (3) og temperatur (4), skal du trykke på knapperne «+» eller «-» ved siden af deres ikoner.
- Tryk på knap (5) for at aktivere eller deaktivere rotationsfunktionen for kurven (9) og rotisseriespydet (10). Sørg for, at tilbehøret er korrekt fastgjort til rotationsystemet.
- Tryk på knap (6) for at tænde/slukke det indvendige lys.
- Tryk på knap (1) for at starte eller sætte tilberedningen på pause. Under tilberedningen kan du ændre temperatur og tid.
- Tryk og hold knap (1) nede for at slukke for enheden. Den indvendige ventilator forbliver midlertidigt tændt for at køle ned. Den slukker efter et par sekunder.
- Ovnen har en tabel med tilberedningstider og temperaturer. Hvis du ikke forvarmer ovnen, skal du lægge 3-5 minutter ekstra til tilberedningstiden.
- Indeholder 8 stk. tilbehør:
 - Non-stick bakke (8): til tilberedning af retter med væske, eller den kan bruges som en bakke til at opfange fedt eller væde hvis du placerer den under et andet tilbehør.
 - Stativer (6)(7): Tilbered maden over og under med luftstrømmen. De hjælper til at smelte fedtet af eller trække saften ud under tilberedningen.
 - Roterende kurv (9): koger jævnt takket være rotationen, opnår et sprøder resultat og forhindrer maden i at hænge fast. Åbn låsen og nettet, sæt maden ind og luk stativet. Indsæt kurven i apparatet, og monter først den venstre stift og støt den højre stift på apparatets indvendige støtte.
 - Roterende rotisseriespyd (10): løsn skrueerne på de V-formede pigge fra enderne og fjern dem fra spyddet. Indsæt maden og sæt piggene på enderne igen for at forhindre at kyllingen, kødstykket e.l. bevæger sig. Placer den inde i apparatet på samme måde som den roterende kurv (9).
- Du kan åbne døren når som helst, programmet vil holde pause og fortsætter, når døren lukkes igen.



Fødevarer	Symbol	Forudindstillet temperatur (°C)	**Forudindstillet tid (minutter)	Rotiseriefunktion
Pommes fritter		200	18	✓
Steaks		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Fisk		200	13	✓
Skaldyr		160	40	✗
Stegt kylling		190	13	✓
Dessert		160	30	✗
Tørret fruit		70	*240	✗
Kyllingevinger		180	25	✓
Optøning/opvarmning		70	12	✗

- *Funktionen «dehydreret frugt» på displayet tælles i timer.
- **Husk, at tiderne er tænkt som en vejledning og ofte vil afhænge af type, kvalitet og mængde.

TIPS OG ANBEFALINGER

- I nogle typer madlavning anbefales det at dreje eller flytte mad en eller flere gange under processen.
- Undgå at lade kurven være ude af frituregryden i mere end 20 sekunder, mens du bruger den for at forhindre, at den bliver for kold.
- Hvis du ikke flytter visse fødevarer, kan det medføre, at de ikke koger jævnt eller får dem til ikke at være knasende.
- Hvis kurven er for fuld, vil maden tage længere tid at lave mad og koge ujævnt.
- Selvom InnovaGoods® frituregryden er beregnet til madlavning uden olie, anbefales det at tilsætte en eller to spiseskefulde olie til maden for at gøre den sprødere. Du kan bruge en spray eller sprayolie til et bedre resultat.
- Når du laver kød eller fisk, skal du ikke sætte dem i frituregryden direkte fra køleskabet. Det anbefales at tage dem ud af køleskabet ca. 20 minutter tidligt for at nå stuetemperatur, når de skal lave mad.
- For at flytte, indsætte eller fjerne mad i frituregryden skal du bruge redskaber, der ikke beskadiger kurvens non-stick lag.
- Hvis du skal tilberede marinerede eller lignende fødevarer, skal du først dræne dem, da for meget væske kan producere for meget røg.

RENGØRING

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle af. Hvis du fjerner kurven, afkøles den hurtigere.
- Rengør apparatet efter hver brug.
- Indersiden af kurven, stativet og indersiden af apparatet er belagt med et non-stick lag. Brug ikke metalkegler eller slibende rengøringsmateriale, da dette vil beskadige non-stick laget.
- Brug en fugtig klud til at rengøre ydersiden af apparatet. Nedsænk det ikke i vand.
- Tør alle dele, inden apparatet tages i brug igen.
- For stærkt indlejret fedt skal du bruge et specifikt anti-fedtprodukt efter instruktionerne.
- Kurv og kurvestativ (2, 3) kan rengøres i opvaskemaskinen med et neutralt opvaskemiddel.
- vaskemiddel.

PROBLEMLØSNING

Problem	Mulig løsning
Luftfrituregryden tændes ikke	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at kablet er tilsluttet Kontroller, at kurven er korrekt indsat
Kurven passer ikke korrekt	<ul style="list-style-type: none"> Kontroller, at der ikke er overskydende mad i det Kontroller, at der ikke er noget objekt eller mad inde i kurvhullet
Hvid røg kommer ud af frituregryden	<ul style="list-style-type: none"> Madlavning fedtholdige fødevarer kan forårsage hvid røg, dette er normalt Under de første par anvendelser kan der forekomme noget hvidt røg og en vis lugt, hvilket er normalt Rengør frituregryden efter hver brug, kontroller, at de øverste modstande er rene
Sort røg kommer ud af frituregryden	<ul style="list-style-type: none"> Maden brænder. Afbryd frituregryden, og vent på, at røgen holder op med at komme ud for at åbne kurven
Fødevarer er ikke kogt ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> Forøg tid og/eller temperatur. Undgå at overbelaste kurven med mad
Fødevarer er ikke kogt jævnt	<ul style="list-style-type: none"> Glem ikke at flytte mad, der kræver det under madlavning

GARANTI OG SAT

- Denne enhed har 2 års garanti med forbehold for præsentation af købsfakturaen. Apparatet må ikke beskadiges og skal være anvendt korrekt i overensstemmelse med brugsanvisningen.
- Garantien dækker ikke:
 - Hvis enheden er blevet ramt, anvendes ud over sine egne, udsat for fugt eller væsker, samt eventuelle omstændigheder kan henføres til misbrug.
 - Hvis enheden er blevet manipuleret eller repareret af uautoriseret personale.
 - Slitage af dele på grund af brug eller forbrugsstoffer.
- For at kontakte InnovaGoods tekniske support service, skal du skrive en e-mail til: support@InnovaGoods.com
- Vi hjælper dig gerne så hurtigt som muligt.

SV

INNEHÅLL

- 1 Fryryn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 tillbehör
- 1 användarmanual
- 1 receptbok
- 1 QR-magnet med receptbok online

TEKNISKA SPECIFIKATIONER

- AC-in: 220-240 V / 50 Hz
- Effekt: 1800 W
- Kapacitet: 12 L
- Justerbar temperatur: 65-200 °C
- Pekskärm
- 10 program
- Timer: 60 minuter
- Invändigt ljus

DELAR

1. Fritösens huvuddel
2. Övre luftinlopp
3. Bakre varmluftsutlopp
4. Kontrollskärm
5. Gångjärnsdörr
6. Platt galler
7. 2 krusade galler
8. Non-stick bricka
9. Roterande korg
10. Roterande roterande spett
11. Anti-burn handtag

OBSERVERA

- Innan du använder den här enheten, läs den här användarmanual och behåll den för framtida råd.



INNAN DU ANVÄNDER FÖR FÖRSTA GÅNGEN

- Ta bort allt förpackningsmaterial.
- Rengör alla tillbehör med varmt vatten, tvål och en icke-slipande svamp.
- Rengör enhetens insida och utsida med en fuktig trasa.

VARNINGAR

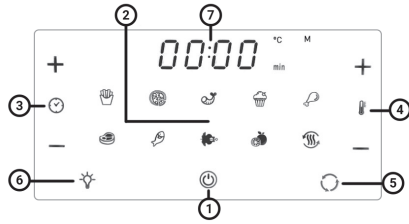
- De första gångerna den används kan du märka en karakteristisk lukt som försvinner efter att enheten har använts ett antal gånger. Detta är helt normalt.
- Den oljefria fritösen InnovaGoods® värms vanligtvis upp under användning. Detta är normalt.
- Sänk inte ner enhetens kropp i vatten och tvätta den inte under kranen, eftersom det finns elektriska komponenter inuti den.
- Undvik att släppa in vatten eller andra vätskor i enheten, eftersom det kan finnas risk för elektriska stötar.
- Medan enheten fungerar ska du inte täcka den övre delen (7) eller luftutloppet (4).
- Håll aldrig olja över fritösen, eftersom det kan orsaka brand.
- För att ta bort tillbehör (9)(10), använd handtaget (11). För att ta bort brickorna (6) (7), använd ugnshandskar eller en kökshandduk för att förhindra brännskador.
- Lägg inte behållare eller andra föremål som inte är lämpliga för ugnen i korgen.
- Anslut aldrig enheten till en extern timer eller ett fjärrkontrollsystem.
- Innan du ansluter enheten till eluttaget, kontrollera att den tillhandahåller energin är lämplig för enhetens nominella effekt.
- Enheten ska anslutas till en jordad kontakt.
- Placera aldrig enheten mot en vägg eller nära andra enheter. Ett utrymme på minst 10 cm ska lämnas på baksidan av enheten. Placera inte föremål ovanpå enheten.
- Var extra försiktig när du kommer åt korgen eller brickorna under tillagningsprocessen eftersom de blir mycket heta och kan orsaka brännskador.
- Oil-free Fryer InnovaGoods® bör övervakas medan den är i drift.
- Under tillagningsperioden kommer enheten att avge värme vid hög temperatur från luftutloppet (3). Undvik att komma nära varmluftsutloppet när du använder fritösen.
- Om enheten släpper ut rök, koppla ur den omedelbart och flytta dig bort

från den.

- Denna enhet är lämplig för hushållsbruk. Den är inte lämplig för användning i professionella installationer.
- Koppla alltid ur enheten från elförsörjningen efter användning.
- Efter användning, vänta minst 30 minuter tills enheten har svalnat innan du rengör eller hanterar den.
- Denna enhet har inte utformats för att hanteras av barn eller personer med fysiska eller begränsande funktionshinder såvida de inte övervakas av en vuxen som är ansvarig för deras säkerhet.
- Ändra inte enheten eller någon av dess komponenter. Om enheten, delarna eller kabeln verkar vara defekta eller inte fungerar korrekt, använd dem inte eller försök att reparera dem. Detta bör göras av en kvalificerad tekniker.
-  Denna enhet är inte hushållsavfall. För att återvinna den, följ gällande miljöbestämmelser. Kassera denna enhet i enlighet med europeiskt direktiv 2002/96/EG. Informera dig själv om  och följ lokala återvinningslagar för elektriska och elektroniska enheter. Släng inte denna enhet med hushållsavfallet. Att följa dessa instruktioner hjälper till att förhindra negativa konsekvenser för människors hälsa och miljön.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING

- Placera Oil-free Fryer InnovaGoods® på en plan, stabil och värmebeständig yta.
- Anslut kontakten till en strömförsörjning.
- Tryck och håll ned knappen (1) för att slå på eller stänga av enheten.
- Justera inställningen, temperaturen och timern enligt receptet du ska göra.
- Fritösen har 10 förinställda lägen. Om du vill använda ett förinställt läge trycker du på ikonerna på kontrollskärmen (2) för att välja dem: chips, kött, pizza, fisk, skaldjur, grillad kyckling, desserter, torkad frukt, kycklingvingar och avfrostning / uppvärmning.
- Om du vill ändra värdena tid (3) och temperatur (4) trycker du på knapparna «+» eller «-» bredvid deras ikoner.
- Tryck på knappen (5) för att aktivera eller inaktivera rotationsfunktionen för korgtillbehöret (9) och rotiseringspetten (10). Se till att tillbehören är ordentligt fastsatta i rotationsystemet.
- Tryck på knappen (6) för att tända/släcka innerlampan.
- Tryck på knappen (1) för att starta eller pausa tillagningen. Under tillagningen kan du ändra temperatur och tid.
- Tryck och håll ned knappen (1) för att stänga av enheten. Den inre fläkten förblir tillfälligt påslagen för att underlätta kylning, den stängs av efter några sekunder.
- Fritösen har en bordsguide med tillagningstider och temperaturer. Om du inte förvärmer fritösen bör du lägga till 3-5 extra minuter till tillagningstiden.
- Inkluderar 8 tillbehör:
 - Non-stick bricka (8): för att laga mat i sin juice, eller den kan användas som en bricka för att fånga fett eller annan vätska genom att placera den under ett annat tillbehör.
 - Galler (6)(7): laga mat över och under med luftflödet. De gör att fett eller annan vätska kan tömmas under tillagningsprocessen.
 - Roterande korg (9): tillagar jämnt tack vare rotationsrörelsen, vilket ger krispigare resultat och förhindrar att livsmedel fastnar. Öppna låset och nätet, sätt in maten och stäng stället. Sätt i korgen i fritösen, montera först vänster stift på plats och stöd den högra stiftet på fritösens inre stöd.
 - Roterande roterande spett (10): lossa skruvarna på de V-formade spikarna från ändarna och ta bort dem från huvudspetten. Sätt i maten och placera spikarna på ändarna igen för att förhindra rörelse av maten (kyckling, köttbit, etc.). Placera den inuti fritösen på samma sätt som den roterande korgen (9).
- Du kan öppna dörren när som helst, programmet pausar och fortsätter när dörren stängs igen.



Mat	Symbol	Förinställd temperatur (°C)	**Förinställd time (minuter)	Rotisserie funktion
Pommes frites		200	18	✓
Nötbiff		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Fisk		200	13	✓
Fisk och skaldjur		160	40	✗
Grillad kyckling		190	13	✓
Efterrätt		160	30	✗
Torkad frukt		70	*240	✗
Kyckling vingar		180	25	✓
Tina/Värma		70	12	✗

* Funktionen «torkad frukt» på displayen räknas i timmar.

** Tänk på att tiderna är avsedda som en guide och ofta beror på typ, klass och mängd av livsmedel.

RÅD OCH REKOMMENDATIONER

- Med vissa typer av matlagning rekommenderas att vända eller flytta mat en eller två gånger under tillagningsprocessen.
- Undvik att lämna korgen utanför fritösen i mer än 20 sekunder medan den används, för att förhindra att den svalnar för mycket.
- Flytta inte vissa livsmedel, eftersom det kan innebära att de inte lagar mat enhetligt eller att de inte blir krispiga.
- Om korgen är överfylld tar maten längre tid att laga mat och blir ojämnt tillagad.
- Även om Fryer InnovaGoods® är utformad för att laga mat utan olja, att lägga en eller två skedar olja över maten rekommenderas för att göra den krispig. En sprutolja eller sprayolja kan användas för bättre resultat.
- När du lagar kött eller fisk, lägg dem inte i fritösen direkt från kylan. Innan du lagar mat rekommenderas att du lämnar kött eller fisk ur kylan i 20 minuter för att komma till rumstemperatur.
- Use redskap som inte skadar non-stick-beläggningen på korgen för att flytta, sätta in eller ta bort mat i fritösen.
- När du lagar marinerade eller liknande livsmedel, töm dem i förväg, eftersom överskott av vätska kan producera för mycket rök.

RENGÖRING

- Dra ur kontakten från strömförsörjningen och låt enheten svalna. Om du tar bort korgen kommer den att svalna snabbare.
- Rengör enheten efter varje användning.
- Insidan av korgen, stället och enhetens inre är täckta med en non-stick-beläggning. Använd inte köksredskap av metall eller slipande rengöringsmedel eftersom det kommer att skada non-stick-beläggningen.
- Använd en fuktig trasa för att rengöra enhetens utsida. Sänk inte ner den i vatten.
- Torka alla delar innan du använder enheten igen.
- För kraftigt täckt fett, använd en specifik fettskyddsprodukt och följ instruktionerna.
- Hela korgen (2, 3) kan rengöras i diskmaskin med ett neutralt diskmedel.

PROBLEMLÖSNINGAR

Problem	Möjlig lösning
Fritösen slås inte på	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera att kabeln är ansluten • Kontrollera att korgen har satts in korrekt
Korgen går inte in ordentligt	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollera det inte är för mycket mat i den • Kontrollera om det finns ett föremål eller en bit mat i gapet för korgen
Vit rök kommer ut ur fritösen	<ul style="list-style-type: none"> • Att laga fet mat kan orsaka vit rök. Detta är normalt. • Under de första användningsområdena kan en del vit rök och en viss lukt produceras. Detta är normalt. • Rengör fritösen efter varje användning. Kontrollera att motståndet högst upp på enheten är rena.
Svart rök kommer ut ur fritösen	• Maten brinner. Koppla bort fritösen och vänta tills röken slutar komma ut innan du öppnar korgen.
Maten tillagas inte ordentligt	• Öka tiden och/eller temperaturen. Undvik att överbelasta korgen med mat.
Maten kokar inte jämnt	• Glöm inte att vända mat som kräver vändning under tillagningen.

GARANTI OCH TA

- Denna enhet har 2 års garanti under förutsättning att inköpskvittot finns. Enheten ska inte ha några brister och måste ha använts på rätt sätt genom att följa bruksanvisningen.
- Garantin täcker inte enheten:
 - Om den har knackats, använts utöver sin kapacitet, har den utsatts för vätskor eller fuktighet, liksom alla andra omständigheter som kan hänföras till felaktig användning.
 - Om det har hanterats eller reparerats av obehörig personal.
 - Från slitage på bitarna från användning eller från livsmedel.
- För att kontakta InnovaGoods Technical Assistance Service, skicka ett e-postmeddelande till: support@innovagoods.com
- Vi hjälper dig gärna så snabbt som möjligt.

FI

SISÄLTÖ

- 1 Fryirin Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 lisätarviketta
- 1 käyttöopas
- 1 reseptikirja
- 1 QR-magneetti online-reseptikirjalla

TEKNISET TIEDOT

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Teho: 1800 W
- Tilavuus: 12 l
- Säädettävä lämpötila: 65-200 °C
- Kosketusnäyttö
- 10 ohjelmaa
- Ajastin: 60 minuuttia
- Sisävalo

OSAT

1. Fryerin runko
2. Yläosan ilmanpoistoaukko
3. Takaosan ilmanpoistoaukko
4. Ohjauspaneeli
5. Saranoitu oviluukku
6. Tasainen ritilä
7. 2 rei'itettyä ritilää
8. Pinnaltaan tarttumaton ritilä
9. Pyörivä kori
10. Pyörivä varras
11. Palamaton kahva

HUOMIO

- Ennen kuin käytät laitetta, lue nämä käyttöohjeet ja säilytä ne myöhempää käyttöä varten.

ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Poista kaikki pakkausmateriaalit.
- Puhdista kaikki lisätarvikkeet kuumalla vedellä, pesuaineella ja sienellä, joka ei hankaa.
- Puhdista laitteen sisäpuoli ja ulkopuoli kostealla liinalla.

VAROITUKSET

- Muutamalla ensimmäisellä käyttökerralla saatat huomata erikoisen hajun, joka häviää, kun laitetta käytetään useita kertoja. Tämä on täysin normaalia.
- Öljytön rasvakeitin InnovaGoods® yleensä lämpenee käytön aikana. Tämä on normaalia.
- Älä upota laitteen runkoa veteen äläkä pese sitä vesihanalla, sillä sen sisällä on sähkökomponentteja.
- Vältä päästämästä vettä tai muita nesteitä laitteeseen, sillä siitä voi koitua sähköiskun vaara.
- Kun laite on käynnissä, älä peitä yläosaa (7) tai ilmanpoistoaukkoa (4).
- Älä koskaan kaada öljyä rasvakeittimen päälle, koska se voi aiheuttaa tulipalon.
- Poistaaksesi lisätarvikkeet (9)(10) käytä kahvaa (11). Ritilöitä (6)(7) poistaessasi käytä uunikinnasta tai keittiöpyyhettä palovammojen ehkäisemiseksi.
- Älä laita korin astioita tai muita esineitä, jotka eivät sovellu uuniin.
- Älä koskaan liitä laitetta ulkoiseen ajastimeen tai kauko-ohjainjärjestelmään.
- Ennen kuin liität laitteen sähköverkkoon, tarkista, että syötetty energia vastaa laitteen nimellistehoä.
- Laite tulee liittää maadoitettuun pistokkeeseen.
- Älä koskaan aseta laitetta seinään vasten tai lähelle muita laitteita. Laitteen takaosaan tulee jättää vähintään 10 cm tilaa. Älä aseta esineitä laitteen päälle.
- Ole tavallista varovaisempi, kun kosketat koria tai ritilöitä kypsennyksen aikana, koska ne voivat olla erittäin kuumia ja aiheuttaa palovammoja.
- Öljytöntä rasvakeittintä InnovaGoods® tulee valvoa sen ollessa käytössä.
- Kypsennysjakson aikana laite päästää erittäin kuumaa ilmaa ilmanpoistoaukosta (3). Vältä menemästä kuuman ilman poistoaukon lähelle rasvakeittimen käytön aikana.

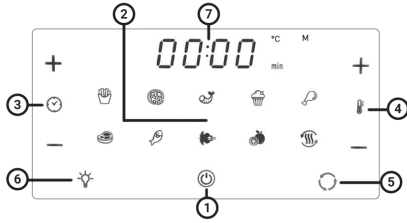
- Jos laitteesta tulee savua, irrota se välittömästi ja siirry pois päin.
- Sopii kotitalouskäyttöön. Se ei sovellu ammattikäyttöön.
- Irrota laite aina sähköverkosta käytön jälkeen.
- Odota käytön jälkeen vähintään 30 minuuttia, jotta laite jäähtyy, ennen kuin puhdistat tai käsittelet sitä.
- Tätä laitetta ei ole suunniteltu lasten tai fyysisesti tai rajoitetusti vammaisten henkilöiden käsiteltäväksi, ellei heidän turvallisuudestaan vastaava aikuinen valvo heitä.
- Älä muokkaa laitetta tai mitään sen osia. Jos laite, osat tai kaapeli vaikuttavat viallisilta tai eivät toimi oikein, älä käytä niitä tai yritä korjata niitä. Tämän saa tehdä pätevä teknikko.



Tämä laite ei ole kotitalousjätettä. Noudata voimassa olevia ympäristömääräyksiä laitteen kierrättämiseksi. Hävitä tämä laite EU-direktiivin 2002/96/EY mukaisesti. Ota selvää sähkö- ja elektroniikkalaitteiden paikallisista kierrätyslaeista ja noudata niitä. Älä hävitä tätä laitetta kotitalousjätteen mukana. Näiden ohjeiden noudattaminen auttaa ehkäisemään kielteisiä seurauksia ihmisten terveydelle ja ympäristölle.

KÄYTTÖOHJEET

- Aseta öljytön rasvakeitin InnovaGoods® tasaiselle, vakaalle ja lämmönkestävälle pinnalle.
- Liitä pistoke virtalähteeseen.
- Paina ja pidä alhaalla painiketta (1) käynnistääksesi tai sammuttaaksesi laite.
- Säädä asetus, lämpötila tai ajastin käyttämäsi resepti vastaavaksi.
- Fryerissä on 10 esiasetusta. Jos haluat käyttää esiasetuksia, paina ohjauspaneelin kuvakkeita (2) valitaksesi sopiva: sipsi, liha, pizza, kala, äyriäiset, grillattu kana, jälkiruoat, kuivatut hedelmät, kanansiivet sekä sulatus/lämmitys.
- Jos haluat muuttaa aikaa (3) ja lämpötilaa (4), paina painikkeita "+" tai "-", jotka sijaitsevat kuvakkeiden vieressä.
- Paina painiketta (5) korin lisätarvikkeen (9) ja paistovartaan (10) pyörivän toiminnon aktivoimiseksi tai lopettamiseksi. Varmista, että lisätarvikkeet ovat tukevasti kiinni pyörimisjärjestelmässä.
- Paina painiketta (6) sisävalon syyttämiseksi/sammuttamiseksi.
- Paina painiketta (1) kypsennyksen aloittamiseksi tai tauottamiseksi. Kypsennyksen aikana voit vaihtaa lämpötilaa ja aikaa.
- Paina ja pidä alhaalla painiketta (1) laitteen sammuttamiseksi. Sisätuuletin jää vielä päälle laitteen viilentämiseksi, se sammuttaa muutaman sekunnin päästä.
- Fryerissä on taukokuu kypsennysajoista ja lämpötiloista. Jos et esilämmitä laitetta, lisää kypsennysaikaan 3-5 minuuttia.
- Laitteeseen sisältyvät 8 lisätarviketta:
 - Pinnaltaan tarttumaton ritilä (8): ruoka-aineiden kypsentämiseen niiden omassa liemessä, ja sitä voi käyttää myös astiana, joka kerää rasvan ja nesteet laittamalla sen toisen lisätarvikkeen alle.
 - Ritilät (6)(7): kypsennä kaikki ruoka-aineet ilmankierrosta ylä- ja alapuolella. Niiden avulla rasva ja nesteet valuvat pois kypsennyksen aikana.
 - Pyörivä kori (9): kypsennä tasaisesti pyörimisliikkeen ansiosta saaden aikaan nopeamman tuloksen ja estäen ruoka-aineiden kiinni tarttumisen. Avaa lukko ja verkko, aseta ruoka sisälle ja sulje teline. Aseta kori fryeriin, aseta ensin vasen piikki paikoilleen ja sitten oikea piikki fryerin sisätuokkeen.
 - Pyörivä varras (10): löysennä päiden V-muotoisten kiinnikkeiden ruuveja ja poista ne päävartaasta. Aseta ruoka vartaaseen ja aseta kiinnikkeet uudelleen päihin estämään ruoan (kana, lihapatat jne.) siirtymisen. Aseta se fryerin sisään samalla tavalla kuin pyörivä kori (9).
- Voit avata oviluukun milloin tahansa, ohjelma taukoo ja jatkuu, kun oviluukku suljetaan uudelleen.



Ruoka-aine	Symboli	Esiasetettu lämpötilä (°C)	**Esiasetettu aika (minuuteissa)	Varrastointi
Sipsit		200	18	✓
Pihvi		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Kala		200	13	✓
Äyriäiset		160	40	✗
Grillikana		190	13	✓
Jälkiruoat		160	30	✗
Kuivatut hedelmät		70	*240	✗
Kanansivvet		180	25	✓
Sulatus/lämmitys		70	12	✗

*Kuivattujen hedelmien toiminto näkyy näytössä tunteina.

**Huomioithan, että ilmoitetut ajat ovat vain ohjeellisia ja kypsennysaika riippuu usein ruoka-aineen lajista, tyyppistä ja määrästä.

NEUVOT JA SUOSITUKSET

- Joissakin kypsennystyypeissä on suositeltavaa kääntää tai siirtää ruokaa kerran tai kahdesti kypsennysprosessin aikana.
- Vältä jättämästä koria rasvakeittimen ulkopuolelle yli 20 sekunniksi käytön aikana, jotta se ei jäähtyisi liikaa.
- Älä siirrä tiettyjä ruokia, koska tämä voi johtaa siihen, että ne eivät kypsytä tasaisesti tai ne eivät muutu rapeiksi.
- Jos kori on liian täynnä, ruoan kypsyminen kestää kauemmin ja se kypsy epätasaisesti.
- Vaikka rasvakeitin InnovaGoods® on suunniteltu kypsentämään ilman öljyä, on suositeltavaa lisätä yksi tai kaksi lusikallista öljyä ruoan päälle, jotta se tulee rapeaksi. Parempien tulosten saavuttamiseksi voidaan käyttää sumutinta tai suihkeöljyä.
- Kun kypsennät lihaa tai kalaa, älä laita niitä rasvakeittimeen suoraan jääkaapista. Ennen kypsennystä on suositeltavaa ottaa liha tai kala pois jääkaapista 20 minuutiksi huoneenlämpöön.
- Käytä astioita, jotka eivät vahingoita korin tarttumaton pinnointea, kun siirät, asetat tai poistat ruokaa rasvakeittimestä.
- Kun valmistat marinoituja tai vastaavia ruokia, valuta ne etukäteen, koska ylimääräinen neste voi tuottaa liikaa savua.

PUHDISTUS

- Irrota pistoke virtalähteestä ja anna laitteen jäähtyä. Korin poistaminen auttaa sitä jäähtymään nopeammin.
- Puhdista laite jokaisen käytön jälkeen.
- Korin sisäpuoli, ritilä ja laitteen sisäpuoli on päällystetty tarttumattomalla pinnointeella. Älä käytä metallisia keittövälineitä tai hankaavia puhdistusaineita, koska ne voivat vahingoittaa tarttumaton pinnointea.
- Puhdista laitteen ulkopuoli kostealla liinalla. Älä upota veteen.
- Kuivaa kaikki osat ennen kuin käytät laitetta uudelleen.
- Jos rasva on voimakkaasti kerrostunut, käytä erityistä rasvanpoistotuotetta ja noudata sen ohjeita.
- Kaikki korin osat (2, 3) voidaan pestä astianpesukoneessa neutraalilla pesuaineella.

ONGELMIEN RATKAISEMINEN	
Ongelma	Mahdollinen ratkaisu
Ilmakeitin ei kytkeydy päälle	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, että kaapeli on kytketty • Tarkista, että kori on asetettu oikein
Kori ei mene kunnolla sisään	<ul style="list-style-type: none"> • Tarkista, ettei siinä ole liikaa ruokaa • Tarkista, onko korin raossa esinettä tai pala ruokaa
Rasvakeittimestä tulee valkoista savua	<ul style="list-style-type: none"> • Rasvaisten ruokien kypsennys voi aiheuttaa valkoista savua. Tämä on normaalia. • Muutaman ensimmäisen käyttökerran aikana saattaa muodostua valkoista savua ja pientä hajua. Tämä on normaalia. • Puhdista rasvakeitin jokaisen käytön jälkeen. Tarkista, että laitteen yläosassa olevat vastukset ovat puhtaat.
Rasvakeittimestä tulee mustaa savua	• Ruoka palaa. Sammuta rasvakeitin ja odota, kunnes savuaminen lakkaa, ennen kuin avaat korin.
Ruoka ei kypsytä kunnolla	• Lisää aikaa ja/tai lämpötilaa. Vältä täyttämästä koria liikaa ruoalla.
Ruoka ei kypsytä tasaisesti	• Älä unohda kääntää ruokia, jotka vaativat kääntämistä kypsennyksen aikana.

TAKUU JA TEKNINEN TUKI

- Tällä laitteella on 2 vuoden takuu ostokuitin mukaan. Laitteessa ei saa olla vikoja, ja sitä on käytettävä asianmukaisesti ohjekirjan mukaisesti.
- Takuu ei kata laitteita:
 - Jos sitä on kolhittu, käytetty yli kapasiteettinsa, se on altistunut nesteille tai kosteudelle sekä muille olosuhteille, jotka johtuvat sen väärästä käytöstä.
 - Jos valtuuttamaton henkilö on käsitellyt tai korjannut sen.
 - Käytöstä tai elintarvikkeista johtuvaa osien normaalia kulumista.
- Ota yhteyttä InnovaGoodsin tekniseen tukipalveluun lähettämällä sähköpostia osoitteeseen: support@InnovaGoods.com
- Autamme sinua mielellämme mahdollisimman nopeasti.

LT**TURINYS**

- 1 Fryynn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 priedai
- 1 naudojimo instrukcija
- 1 receptų knyga
- 1 QR magnetas su internetine receptų knyga

TECHNINĖS SPECIFIKACIJOS

- Kintamosios srovės įvadas: 220-240 V / 50 Hz
- Galingumas: 1800 W
- Talpa: 12 l
- Reguluojama temperatūra: 65-200 °C
- Jutiklinis ekranas
- 10 programų
- Laikmatis: 60 min.
- Vidinis apšvietimas

DALYS

1. Gruzdintuvės korpusas
2. Viršutinė oro įleidimo anga
3. Galinė karšto oro išleidimo anga
4. Valdymo skydelis
5. Atlenkiamos durelės
6. Plokščias stovas
7. 2 skardos su tinkleliu
8. Neprideganti skarda
9. Besisukantis krepšelis
10. Besisukantis rotacinis iešmas
11. Nuo apdegimo apsauganti rankena

DĖMESIO

- Prieš naudodami šį prietaisą perskaitykite šią naudojimo instrukciją ir išsaugokite ją būsimiems patarimams.

PIRŠŠ NAUDOJANT PIRMAJĄ KARTĄ

- Nuimkite visas pakavimo medžiagas.
- Visus priedus valykite karštu vandeniu, muilu ir neabrazyvine kempine.
- Prietaiso vidų ir išorę valykite drėgna šluoste.

ĮSPĖJIMAI

- Pirmuosius kelis kartus naudojant prietaisą gali būti juntamas būdingas kvapas, kuris išnyks prietaisą panaudojus keletą kartų. Tai visiškai normalu.
- Naudojimo metu "Fryynn Pro Max 12000 InnovaGoods®" paprastai įkaisa. Tai normalu.
- Nemerkite prietaiso korpuso į vandenį ir neplaukite jo po čiaupu, nes jo viduje yra elektrinių komponentų.
- Neleiskite į prietaisą patekti vandeniui ar kitiems skysčiams, nes gali kilti elektros smūgio pavojus.
- Kol prietaisas veikia, neuždengkite viršutinės dalies (7) arba oro išleidimo angos (4).
- Niekada nepilkite aliejaus ant keptuvės, nes tai gali sukelti gaisrą.
- Norėdami nuimti priedus (9)(10), naudokite rankeną (11). Norėdami išimti skardas (6)(7), naudokite virtuvesines pirštines arba virtuvinį rankšluostį, kad nenusidegintumėte.
- Nedėkite į krepšį indų ar kitų daiktų, kurie netinka orkaitėi.
- Niekada neprijunkite prietaiso prie išorinio laikmačio arba nuotolinio valdymo sistemos.
- Prieš prijungdami prietaisą prie elektros tinklo, patikrinkite, ar tiekiama energija atitinka vardinę prietaiso galią.
- Prietaisas turi būti prijungtas prie įžeminto kištuko.
- Niekada nestatykite prietaiso prie sienos ar šalia kitų prietaisų. Prie prietaiso galinės dalies turi būti paliktas bent 10 cm tarpas. Nedėkite ant prietaiso viršaus jokių daiktų.
- Būkite ypač atsargūs, kai keptimo metu prieinate prie krepšelio ar skardų, nes jie bus labai karšti ir gali sukelti nudegimus.
- "Fryynn Pro Max 12000 InnovaGoods®" reikia stebėti, kol ji veikia.
- Kepimo metu prietaisas iš oro išleidimo angos (3) skleis aukštos temperatūros šilumą. Naudodami keptuvę venkite artintis prie karšto oro išleidimo angos.
- Jei prietaisas skleidžia dūmus, nedelsdami atjunkite jį nuo elektros tinklo ir pasitraukite nuo jo.

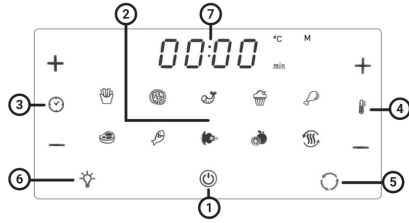
- Šis prietaisas tinka naudoti buityje. Jis netinka naudoti profesionalioje aplinkoje.
- Po naudojimo visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo.
- Po naudojimo palaukite bent 30 minučių, kol prietaisas atvės, prieš valydami ar tvarkydami jį.
- Šis prietaisas nes skirtas naudoti vaikams arba žmonėms su fizine ar ribota fizine negalia, išskyrus atvejus, kai juos prižiūri už jų saugumą atsakingas suaugęs asmuo.
- Neminodifikuokite prietaiso ar bet kurios jo sudedamosios dalies. Jei atrodo, kad prietaisas, jo dalys ar laidas yra sugėdė arba veikia netinkamai, nenaudokite jį ir nemandykite taisyti. Tai turėtų atlikti kvalifikuotas specialistas.



- Šis prietaisas nėra būtinas atliekos. Norėdami jį perdirbti, laikykitės galiojančių aplinkosaugos taisyklių. Šį prietaisą utilizuokite laikydamiesi Europos direktyvos 2002/96/EB reikalavimų. Susipažinkite su vietiniais elektros ir elektroninių prietaisų perdirbimo įstatymais ir jų laikykitės. Neišmeskite šio prietaiso kartu su būtinėmis atliekomis. Šių nurodymų laikymasis padės išvengti neigiamų pasekmių žmonių sveikatai ir aplinkai.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS

- "Fryynn Pro Max 12000 InnovaGoods®" pastatykite ant lygaus, stabilaus ir karščiui atsparaus paviršiaus.
- Prijunkite kištuką prie maitinimo šaltinio.
- Paspauskite ir palaikykite mygtuką (1), kad įjungtumėte arba išjungtumėte prietaisą.
- Nustatykite nustatymus, temperatūrą arba laikmatį pagal ruošiamą receptą.
- Gruzdintuvėje yra 10 iš anksto nustatytų režimų. Jei norite naudoti iš anksto nustatytą režimą, paspauskite valdymo skydelio piktogramas (2), kad pasirinktumėte šiuos režimus: traškučiai, mėsa, pica, žuvis, jūros gėrybės, keptas viščiukas, desertai, dehidratuoti vaisiai, vištienos sparnėlai ir atitirpinimas/sildymas.
- Jei norite pakeisti laiko (3) ir temperatūros (4) reikšmes, spauskite šalia jų piktogramų esančius mygtukus "+" arba "-".
- Paspauskite mygtuką (5), kad įjungtumėte arba išjungtumėte krepšelio priedėlio (9) ir besisukančio iešmo (10) sukimosi funkciją. Įsitinkite, kad priedai yra tinkamai pritvirtinti prie sukimosi sistemos.
- Paspauskite mygtuką (6), kad įjungtumėte / išjungtumėte vidaus apšvietimą.
- Paspauskite mygtuką (1), kad pradėtumėte arba pristabdytumėte keptimą. Gaminimo metu galite keisti temperatūrą ir laiką.
- Paspauskite ir palaikykite mygtuką (1), kad išjungtumėte prietaisą. Vidinis ventilatorius laikinai liks įjungtas, kad prietaisas lengviau atvėstų, po kelių sekundžių jis išsijungs.
- Gruzdintuvėje yra popierinis vadovas, kuriame nurodytas kepimo laikas ir temperatūra. Jei keptuvės iš anksto neįkaitinate, prieš kepimo laiką reikėtų pridėti 3-5 papildomas minutes.
- Komplekte yra 8 priedai:
 - Neprideganti skarda (8): maisto produktams kepti sultyse arba jį galima naudoti kaip padėklį riebalams ar sultims surinkti, padėjus po kitu priedu.
 - Skardos (6)(7): maisto produktai keptami iš viršaus ir apačios oro srauto pagalba. Gaminant šiuo būdu pašalinoti riebalus ar sultis.
 - Besisukantis krepšelis (9): dėl sukamojo judesio kepta tolygiai, todėl produktai tampa traškesni ir neperlipa. Atidarykite užraktą ir tinklelį, įdėkite maisto produktus ir uždarykite lentyną. Įstatykite krepšėlį į gruzdintuvę, pirmiausia įkišdami kairįjį kaitinį į vieta, o dešinįjį kaitinį palaikykite ant vidinės gruzdintuvės atramos.
 - Besisukantis kepsninės iešmas (10): atsukite V formos iešmų galų varžtus ir nuimkite juos nuo pagrindinio iešmo. Įdėkite maistą ir vėl uždėkite ant galų smaigus, kad maistas (vištiena, mėsos gabalas ir pan.) nejudėtų. Įdėkite jį į gruzdintuvės vidų taip pat, kaip ir besisukantį krepšėlį (9).
- Durelės galite atidaryti bet kurioju metu, programa bus pristabdyta ir tęsiama, kai durelės vėl užsidarys.



Maistas	Ženklas	Nustatyta temperatūra (°C)	**Nustatytas laikas (minutės)	Rotacinė funkcija
Bulvių skiteletės		200	18	✓
Jautienos didkepsnis		160	12	X
Pica		200	20	X
Žuvis		200	13	✓
Jūros gėrybės		160	40	X
Keptas viščiukas		190	13	✓
Desertas		160	30	X
Dehidratuoti vaisiai		70	*240	X
Vištienos sparneliai		180	25	✓
Atšildymas/ Pašildymas		70	12	X

*"Dehidratuotų vaisių" funkcija ekrane bus skaičiuojama valandomis.
**Nepamirškite, kad nurodytas laikas yra orientacinis ir dažnai priklauso nuo maisto produktų rūšies, klasės ir kiekio

PATARIMAI IR REKOMENDACIJOS

- Gaminant kai kuriuos patiekalus rekomenduojama juos vieną ar du kartus apversti arba perkelti į kitą vietą.
- Kad krepšelis per daug neatvėstų, venkite jį palikti už keptuvės ribų ilgiau nei 20 sekundžių.
- Nejudinkite tam tikrų maisto produktų, nes dėl to jie gali iškepti netolygiai arba netapti traškūs.
- Jei krepšelis bus perpildytas, maistas keps ilgiau ir bus nevienodai iškepęs.
- Nors "InnovaGoods®" gruzdintuvė sukurta taip, kad maistas būtų ruošiamas be aliejaus, rekomenduojama ant maisto produktų įpilti vieną ar du šaukštus aliejaus, kad jie taptų traškūs. Siekiant geresnių rezultatų, galima naudoti purkštuvą arba purškiamą aliejų.
- Kepdami mėsą ar žuvį, nedėkite jų į keptuvę tiesiai iš šaldytuvo. Prieš kepdami mėsą ar žuvį rekomenduojama 20 minučių palikti šaldytuve, kad ji įgautų kambario temperatūrą.
- Maistui perkelti, įdėti ar išimti iš keptuvės naudokite įrankius, kurie nepažeistų nelimpančios krepšelio dangos.
- Gamindami marinuotus ar panašius maisto produktus, prieš tai juos nusausinkite, nes dėl skysčio pertekliaus gali susidaryti per daug dūmų.

VALYMAS

- Ištraukite kištuką iš elektros tinklo ir leiskite prietaisui atvėsti. Išėmę krepšėlį padėsite jam greičiau atvėsti.
- Išvalykite prietaisą po kiekvieno naudojimo.
- Krepšelio vidus, stovas ir prietaiso vidus padengti nelimpančia danga. Nenaudokite metalinių maisto ruošimo įrankių ar abrazyvinių valymo priemonių, nes tai pažeis nepridegančią dangą.
- Prietaiso išorę valykite drėgna šluoste. Nemerkite jo į vandenį.
- Prieš vėl naudodami prietaisą, nusausinkite visas dalis.
- Stipriai įsisenėjusiems riebalams pašalinti naudokite specialią priemonę nuo riebalų ir laikykitės jos nurodymų.
- Visą krepšėlį (2, 3) galima plauti indaplovėje naudojant neutralią plovimo priemonę.

PROBLEMŲ SPRENDIMAS	
Problema	Galimas sprendimas
Oro gruzdintuvė neįsijungia	• Patikrinkite, ar laidas yra prijungtas
	• Patikrinkite, ar teisingai įdėtas krepšelis
Krepšelis tinkamai neįsideda	• Patikrinkite, ar krepšelyje nėra per daug maisto
	• Patikrinkite, ar į krepšelio tarpą nepateko koks nors daiktas arba maisto gabalėlis.
Iš gruzdintuvės rūksta balti dūmai	• Kepant riebių maistą gali atsirasti baltų dūmų. Tai normalu.
	• Per kelis pirmuosius naudojimo kartus gali atsirasti baltų dūmų ir tam tikras kvapas. Tai normalu.
Iš gruzdintuvės rūksta juodi dūmai	• Po kiekvieno naudojimo išvalykite keptuvę. Patikrinkite, ar prietaiso viršuje esantys rezistoriai yra švarūs.
	• Maistas dega. Prieš atidarydami keptuvę atjunkite ir palaukite, kol nustos veržtis dūmai.
Maistas kepa netinkamai	• Padidinkite laiką ir (arba) temperatūrą. Neperkraukite krepšelio maisto produktais.
Maistas kepa netolygiai	• Nepamirškite apversti maisto produktų, kuriuos kepat reikia apversti.

GARANTIJĄ IR TECHNINĖS PAGALBOS TARNYBA

- Šiam prietaisui suteikiama 2 metų garantija, jei pateikiamas pirmo kvičtas. Prietaisas turi būti be trūkumų ir turi būti tinkamai naudojamas laikantis instrukcijų vadovo.
- Garantija netaikoma prietaisui:
 - Jei jis buvo daužtas, naudotas viršijant savo pajėgumus, veikiamas skysčių ar drėgmės, taip pat bet kokiomis kitomis aplinkybėmis, susijusiomis su netinkamu jo naudojimu.
 - Jei su prietaisu dirbo arba jį remontavo neįgalioji darbuotojai.
 - Nuo dalių nusidėvėjimo naudojant arba nuo maisto produktų.
- Norėdami susisiekti su "InnovaGoods" techninės pagalbos tarnyba, siųskite el. laišką adresu: support@innovagoods.com.
- Mes mielai padėsime jums kuo greičiau.

NO**INNHOOLD**

- 1 Fryinng Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 tilbehør
- 1 bruksanvisning
- 1 oppskriftsbok
- 1 QR-magnet med online-oppskrifter

TEKNISKE SPESIFIKASJONER

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Effekt: 1800 W
- Volum: 12 L
- Justerbar temperatur: 65 til 200 °C
- Berøringskjerm
- 10 programmer
- Tidsur: 60 min
- Innvendig lys

DELER

1. Frytkokerhus
2. Øvre luftinngang
3. Bakre luftutgang
4. Kontrollpanel
5. Klaffdør
6. Flat rist
7. 2 dype rister
8. Ikke-klebende brett
9. Roterende kurv
10. Roterende grillspyd
11. Varmebeskyttende håndtak

MERK

- Les denne bruksanvisningen før du bruker apparatet, og ta vare på den for fremtidig referanse.

FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Fjern all emballasjemateriale.
- Rengjør alt tilbehøret med varmt vann, såpe, og en svamp som ikke riper.
- Rengjør apparatet på innsiden og utsiden med en fuktig klut.

ADVARSLER

- De første gangene du bruker apparatet kan du merke en karakteristisk lukt som vil forsvinne etter hvert, noe som er helt normalt.
- Hele den oljefrie frytkokeren InnovaGoods® varmes opp under bruk. Dette er normalt.
- Ikke senk apparatet ned i vann eller vask den under springen, da den inneholder elektriske komponenter.
- Unngå at det kommer vann eller annen væske inn i apparatet. Det kan føre til elektrisk støt.
- Ikke dekk til den øvre delen (7) eller luftuttaket mens apparatet er i drift. (4).
- Hell aldri olje på frytkokeren, da det kan forårsake brann.
- For å ta ut tilbehøret (9)/(10), bruk håndtaket (11). For å fjerne brettene (6)/(7), bruk ovensvotter eller et kjøkkenhåndkle for å unngå mulige brannskader.
- Ikke legg beholdere eller andre ikke-ovnsikre gjenstander i kurven.
- Koble aldri apparatet til et ekstern tidsur eller fjernkontroll.
- Før du kobler apparatet til det elektriske nettverket, sjekk om strømmen som tilføres er tilstrekkelig for apparatets nominelle effekt.
- Apparatet må kobles til en jordet stikkontakt.
- Plasser aldri apparatet mot veggen eller i nærheten av andre apparater. Bak apparatet skal det være et mellomrom på minst 10 cm. Ikke plasser gjenstander oppå apparatet.
- Vær ekstremt forsiktig når du nærmer deg kurven eller brettene under tilberedningsprosessen, da de vil være svært varme og kan forårsake brannskader.
- Den oljefrie frytkokeren InnovaGoods® må være under tilsyn mens den er i drift.
- Under tilberedningsperioden vil apparatet avgir varme med høy temperatur fra luftuttaket (3). Unngå å komme nær varmluftuttaket mens du bruker frytkokeren.
- Hvis apparatet avgir røyk, trekk ut støpselet umiddelbart og fjern deg fra apparatet.

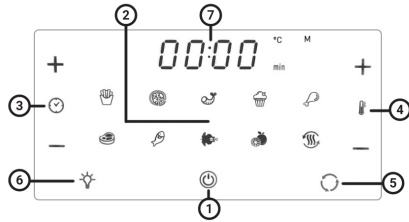
- Dette apparatet er egnet for husholdningsbruk. Ikke egnet for profesjonelle formål.
- Koble alltid apparatet fra strømmen etter bruk.
- Før du rengjør eller håndterer apparatet etter bruk, må du vente i minst 30 minutter til det har kjølt seg ned.
- Dette apparatet er ikke designet for å brukes av barn eller personer med begrensede fysiske eller mentale evner, med mindre de er under tilsyn av en voksen som er ansvarlig for sikkerheten.
- Ikke modifier apparatet eller noen av komponentene. Hvis apparatet, delene eller ledningen ser ut til å være defekte eller ikke fungerer som de skal, ikke bruk eller forsøk å reparere det. Dette må utføres av en kvalifisert tekniker.



- Dette apparatet er ikke husholdningsavfall. Følg gjeldende miljøforskrifter for resirkulering. Dette apparatet må avhendes i samsvar med det europeiske direktivet 2002/96/EC. Informer deg og overhold lokal lovgivning for resirkulering av elektrisk og elektronisk utstyr. Ikke avhend denne enheten sammen med husholdningsavfallet. Følg disse instruksjonene for å bidra til å unngå negative helse- og miljøkonsekvenser.

BRUKSANVISNINGER

- Plasser den oljefrie frytkokeren InnovaGoods® på en jevn og stabil overflate som tåler varme.
- Koble strømledningen til en stikkontakt.
- Trykk og hold inne knappen (1) for å slå enheten på eller av.
- Juster programmet, temperaturen eller timeren i henhold til oppskriften du skal bruke.
- Apparatet har 10 forhåndsinnstilte moduser. Hvis du vil bruke en forhåndsinnstilt modus, velg ved å trykke på ikonene på kontrollpanelet (2): pommes frites, kjøtt, pizza, fisk, sjømat, stekt kylling, desserter, tørket frukt, kyllingvinger og tining/oppvarming.
- Hvis du vil endre verdiene for tiden (3) og temperaturen (4), trykker du på «+» eller «-»-knappene ved siden av de tilsvarende ikonene.
- Trykk på knappen (5) for å aktivere eller deaktivere rotasjon av kurvtilbehøret (9) og grillspydet (10). Pass på at tilbehøret er godt koblet til rotasjonssystemet.
- Trykk på (6) for å slå på eller av det innvendige lyset.
- Trykk på knappen (1) for å starte eller pause tilberedningen. Under tilberedningen kan du endre temperaturen og tiden.
- Hold nede knappen (1) for å slå av apparatet. Den innvendige viften vil midlertidig gå i noen sekunder til for å lette avkjølingen.
- Frytkokeren har en veiledende tabell over tilberedningstider og temperaturer. Hvis du ikke forvarmer, må du legge til 3-5 minutter mer i tilberedningstid.
- Inkluderer 8 tilbehør:
 - Ikke-klebende-brett (8): for å tilberede maten i sin egen sjø, eller den kan brukes som en beholder for å samle opp fett eller sjø ved å plassere den under et annet tilbehør.
 - Rister (6 og 7): tilbereder maten fra oversiden og undersiden med luftstrømmen. Dermed renner fett eller sjøen av under tilberedningsprosessen.
 - Roterende kurv (9): tilbereder maten jevnt takket være rotasjonsbevegelsen. Dette gir sprøere resultater og forhindrer at maten setter seg fast. Åpne låsen og risten, sett inn maten og lukk risten. Sett kurven inn i frytkokeren, og pass på å la først den venstre pinnen hvile mot støtten inne i frytkokeren, og deretter den høyre pinnen.
 - Grillspyd (10): Løsne skruene på de V-formede endespydene og fjern dem fra spydet. Sett på maten og sett endespydene tilbake for å holde maten på plass (kylling, kjøttstykke o.l.). Plasser grillspydet inne i frytkokeren på samme måte som den roterende kurven (9).
- Døren kan åpnes når som helst. Programmet stopper og fortsetter når døren lukkes igjen.



Matvare	Symbol	Forhåndsbestemt temperatur (°C)	**Forhåndsbestemt tid (minutter)	Rotisserie-funksjon
Pommes frites		200	18	✓
Storfe kjøtt		160	12	X
Pizza		200	20	X
Fisk		200	13	✓
Sjømat		160	40	X
Helstekt kylling		190	13	✓
Dessert		160	30	X
Tørket frukt		70	*240	X
Kyllingvinger		180	25	✓
Tining / oppvarming		70	12	X

* Tørket frukt-funksjonen på displayet vil vises i timer.

** Husk at tidene er veiledende og vil ofte avhenge av type, klasse og mengde matvarer.

RÅD OG ANBEFALINGER

- Under tilberedning av noen typer matvarer anbefales det å snu eller flytte på matvarene én eller flere ganger i løpet av prosessen.
- Unngå å la kurven stå utenfor frytkokeren i mer enn 20 sekunder mens den er i bruk for å unngå at den blir for kald.
- Hvis du ikke rører i noen typer matvarer kan føre til at de tilberedes ujevnt eller ikke blir sprø.
- Hvis du ikke rører i noen typer matvarer kan føre til at de tilberedes ujevnt eller ikke blir sprø.
- Hvis kurven er for full, vil det ta lengre tid å tilberede maten og den vil tilberedes ujevnt.
- Selv om frytkokeren InnovaGoods® er designet for å lage mat uten olje, anbefales det å tilsette en eller to spiseskjeer olje til maten for å gjøre den sprøere. Du kan gjerne bruke en spray eller aerosol for å få et bedre resultat.
- Når du tilbereder kjøtt eller fisk er det best å ikke legge dem i frytkokeren direkte fra kjøleskapet. Det anbefales å ta dem ut av kjøleskapet ca. 20 minutter før for at de oppnår romtemperatur før de skal tilberedes.
- For å flytte på, sette inn eller ta ut maten fra frytkokeren, bruk redskaper som ikke skader non-stick-belegget på kurven.
- Hvis du skal tilberede marinert mat eller lignende, bør du tømme vekk overflødig væske på forhånd for å unngå for mye røyk.

RENGJØRING

- Trekk støpselet ut av stikkkontakten og la apparatet avkjøles. Hvis du fjerner kurven, vil den kjøles ned raskere.
- Rengjør apparatet etter hver bruk.
- Innsiden av kurven, risten og innsiden av apparatet er belagt med et non-stick-belegg. Ikke bruk metallredskap eller rengjøringsmateriale som riper, da dette vil skade non-stick-belegget.
- Bruk en fuktig klut for å rengjøre utsiden av apparatet. Må ikke senkes ned i vann.
- Alle delene må tørkes godt før du bruker apparatet på nytt.
- For fastbrent fett, bruk et fettløsende middel og følg anvisningene.
- Den fullstendige kurven (2, 3) kan rengjøres i oppvaskmaskinen med et nøytralt vaskemiddel.

PROBLEMLØSING

Problem	Mulig løsning
Luftfrytkokeren slår seg ikke på	<ul style="list-style-type: none"> • Sjekk at ledningen er satt i • Compruebe que la cesta está correctamente insertada
Kurven kan ikke settes helt inn	<ul style="list-style-type: none"> • Sjekk at den ikke er overfylt med matvarer • Sjekk at det ikke er gjenstander eller matvarer inne i hullet i kurven
Det kommer hvit røyk fra frytkokeren	<ul style="list-style-type: none"> • Tilberedning av fet mat kan forårsake hvit røyk. Dette er normalt • De første gangene du bruker apparatet kan det oppstå noe hvit røyk og en viss lukt. Dette er normalt • Rengjør frytkokeren etter hver bruk. Sjekk at de øvre motstandene er rene
Det kommer svart røyk fra frytkokeren	<ul style="list-style-type: none"> • Matvarene er i ferd med å brenne seg. Koble fra frytkokeren og vent til røyken slutter å komme ut før du åpner kurven
Matvarene er ikke skikkelig tilberedt	<ul style="list-style-type: none"> • Øk tiden og/eller temperaturen. Unngå å overbelaste kurven
Matvarene tilberedes ikke jevnt	<ul style="list-style-type: none"> • Ikke glem å flytte på matvarene som krever dette under tilberedningen

GARANTI OG REPARASJONER

- Dette apparatet har 2 års garanti dersom det fremvises faktura for kjøpet. Apparatet må ikke være skadet og må ha blitt brukt på riktig måte i henhold til bruksanvisningen.
- Garantien dekker ikke:
 - Hvis apparatet er utsatt for støt, brukt på en måte som ikke er tiltenkt, utsatt for fuktighet eller væsker, samt enhver omstendighet som kan tilskrives feil bruk.
 - Hvis apparatet har blitt åpnet eller reparert av uautoriserte personer.
 - Slitasje av delene under vanlig bruk eller forbruksmaterieill.
- Får å kontakte InnovaGoods teknisk støtte, skriv en e-post til: support@InnovaGoods.com
- Vi hjelper deg gjerne så snart som mulig.

SL

VSEBINA

- 1 Fryirni Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 dodatkov
- 1 navodila za uporabo
- 1 knjiga receptov
- 1 QR magnet s spletno knjigo receptov

TEHNIČNE SPECIFIKACIJE

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Moč: 1800 W
- Kapaciteta: 12 L
- Nastavljiva temperatura: 65-200 °C
- Zaslon na dotik
- 10 programov
- Časovnik: 60 min
- Notranja lučka

DELI

1. Telo cvrtnika
2. Dovod zraka zgoraj
3. Izhod vročega zraka zadaj
4. Nadzorna plošča
5. Krilna vrata
6. Ravna mreža
7. 2 vijugaste mreže
8. Pladenj proti prijemanju
9. Vrtljiva košara
10. Vrtljivo nabadalo za različič
11. Ročaj za zaščito proti opeklinam

POZOR

- Pred uporabo te naprave preberite ta priročnik z navodili in ga shranite za prihodnje.

PRED PRVO UPORABO

- Odstranite vse embalažni material.
- Vse dodatke očistite z vročo vodo, detergentom in neabrazivno gobico.
- Notranjost in zunanost naprave očistite z vlažno krpo.

OPOZORILA

- Ob prvih nekaj uporabah boste morda zaznali poseben vonj, ki bo izginil po nekajkratni uporabi naprave. To je povsem normalno.
- Cvrtnik brez olja InnovaGoods® se običajno segreje med uporabo. To je normalno.
- Ohišja naprave ne potaplajte v vodo in ga ne umivajte pod vodo, ker so v njem električne komponente.
- Ne vlivajte vode ali drugih tekočin v napravo, saj obstaja nevarnost električnega udara.
- Med delovanjem naprave ne prekrivajte zgornjega dela (7) ali izhoda zraka (4).
- Cvrtnika nikoli ne polivajte z oljem, ker lahko povzroči požar.
- Za odstranitev dodatkov (9)(10) uporabite ročaj (11). Za odstranitev mrež (6)(7) uporabite rokavice za pečico ali kuhinjsko krpo, da preprečite opeklino.
- V košarico ne postavljajte posod ali drugih predmetov, ki niso primerni za pečico.
- Naprave nikoli ne povežite z zunanjim časovnikom ali sistemom za daljinsko upravljanje.
- Pred priključitvijo naprave na električno omrežje se prepričajte, da dovodna energija ustreza nazivni moči naprave.
- Naprava mora biti priključena na ozemljeno vtičnico.
- Naprave nikoli ne postavljajte ob steno ali v bližino drugih naprav. Ob zadnji strani naprave je treba pustiti vsaj 10 cm vmesnega prostora. Ne postavljajte predmetov na vrh naprave.
- Bodite posebej previdni, ko med kuhanjem rokujete s košarico ali mrežami, saj bodo zelo vroči in lahko povzročijo opeklino.
- Cvrtnik brez olja InnovaGoods® je treba nadzorovati med delovanjem.
- Med kuhanjem bo naprava iz izhoda zraka (3) oddajala toploto pri visoki temperaturi. Med uporabo cvrtnika se ne približujte izhodu vročega zraka.
- Če se iz naprave kadí, jo takoj odklopite in se odmaknite od nje.
- Ta naprava je primerna za domačo uporabo. Ni primerna za uporabo v

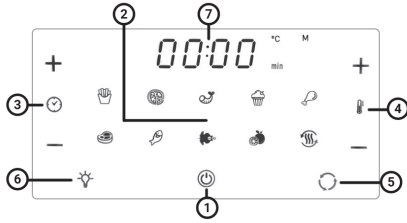
profesionalnih okoljih.

- Po uporabi napravo vedno izključite iz električnega omrežja.
- Po uporabi počakajte vsaj 30 minut, da se naprava ohladi in jo nato očistite ali rokujete z njo.
- Ta naprava ni zasnovana tako, da bi jo uporabljali otroci ali ljudje s fizičnimi ali mentalnimi motnjami, razen če jih nadzoruje odrasla oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Ne spreminjajte naprave ali katerekoli njene komponente. Če opazite, da so naprava, deli ali kabel okvarjeni ali ne delujejo pravilno, naprave ne uporabljajte in je ne poskušajte popraviti. Popravilo mora opraviti usposobljen tehnik.
- Ta naprava ni gospodinjjski odpadke. Za recikliranje, upošteвайте veljavne okoljske predpise. To napravo zavrzite v skladu z evropsko direktivo 2002/96/ES. Seznanite se z lokalnimi zakoni o recikliranju električnih in elektronskih naprav in jih upošteвайте. Te naprave ne odvrzite med gospodinjjske odpadke. Upoštevanje teh navodil bo pomagalo preprečiti negativne posledice za zdravje ljudi in okolje.



NAVODILA ZA UPORABO

- Cvrtnik brez olja InnovaGoods® postavite na ravno, stabilno in na vročino odporno površino.
- Cvrtnik priključite na električno omrežje.
- Pritisnite in držite gumb (1), da vklopite ali izklopite napravo.
- Prilagodite nastavitve, temperaturo ali časovnik glede na recept, ki ga nameravate pripraviti.
- Cvrtnik ima 10 prednastavljenih načinov. Če želite uporabiti prednastavljeni način, pritisnite ikono na nadzorni plošči (2), da jih izberete: čips, meso, pica, ribe, morski sadeži, pečen piščanec, sladice, sušeno sadje, piščančje perutničke in odtajevanje/pogrevanje.
- Če želite spremeniti čas (3) in temperaturo (4), pritisnite gumba «←» ali «→», ki se nahajata poleg njihovih ikon.
- Pritisnite gumb (5), da vključite ali izključite funkcijo vrtenja dodatka za košarico (9) in nabadala (10). Prepričajte se, da so dodatki pravilno pritrjeni na rotacijski sistem.
- Za vklop/izklop notranje lučke pritisnite gumb (6).
- Pritisnite gumb (1), da začnete ali prekinete kuhanje. Med kuhanjem lahko spreminjate temperaturo in čas.
- Pritisnite in držite gumb (1), da izklopite napravo. Notranji ventilator bo začasno ostal vključen, da olajša hlajenje, po nekaj sekundah pa se bo izklopil.
- Cvrtnik ima tabelo s časi in temperaturami kuhanja. Če cvrtnika ne segrejete predhodno, morate času kuhanja dodati 3-5 dodatnih minut.
- Vključuje 8 dodatkov:
 - Pladenj proti prijemanju (8): za kuhanje hrane v soku. Uporabite ga lahko kot pladenj za zbiranje masčobe ali soka, tako da ga postavite pod mrežo.
 - Mreže (6)(7): za kuhanje hrane s pretokom zraka zgoraj in spodaj. Omogočajo odvajanje masčobe ali sokov med kuhanjem.
 - Vrteča se košarica (9): enakomerno peče zahvaljujoč rotacijskemu gibanju, kar zagotavlja bolj hrustljave rezultate in preprečuje prijemanje hrane. Odprite zatič in košarico, vstavite živila in jo nato zaprite. Vstavite košarico v cvrtnik, tako da najprej namestite levi zatič na svoje mesto in desni zatič podprete na notranji nosilec cvrtnika.
 - Vrtljivo nabadalo (10): popustite vijake konic v obliki črke V na koncih in jih odstranite z glavnega nabadala. Vstavite živilo in ponovno namestite konice na konce, da preprečite premikanje živila (piščanec, meso itd.). Postavite ga v notranjost cvrtnika na enak način kot vrtljivo košarico (9).
- Vratca lahko odprete kadarkoli, program se bo ustavil in nadaljeval, ko se vratca ponovno zaprejo



Hrana	Simbol	Prednastavljena temperatura (°C)	** Prednastavljeni čas (minute)	Obračanje
Čips		200	18	✓
Goveji zrezek		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Ribe		200	13	✓
Morski sadeži		160	40	✗
Pečen piščanec		190	13	✓
Sladica		160	30	✗
Sušeno sadje		70	*240	✗
Piščanje perutnice		180	25	✓
Odtajevanje/pogrevanje		70	12	✗

*Funkcija «sušeno sadje» na zaslonu se šteje v urah.

**Upoštevajte, da so časi mišljeni kot vodilo in so pogosto odvisni od vrste, razreda in količine živil.

NASVET IN PRIPOROČILA

- Pri nekaterih načinih kuhanja je priporočljivo, da hrano med kuhanjem enkrat ali dvakrat obrnete ali premešate.
- Ne puščajte košarice zunaj cvrtnika več kot 20 sekund med uporabo in tako preprečite, da bi se preveč ohladila.
- Določenih živil ne premikajte, ker bi to lahko povzročilo, da se ne spečijo enakomerno ali ne postanejo hrustljavi.
- Če je košarica preveč polna, se bo hrana kuhala dlje in bo neenakomerno pečena.
- Čeprav je cvrtnik InnovaGoods® zasnovan za kuhanje brez olja, je priporočljivo živila preliti z eno ali dvema žlicama olja, da postanejo hrustljava. Za boljše rezultate lahko olje enakomerno porazdelite z razpršilcem.
- Ko pečete meso ali ribe, jih ne dajajte v cvrtnik neposredno iz hladilnika. Pred kuhanjem priporočamo, da meso ali ribe pustite 20 minut zunaj hladilnika, da se segrejejo na sobno temperaturo.
- Za premikanje, vstavljanje ali odstranjevanje živil v cvrtniku uporabljajte pripomočke, ki ne bodo poškodovali prevleke proti prijemanju na košarici.
- Pri kuhanju mariniranih ali podobnih jedi jih predhodno odcedite, saj se odvečna tekočina lahko preveč kadi.

ČIŠČENJE

- Odklopite vtič iz električnega omrežja in pustite, da se naprava ohladi. Če košarico odstranite, se bo naprava hitreje ohladila.
- Napravo očistite po vsaki uporabi.
- Notranjost košarice, stojalo in notranjost naprave so prevlečeni s premazom proti prijemanju. Ne uporabljajte kovinskih kuhinjskih pripomočkov ali abrazivnih čistil in gobic, saj lahko poškodujete premaz proti prijemanju.
- Zunanost naprave očistite z vlažno krpo. Naprave ne potaplajte v vodo.
- Pred ponovno uporabo naprave posušite vse dele.
- Za močno nakopičeno maščobo uporabite poseben izdelek proti maščobam in upoštevajte njegova navodila.
- Celotno košarico (2, 3) lahko pomivate v pomivalnem stroju z nevtralnimi detergentom.

REŠEVANJE TEŽAV

Težava	Možna rešitev
Cvrtnik se ne vklopi	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, ali je kabel priključen • Preverite, ali je košarico pravilno vstavljena
Košarica se ne vstavi pravilno	<ul style="list-style-type: none"> • Preverite, da v njej ni preveč živil • Preverite, ali je v reži za košarico kakšen predmet ali kos hrane
Iz cvrtnika prihaja bel dim	<ul style="list-style-type: none"> • Kuhanje mastne hrane lahko povzroči bel dim. To je normalno. • Med prvimi uporabi se lahko pojavi nekaj belega dima in določen vonj. To je normalno. • Cvrtnik očistite po vsaki uporabi. Preverite, ali so upori na vrhu naprave čisti.
Iz cvrtnika prihaja črn dim	<ul style="list-style-type: none"> • Hrana se žge. Odklopite cvrtnik in počakajte, da dim preneha izhajati, preden odstranite košarico.
Hrana se ne kuha pravilno	<ul style="list-style-type: none"> • Povečajte čas in/ali temperaturo. Izbogibajte se preobremenitvi košarice z žvili.
Hrana se ne kuha enakomerno	<ul style="list-style-type: none"> • Ne pozabite obrniti živil, ki jih je med kuhanjem potrebno obračati.

GARANCIJA

- Ta naprava ima 2 leti garancije ob predložitvi računa. Naprava ne sme imeti nobenih pomanjkljivosti in mora biti pravilno uporabljena v skladu z navodili za uporabo.
- Garancija ni veljavna v primeru:
 - Če je bila naprava udarjena, uporabljena preko njenih zmogljivosti, je bila izpostavljen tekočinam ali vlagi ter vsem drugim okoliscinam, ki jih je mogoče pripisati nepravilni uporabi naprave.
 - Če je z napravo rokovalo ali jo popravljal nepooblaščen osebe.
 - Obrabe delov zaradi uporabe ali zaradi žvil.
- Za stik s službo za tehnično pomoč InnovaGoods pošljite e-pošto na: support@InnovaGoods.com
- Z veseljem vam bomo pomagali v najkrajšem možnem času.

EL**ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ**

- Fyynn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- αζεσουάρ
- εγχειρίδιο οδηγιών
- βιβλίο συνταγών
- 1 μαγνήτης QR με ηλεκτρονικό βιβλίο συνταγών

ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

- AC In: 220-240 V / 50 Hz
- Ισχύς: 1800 W
- Χωρητικότητα: 12 L
- Ρυθμιζόμενη θερμοκρασία: 65-200 °C
- Θόση αφής
- 10 προγράμματα
- Χρονόμετρο: 60 min.
- Εσωτερικό φως

ΜΕΡΟΙ

1. Σώμα φριτέζας
2. Ανώτερη εισαγωγή αέρα
3. Πίσω έξοδος ζεστού αέρα
4. Πίνακας ελέγχου
5. Πτυσσόμενη πόρτα
6. Επίπεδο πλέγμα
7. 2 πλέγματα κομμάτων
8. Αντικοληκτικός δίσκος
9. Περιστροφόμενο καλάθι
10. Σουβλάκι ψησταριάς
11. Λαβή κατά του εγκαυμάτων

ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πριν χρησιμοποιήσετε αυτή τη συσκευή, διαβάστε αυτό το εγχειρίδιο οδηγιών και φυλάξτε το για μελλοντικές απορίες

ΠΡΙΝ ΤΗΝ ΠΡΩΤΗ ΧΡΗΣΗ

- Αφαιρέστε όλο το υλικό συσκευασίας.
- Καθαρίστε όλα τα αζεσουάρ με ζεστό, σαπουνόνερο και ένα μη λειαντικό σφουγγάρι.
- Καθαρίστε το εσωτερικό και το εξωτερικό της συσκευής με ένα υγρό πανί.

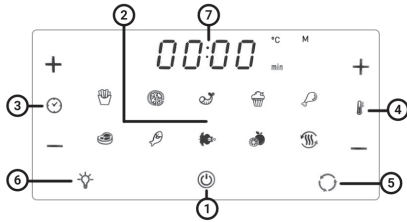
ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

- Κατά τις πρώτες λίγες χρήσεις, μπορεί να παρατηρήσετε μια χαρακτηριστική μυρωδιά που θα εξαφανιστεί μετά από πολλές χρήσεις, κάτι που είναι απολύτως φυσιολογικό.
- Η φριτέζα InnovaGoods® χωρίς λάδι ζεσταίνεται γενικά κατά τη χρήση, κάτι που είναι φυσιολογικό.
- Μην βυθίζετε το σώμα της συσκευής σε νερό και μην το πλένετε κάτω από τη βρύση, καθώς υπάρχουν ηλεκτρικά εξαρτήματα μέσα.
- Αποφύγετε την είσοδο νερού ή άλλου υγρού στη συσκευή, υπάρχει κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Ενώ η συσκευή λειτουργεί, μην καλύπτετε το επάνω μέρος (7) ή την έξοδο αέρα (4).
- Μην ρίχνετε ποτέ λάδι στη φριτέζα, γιατί μπορεί να προκληθεί φωτιά.
- Για να αφαιρέσετε τα εξαρτήματα (9)(10), χρησιμοποιήστε τη λαβή (11). Για να αφαιρέσετε τους δίσκους (6)(7), χρησιμοποιήστε γάντια φούρνου ή πετσέτα κουζίνας για να αποφύγετε πιθανά εγκαυματα.
- Μην βάζετε δοχεία ή άλλα αντικείμενα που δεν είναι κατάλληλα για φούρνο στο καλάθι.
- Μην συνδέετε ποτέ τη συσκευή με εξωτερικό χρονόμετρο ή σύστημα τηλεχειρισμού.
- Πριν συνδέσετε τη συσκευή στο ρεύμα, ελέγξτε εάν η τροφοδοσία ρεύματος είναι επαρκής για την ονομαστική ισχύ της συσκευής.
- Η συσκευή πρέπει να συνδεθεί σε γειωμένη πρίζα.
- Μην τοποθετείτε ποτέ τη συσκευή στον τοίχο ή κοντά σε άλλες συσκευές. Πρέπει να αφηθεί ελεύθερος χώρος στο πίσω μέρος τουλάχιστον 10 cm. Μην τοποθετείτε αντικείμενα πάνω από τη συσκευή.
- Να είστε ιδιαίτερα προσεκτικοί κατά την πρόβραση στο καλάθι ή τους δίσκους κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος, καθώς θα είναι πολύ ζεστά και μπορεί να προκαλέσουν εγκαυματα.
- Η φριτέζα InnovaGoods® χωρίς λάδι πρέπει να παρακολουθείται όσο είναι σε λειτουργία.

- Κατά τη διάρκεια της περιόδου μαγειρέματος, η συσκευή θα εκπέμπει θερμότητα υψηλής θερμοκρασίας από την έξοδο αέρα (3). Αποφύγετε να πλησιάζετε στην έξοδο ζεστού αέρα ενώ χρησιμοποιείτε τη φριτέζα.
- Εάν η συσκευή καπνίζει, αποσυνδέστε την αμέσως και απομακρυνθείτε.
- Αυτή η συσκευή είναι κατάλληλη για οικιακή χρήση. Δεν είναι κατάλληλο για επαγγελματικούς σκοπούς.
- Αποσυνδέστε πάντα τη συσκευή από την πρίζα μετά τη χρήση.
- Πριν καθαρίσετε ή χειριστείτε τη συσκευή μετά τη χρήση, πρέπει να περιμένετε τουλάχιστον 30 λεπτά για να κρυώσει.
- Αυτή η συσκευή δεν έχει σχεδιαστεί για χρήση από παιδιά ή άτομα με περιορισμένες σωματικές ή πνευματικές ικανότητες, εκτός εάν επιβλέπονται από ενήλικα υπεύθυνα για την ασφάλειά τους.
- Μην τροποποιείτε τη συσκευή ή οποιοδήποτε από τα εξαρτήματά της. Εάν η συσκευή, τα εξαρτήματα ή το καλώδιο φαίνονται ελαττωματικά ή δεν λειτουργούν σωστά, μην χρησιμοποιήσετε ή επιχειρήσετε επισκευή από εξειδικευμένο τεχνικό.
- Αυτή η συσκευή δεν είναι οικιακά απορρίμματα, ακολουθήστε τους ισχύοντες περιβαλλοντικούς κανονισμούς για την ανακύκλωση της. Απορρίψτε αυτή τη συσκευή σύμφωνα με την Ευρωπαϊκή Οδηγία 2002/96/ΕΚ. Ενημερωθείτε και συμμορφωθείτε με την τοπική νομοθεσία για την ανακύκλωση ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού. Μην απορρίπτετε αυτή τη συσκευή με τα οικιακά απορρίμματα. Η τήρηση αυτών των ενδείξεων βοηθά στην αποφυγή αρνητικών συνεπειών για την ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Τοποθετήστε τη φριτέζα InnovaGoods® χωρίς λάδι σε μια λεία, σταθερή, ανθεκτική στη θερμότητα επιφάνεια.
- Συνδέστε το καλώδιο ρεύματος σε μια πρίζα.
- Πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
- Προσαρμόστε τη ρύθμιση, τη θερμοκρασία ή το χρονόμετρο σύμφωνα με τη συνταγή που ετοιμάζετε.
- Διαθέτει 10 προκαθορισμένες λειτουργίες. Εάν θέλετε να χρησιμοποιήσετε μια προεπιλεγμένη λειτουργία, αγγίζετε τα εικονίδια στον πίνακα ελέγχου (2) για να τα επιλέξετε: Ψησταριές πατάτες, Κρέας, Πίτσα, Ψάρι, Θαλασσινά, Κοτόπουλο ψητό, Επιδόρπια, Αποξηραμένα φρούτα, Φτερούγες κοτόπουλου και Απόψυξη/Ζέσταμα.
- Εάν θέλετε να αλλάξετε τις τιμές του χρόνου (3) και της θερμοκρασίας (4), πατήστε τα κουμπιά «+» ή «-» δίπλα στα εικονίδια τους.
- Πατήστε το κουμπί (5) για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη λειτουργία περιστροφής του εξαρτήματος του καλαθιού (9) και του σουβλάκι ψησταριάς (10). Βεβαιωθείτε ότι τα εξαρτήματα είναι καλά στερεωμένα στο σύστημα περιστροφής.
- Πατήστε το κουμπί (6) για να αναιρέσει/αφήστε το εσωτερικό φως.
- Πατήστε το κουμπί (1) για έναρξη ή παύση του μαγειρέματος. Κατά τη διάρκεια του μαγειρέματος, μπορείτε να αλλάξετε τη θερμοκρασία και την ώρα.
- Κρατήστε πατημένο το κουμπί (1) για να απενεργοποιήσετε τη συσκευή. Ο ανεμιστήρας εσωτερικού χώρου θα παραμείνει προσωρινά αναμμένος για να διευκολύνει την ψύξη, θα σταματήσει λίγα δευτερόλεπτα αργότερα.
- Διαθέτει ενδεικτικό πίνακα με τους χρόνους και τις θερμοκρασίες μαγειρέματος. Αν δεν προβλεπόμενη, θα χρειαστεί να προσθέσετε 3-5 λεπτά περισσότερο χρόνο μαγειρέματος.
- Περιλαμβάνει 8 αζεσουάρ:
 - Αντικοληκτικός δίσκος (8): μαγειρεύει το φαγητό στους χυμούς του ή μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως δοχείο για τη συλλογή λίπους ή χυμών τοποθετώντας το κάτω από άλλο εξάρτημα.
 - Σχάρες (6 και 7): μαγειρεύετε το φαγητό από πάνω και κάτω με τη ροή του αέρα. Αφήνουν το λίπος ή τους χυμούς να στραγγίσουν κατά τη διάρκεια της διαδικασίας μαγειρέματος.
 - Περιστροφόμενο καλάθι (9): μαγειρεύεται ομοιόμορφα χάρη στην περιστροφική κίνηση, επιτυγχίνοντας πιο τραγανά αποτελέσματα και αποτρέποντας το να κολλήσουν τα τρόφιμα. Ανοίξτε το μάνταλο και τη σχάρα, τοποθετήστε το φαγητό και κλείστε τη σχάρα. Τοποθετήστε το καλάθι στη φριτέζα τοποθετώντας πρώτα τον αριστερό πείρο και ακουμπώντας τον δεξιό πείρο στο εσωτερικό στρώμα της φριτέζας.
 - Σουβλάκι ψησταριάς (10): Ξεβιδώστε τις βίδες στα ακραία σουβλάκια «N» και αφαιρέστε τα από το κεντρικό σουβλάκι. Τοποθετούμε το φαγητό και ξαναβάζουμε τα σουβλάκια στις άκρες για να το ακινητοποιήσουμε (κοτόπουλο, κομμάτι κρέας κ.λπ.). Τοποθετήστε το μέσα στη φριτέζα με τον ίδιο τρόπο όπως το περιστροφόμενο καλάθι (9).
- Μπορείτε να ανοίξετε την πόρτα ανά πάσα στιγμή, το πρόγραμμα θα σταματήσει και θα συνεχιστεί όταν η πόρτα κλείσει ξανά.



Φαγητό	Σύμβολο	Προεπιλεγμένη Θερμοκρασία (°C)	** Προεπιλεγμένος χρόνος (λεπτά)	Λειτουργία ψησταριές
Θηγανιές πατάτες		200	18	✓
Μπριζόλα		160	12	✗
Πίτσα		200	20	✗
Ψάρι		200	13	✓
Θαλασσιά		160	40	✗
Ψητό κοτόπουλο		190	13	✓
Επιδόρπιο		160	30	✗
Αφυδατωμένα φρούτα		70	*240	✗
Φτερωτές κοτόπουλου		180	25	✓
Απόψυξη/ζέσταμα.		70	12	✗

* Η λειτουργία "αποξηραμένα φρούτα" στην οθόνη (display) θα μετρηθεί σε ώρες.

** Λάβετε υπόψη ότι οι ώρες είναι ενδεικτικές και συχνά εξαρτώνται από το είδος, την κατηγορία και την ποσότητα του φαγητού.

ΣΥΜΒΟΥΛΕΣ ΚΑΙ ΣΥΣΤΑΣΕΙΣ

- Σε ορισμένους τύπους μαγειρέματος, συνιστάται να ανακατεύετε ή να γυρίζετε το φαγητό μία ή πολλές φορές κατά τη διάρκεια της διαδικασίας.
- Αποφύγετε να αφήσετε το καλάθι έξω από τη φριτζέλα για περισσότερο από 20 δευτερόλεπτα κατά τη χρήση για να αποφύγετε την υπερβολική ψύξη.
- Η μη μετακίνηση ορισμένων τροφίμων μπορεί να προκαλέσει ανομοιόμορφο ή τραγανό ψήσιμο.
- Εάν το καλάθι είναι πολύ γεμάτο, το φαγητό θα χρειαστεί περισσότερο χρόνο για να μαγειρευτεί και θα ψηθεί ανομοιόμορφα.
- Αν και η φριτζέλα InnovaGoods® έχει σχεδιαστεί για να μαγειρεύει χωρίς λάδι, καλό είναι να προσθέσετε μία ή δύο κουταλιές της σούπας λάδι στο φαγητό για να γίνει πιο τραγανό. Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε σπρέι ή λάδι ψεκασμού για καλύτερο αποτέλεσμα.
- Όταν μαγειρεύετε κρέας ή ψάρι, μην το βάζετε στη φριτζέλα απευθείας από το ψυγείο. Συνιστάται να τα βγάλετε από το ψυγείο περίπου 20 λεπτά πριν για να φτάσουν σε θερμοκρασία δωματίου όταν πρόκειται να ψηθούν.
- Για να μετακινήσετε, να τοποθετήσετε ή να αφαιρέσετε τρόφιμα στη φριτζέλα, χρησιμοποιήστε σκευή που δεν καταστρέφουν την αντικολητική επιστρώση του καλαθιού.
- Αν πρόκειται να μαγειρέψετε μαριναρισμένα ή παρόμοια φαγητά, στραγγίστε τα πρώτα, καθώς το υπερβολικό υγρό μπορεί να προκαλέσει υπερβολικό καπνό.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΑ

- Αποσυνδέστε το φις από την πρίζα και αφήστε τη συσκευή να κρυώσει. Εάν αφαιρέσετε το καλάθι, θα κρυώσει πιο γρήγορα.
- Καθαρίζετε τη συσκευή μετά από κάθε χρήση.
- Το εσωτερικό του καλαθιού, το πλέγμα και το εσωτερικό της συσκευής είναι επικαλυμμένα με αντικολητική επιστρώση. Μην χρησιμοποιείτε μεταλλικά μαγειρικά σκευή ή λειαντικό υλικό καθαρισμού, καθώς αυτό θα καταστρέψει την αντικολητική επιστρώση.
- Χρησιμοποιήστε ένα υγρό πανί για να καθαρίσετε το εξωτερικό της συσκευής. Μην το βυθίζετε σε νερό.
- Στεγνώστε όλα τα μέρη πριν χρησιμοποιήσετε ξανά τη συσκευή.
- Για γράσο με μεγάλη επικάλυψη, χρησιμοποιήστε ένα συγκεκριμένο προϊόν κατά του λίπους ακολουθώντας τις οδηγίες του.
- Το πλήρες καλάθι (2, 3) μπορεί να πλυθεί στο πλυντήριο πιάτων με ουδέτερο απορρυπαντικό. www.innovagoods.com

ΕΠΙΛΥΣΗ ΠΡΟΒΛΗΜΑΤΩΝ	
Πρόβλημα	Πιθανή λύση
Η φριτζέλα αέρα δεν ανάβει	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε ότι το καλώδιο είναι συνδεδεμένο • Ελέγξτε ότι το καλάθι έχει τοποθετηθεί σωστά
Το καλάθι δεν έχει μπει σωστά	<ul style="list-style-type: none"> • Ελέγξτε ότι δεν υπάρχει περίσσεια τροφής σε αυτό • Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει αντικείμενο ή φαγητό μέσα στην τρύπα του καλαθιού
Λευκός καπνός βγαίνει από τη φριτζέλα	<ul style="list-style-type: none"> • Το μαγειρέμα λιπαρών τροφίμων μπορεί να προκαλέσει λευκό καπνό, αυτό είναι φυσιολογικό. • Κατά τις πρώτες χρήσεις μπορεί να εμφανιστεί λίγος λευκός καπνός και κάποια μυρωδιά, είναι φυσιολογικό • Καθαρίζετε τη φριτζέλα μετά από κάθε χρήση, ελέγχετε ότι οι άνω αντιστάσεις είναι καθαρές
Μαύρος καπνός βγαίνει από τη φριτζέλα	<ul style="list-style-type: none"> • Το φαγητό καίγεται. Αποσυνδέστε τη φριτζέλα και περμείνετε να σταματήσει ο καπνός πριν ανοίξετε το καλάθι
Το φαγητό δεν μαγειρεύεται σωστά	<ul style="list-style-type: none"> • Αυξήστε το χρόνο και/ή τη θερμοκρασία. Αποφύγετε την υπερφόρτωση του καλαθιού με τρόφιμα
Το φαγητό δεν μαγειρεύεται ομοιόμορφα	<ul style="list-style-type: none"> • Μην ξεχνάτε να ανακατεύετε το φαγητό όταν χρειάζεται κατά το μαγειρέμα

ΕΓΓΥΗΣΗ ΚΑΙ ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΗ ΔΙΟΙΚΗΣΗ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

- Αυτή η συσκευή διαθέτει εγγύηση 2 ετών με την επιφύλαξη της προσκόμισης του τιμολογίου αγοράς. Η συσκευή δεν πρέπει να έχει υποστεί ζημιά και πρέπει να έχει χρησιμοποιηθεί σωστά σύμφωνα με το εγχειρίδιο οδηγιών.
- Η εγγύηση δεν καλύπτει:
 - Εάν η συσκευή έχει χτυπηθεί, έχει χρησιμοποιηθεί πέρα από τις δυνατότητές της, έχει εκτεθεί σε υγρασία ή υγρά, καθώς και σε οποιαδήποτε περίπτωση που μπορεί να αποδοθεί σε κακή χρήση.
 - Εάν η συσκευή έχει παραβιαστεί ή επισκευαστεί από μη εξουσιοδοτημένο προσωπικό.
 - Η φθορά εξαρτημάτων λόγω χρήσης ή αναλώσιμων.
- Για να επικοινωνήσετε με την Υπηρεσία Τεχνικής Βοήθειας InnovaGoods, πρέμει να γράψετε ένα email στη διεύθυνση: support@InnovaGoods.com
- Θα χαρούμε να σας βοηθήσουμε το συντομότερο δυνατό.

CS

OBSAH

- 1 Fryirín Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 ks příslušenství
- 1 návod k použití
- 1 kniha receptů
- 1 QR magnet s online receptářem

TECHNICKÉ SPECIFIKACE

- Vstup AC: 220-240 V / 50 Hz
- Výkon: 1800 W
- Objem: 12 l
- Nastavitelná teplota: 65-200 °C
- Dotykový displej
- 10 programů
- Časovač: 60 min
- Vnitřní světlo

ČÁSTI

1. Tělo fritézy
2. Horní přívod vzduchu
3. Zadní odvod horkého vzduchu
4. Kontrolní panel
5. Výklopná dvířka
6. Rovný rošt
7. 2 vztlčné rošty
8. Táč s nepřilnavým povrchem
9. Otočný košík
10. Otočný griolovací rožen
11. Držadlo proti popálení

POZOR

- Před použitím tohoto spotřebiče si přečtěte tento návod k použití a uchovávejte jej pro budoucí použití.

PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

- Odstraňte všechny obalový materiál.
- Veškeré příslušenství čistěte teplou vodou, mycím prostředkem a ne-abrazivní houbou.
- Vnitřní a vnější stranu spotřebiče očistěte vlhkým hadříkem.

UPOZORNĚNÍ

- Během prvních několika použití můžete zaznamenat charakteristický zápach, který po několika použitích zmizí, což je zcela normální.
- Bezolejová fritéza InnovaGoods® se během používání obecně zahřívá, což je normální.
- Tělo spotřebiče neponořujte do vody ani jej neumývejte pod tekoucí vodou, protože se v něm nacházejí elektrické součástky.
- Do spotřebiče se nesmí dostat voda ani jiné tekutiny, protože hrozí nebezpečí úrazu elektrickým proudem.
- Nezakrývejte horní část (7) a výstup vzduchu (4), pokud je spotřebič v provozu.
- Nikdy nelijte na fritézu olej, protože by mohlo dojít k požáru.
- Pro vyjmutí příslušenství (9)(10) použijte držadlo (11). Pro vyjmutí tácu (6)(7) použijte chňapky nebo utěrku, abyste předešli případnému popálení.
- Do košíku nevkładějte nádoby ani jiné předměty, které nejsou vhodné do trouby.
- Nikdy nepřipojujte spotřebič k externímu časovači nebo systému dálkového ovládání.
- Před připojením spotřebiče k elektrické síti zkontrolujte, zda dodávané napětí odpovídá jmenovitému výkonu spotřebiče.
- Spotřebič musí být připojen k uzemněné zásuvce.
- Spotřebič nikdy nestavte ke stěně nebo do blízkosti jiných spotřebičů. Za zadní částí spotřebiče musí zůstat volný prostor nejméně 10 cm. Nepokládějte na spotřebič žádné předměty.
- Při přístupu ke košíku nebo tácu během vaření dbejte zvýšené opatrnosti, protože jsou velmi horké a mohou způsobit popálení.
- Bezolejovou fritézu InnovaGoods® je třeba během provozu sledovat.
- Během vaření bude z výstupu vzduchu (3) spotřebiče vycházet vysoké teplo. Při používání fritézy se nepřibližujte k výstupu horkého vzduchu.
- Pokud se ze spotřebiče kouří, okamžitě jej odpojte od sítě a odejděte.
- Tento spotřebič je určen pouze pro domácí použití. Není vhodný pro

profesionální účely.

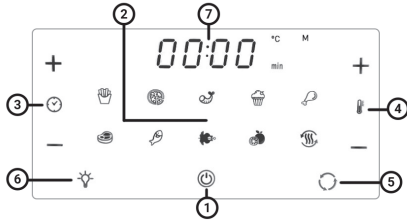
- Po použití spotřebič vždy odpojte od elektrické sítě.
- Před čišćením nebo manipulací se spotřebičem po použití musíte počkat alespoň 30 minut, než spotřebič vychladne.
- Tento spotřebič není určen pro používání dětmi nebo osobami se sníženými fyzickými nebo duševními schopnostmi, pokud nejsou pod dohledem dospělé osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- Spotřebič ani jeho součásti neupravujte. Pokud se spotřebič, díly nebo kabel jeví jako vadné nebo nefunkční, nepoužívejte je ani se nepokoušejte o jejich opravu, musí ji provést kvalifikovaný technik.



Tento spotřebič nepatří do domovního odpadu, při recyklaci se řídte platnými ekologickými předpisy. Tento spotřebič zlikvidujte v souladu s evropskou směrnicí 2002/96/ES. Informujte se o místních právních předpisech týkajících se recyklace elektrických a elektronických zařízení a dodržujte je. Nevychazte toto zařízení do domovního odpadu. Dodržování těchto pokynů pomůže zabránit negativním důsledkům pro lidské zdraví a životní prostředí.

NÁVOD K POUŽITÍ

- Umístěte bezolejovou fritézu InnovaGoods® na hladký, stabilní a záruvzdorný povrch.
- Zapojte napájecí kabel do zásuvky.
- Podržaním tlačidla (1) spotřebič zapnete nebo vypnete.
- Nastavte režim, teplotu nebo časovač podľa receptu, který budete připravovat.
- Má 10 přednastavených režimů. Pokud chcete použít některý z přednastavených režimů, klikněte na ikony na ovládacím panelu (2) a vyberte: hranolky, maso, pizza, ryby, mořské plody, pečené kuře, dezerty, sušené ovoce, kuřečí křídélka a rozmrazování/ohřívání.
- Chcete-li upravit hodnoty času (3) a teploty (4), stiskněte tlačítka «+» nebo «-» vedle jejich ikon.
- Stisknutím tlačítka (5) aktivujete nebo deaktivujete funkci otáčení příslušenství košíku (9) a griolovací rožně (10). Zkontrolujte, zda je příslušenství správně připojeno k rotačnímu systému.
- Stisknutím tlačítka (6) zapnete/vypnete vnitřní světlo.
- Stisknutím tlačítka (1) spustíte nebo pozastavíte vaření. Během vaření můžete měnit teplotu a čas.
- Stisknutím a podržením tlačítka (1) spotřebič vypnete. Vnitřní ventilátor zůstane dočasně zapnutý, aby usnadnil chlazení, po několika sekundách se zastaví.
- K dispozici je orientační tabulka časů a teplot vaření. Pokud je nepřehledná, měli byste přidat ještě 3-5 minut vaření.
- Zahnuje 8 kusů příslušenství:
 - Táč s nepřilnavým povrchem (8): vaří pokrmy ve vlastní šťávě nebo jej lze použít jako nádobu na sber tuku nebo šťávy umístěním pod jiné příslušenství.
 - Rošty (6 a 7): vaří jídlo shora i zespodu pomocí proudu vzduchu. Umožňují odtok tuku nebo šťávy během vaření.
 - Otočný košík (9): vaří rovnoměrně díky rotačnímu pohybu, čímž dosahuje křupavějších výsledků a zabraňuje připalování pokrmů. Otevřete pojistku a rošt, vložte potraviny a zavřete rošt. Vložte košík do fritézy tak, že nejprve nasadíte levý šroub a pravý šroub opřete o vnitřní podpěru fritézy.
 - Otočný griolovací rožen (10): povolte šrouby rožně ve tvaru písmene «V» na koncích a vytáhněte je ze středového rožně. Vložte potraviny a rožně umístěte znovu na konce, abyste ji znehynbili (kuře, kousek masa apod.). Umístěte ji do fritézy stejným způsobem jako otočný košík (9).
- Dvířka můžete kdykoli otevřít, program se zastaví a bude pokračovat po opětovném zavření dvířek.



Potravina	Symbol	Přednastavená teplota (°C)	** Přednastavený čas (minuty)	Funkce rotisserie
Hranolky		200	18	✓
Bífeček		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Ryby		200	13	✓
Mořské plody		160	40	✗
Pečené kuře		190	13	✓
Dezerty		160	30	✗
Sušené ovoce		70	*240	✗
Kuřecí křídélka		180	25	✓
Rozmrazování/ Ohřívání		70	12	✗

*Funkce «sušené ovoce» na displeji se bude počítat v hodinách.

** Pamatujte, že časy jsou přibližné a často závisí na typu, druhu a množství potravin.

RADY A Doporučení

- U některých typů vaření je vhodné pokrmy během procesu jednou nebo několikrát otočit nebo s ním pohnout.
- Během používání nenechávejte košík mimo fritézu déle než 20 sekund, aby příliš nevychladl.
- Nebudete-li některými potravinami pohybovat, může se stát, že nebudou rovnoměrně propečené nebo nebudou křupavé.
- Pokud je košík příliš plný, jídlo se bude vařit déle a nerovnoměrně.
- Přestože je fritéza InnovaGoods® určena pro přípravu jídel bez oleje, doporučuje se přidat jednu nebo dvě lžice oleje na povrch potravin, aby byly křupavější. Pro dosažení nejlepších výsledků můžete použít rozprašovač nebo olej ve spreji.
- Při přípravě masa nebo ryb je nevhodnější do fritézy přímo z ledničky. Doporučuje se vyndat je z ledničky asi o 20 minut dříve, aby před přípravou měly pokojovou teplotu.
- Při pohybování potravinami ve fritéze, jejich vkládání nebo vytahování používejte náčiní, které nepoškodí nepřilnavý povrch košíku.
- Pokud se chystáte připravovat marinované nebo podobné potraviny, nechte je předem okapat, protože příliš mnoho tekutiny může způsobit příliš velký kouř.

Čištění

- Odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte spotřebič vychladnout. Pokud košík vyjmete, vychladne rychleji.
- Po každém použití spotřebič očistěte.
- Vnitřek košíku, rošť a vnitřek spotřebiče jsou potaženy nepřilnavou vrstvou. Nepoužívejte kovové náčiní ani abrazivní čisticí prostředky, protože by poškodily nepřilnavý povrch.
- K čištění vnější části spotřebiče použijte vlhký hadřík. Neponořujte jej do vody.
- Před dalším použitím spotřebiče osušte všechny části.
- V případě silně připálené mastnoty použijte speciální přípravek proti mastnotě podle návodu k použití.
- Celý kôš (2, 3) je možné umývat v umývačce riadu s neutrálným čistiacim prostriedkom.

Řešení problémů

Problém	Možné řešení
Horkovzdušná fritéza se nezapne	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda je kabel připojen • Zkontrolujte, zda je správně vložen košík
Košík správně nesedí	<ul style="list-style-type: none"> • Zkontrolujte, zda v něm není příliš moc jídla • Zkontrolujte, zda se v otvoru košíku nenachází nějaký předmět nebo jídlo
Z fritézy vychází bílý kouř	<ul style="list-style-type: none"> • Při přípravě tučných jídel může vzniknout bílý kouř, což je normální • Během několika prvních použití se může objevit trochu bílého kouře a zápachu, což je normální • Po každém použití fritézu očistěte a zkontrolujte, zda jsou čisté horní rezistory
Z fritézy vychází černý kouř	<ul style="list-style-type: none"> • Jídlo se páli. Před otevřením košíku fritézu vypněte a počkejte, až se z ní přestane kouřit
Jídlo se nevaří správně	<ul style="list-style-type: none"> • Zvyšte čas a/nebo teplotu. Nepřetěžujte košík potravinami
Potraviny se nevaří rovnoměrně	<ul style="list-style-type: none"> • Nezapomeňte na potraviny, které to během vaření vyžadují, pohybovat

ZÁRUKA A TECHNICKÁ ASISTENCE

- Na tento spotřebič se vztahuje záruka 2 roky po předložení nákupní faktury. Spotřebič nesmí být poškozený a musí být používán správně podle návodu k použití.
- Záruka se nevztahuje na tyto případy:
 - Pokud byl spotřebič vystaven nárazu, používán nad rámec svých možností, vystaven vlhkosti nebo kapalinám, jakož i v případě jakýchkoli okolností, které lze přičíst nesprávnému používání.
 - Pokud se spotřebičem manipulovalo nebo jej opravoval neoprávněný personál.
 - Opatření dílů v důsledku používání nebo spotřebního materiálu.
- Chcete-li kontaktovat službu technické asistence společnosti InnovaGoods, napište e-mail na: support@InnovaGoods.com
- Rádi vám pomůžeme co nejdříve.

BG**СЪДЪРЖАНИЕ**

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 аксесоара
- 1 ръководство с инструкции
- 1 книга с рецепти
- 1 магнит QR с онлайн книга с рецепти

ТЕХНИЧЕСКИ СПЕЦИФИКАЦИИ

- AC Ин: 220-240 V / 50 Hz
- Мощност: 1800 W
- Вместимост: 12 Л
- Регулируема температура: 65-200 °C
- Сензорен екран
- 10 програми
- Таймер: 60 мин
- Вътрешно осветление

ЧАСТИ

1. Тяло на фритюрника
2. Горен вход за въздух
3. Заден изход за горещ въздух
4. Контролен панел
5. Клапваща врата
6. Плоска решетка
7. 2 вълнови решетки
8. Незалепаваща тава
9. Въртяща се кошница
10. Въртящ се шиш за грил
11. Дръжка против опарване

ВНИМАНИЕ

- Преди да използвате този уред, прочетете това ръководство и го запазете за бъдещи справки.

ПРЕДИ ПЪРВА УПОТРЕБА

- Отстранете целия опаковъчен материал.
- Почиствайте всички аксесоари с гореща вода, сапун и неабразивна гъба.
- Почистете уреда отвътре и отвън с влажна кърпа.

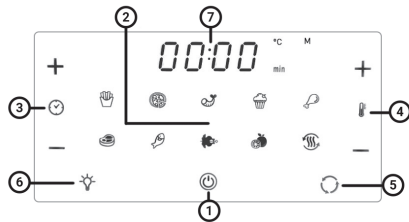
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- По време на първите употреби, може да забележите характерна миризма, която ще изчезне след няколко употреби, което е напълно нормално.
- Фритюрникът без масло InnovaGoods® се нагорещява в общи линии по време на употреба, което е нормално.
- Не потапяйте корпуса на уреда във вода и не го мийте под чешма, тъй като вътре има електрически компоненти.
- Избягвайте попадането на вода или друга течност в уреда, има риск от токов удар.
- Докато уредът работи, не покривайте горната част (7), нито изхода за въздух (4).
- Никога не наливайте масло върху фритюрника, тъй като би могло да причини пожар.
- За отстраняване на аксесоарите (9)(10), използвайте дръжката (11). За изваждане на тавите (6)(7), използвайте ръкавици за фуна или кухненска кърпа, за да избегнете възможни изгаряния.
- Не поставяйте в кошницата съдове или други предмети, които не са подходящи за фуна.
- Никога не свързвайте уреда с външен таймер или система за дистанционно управление.
- Преди да включите уреда към електрическата мрежа, проверете дали доставената енергия отговаря на номиналната мощност на уреда.
- Уредът трябва да бъде свързан към заземен контакт.
- Никога не поставяйте уреда до стената или близо до други уреди. Отзад трябва да се остави свободно пространство от поне 10 см. Не поставяйте предмети върху уреда.
- Бъдете изключително внимателни, при достъп до кошницата или тавите по време на процеса на готвене, тъй като те ще бъдат много горещи и биха могли да причинят изгаряния.
- Фритюрникът без масло InnovaGoods® трябва да се наблюдава, докато работи.

- По време на периода на готвене, уредът ще излъчва топлина с висока температура от изхода за въздух (3). Избягвайте да се доближавате до изхода за горещ въздух докато използвате фритюрника.
- Ако уредът пуши, незабавно го изключете от контакта и се отдалечете.
- Този уред е подходящ за домашна употреба. Не е подходящ за професионални цели.
- Винаги изключвайте уреда от електрическата мрежа след употреба.
- Преди да почистите или боравите с уреда след употреба, трябва да изчакате поне 30 минути, за да изстине.
- Този уред не е предназначен за използване от деца или лица с ограничени физически, психически или умствени способности, освен ако не са наблюдавани от възрастен, отговорен за тяхната безопасност.
- Не модифицирайте уреда, нито някой от неговите компоненти. Ако уредът, частите или кабелът изглеждат дефектни или не функционират правилно, не го използвайте и не се опитвайте да ги поправите, трябва да го направя квалифициран техник.
- Не модифицирайте уреда, нито някой от неговите компоненти. Ако уредът, частите или кабелът изглеждат дефектни или не функционират правилно, не го използвайте и не се опитвайте да ги поправите, трябва да го направя квалифициран техник.
- Този уред не е битов отпадък, следвайте действащите екологични разпоредби за рециклиране. Изхвърлете този уред в съответствие с европейската директива 2002/96/EC. Информирайте се и спазвайте местното законодателство за рециклиране на електрическо и електронно оборудване. Не изхвърляйте този уред с битовите отпадъци. Спазването на тези указания помага да се избегнат негативни последици за човешкото здраве и околната среда.

УКАЗАНИЯ ЗА УПОТРЕБА

- Поставете фритюрника без масло InnovaGoods® върху гладка, стабилна и топлоустойчива повърхност
- Задържете натиснат бутон (1), за да включите или изключите уреда.
- Има 10 предварително зададени режими. Ако искате да използвате предварително зададен режим, натиснете иконите на контролния панел (2), за да го изберете: пържени картофи, месо, пица, риба, морски дарове, печено пиле, десерти, сушени плодове, пилешки крилка и размразяване/преотопляне.
- Ако искате да промените стойностите на времето (3) и температурата (4), натиснете бутоните «+» или «-», разположени до техните икони.
- Натиснете бутон (5), за да активирате или деактивирате функцията за въртене на аксесоара кошница (9) и шиша за грил (10). Уверете се, че аксесоарите са добре закрепени към ротационната система.
- Натиснете бутон (6) за включване/изключване на вътрешното осветление.
- Натиснете бутон (1) за да започнете или спрете готвенето. По време на готвенето можете да промените температурата и времето.
- Задържете натиснат бутон (1), за да изключите уреда. Вътрешният вентилатор ще остане включен временно, за да улесни охлаждането и ще спре няколко секунди по-късно.
- Има ориентировъчна индикативна таблица за времената и температурите на готвене. Ако не загрявате предварително, ще трябва да добавите 3-5 минути повече време за готвене.
- Включва 8 аксесоара:
 - Незалепаваща тава (8): готви храна в сока им или може да се използва като контейнер за събиране на мазнина или сокове, като се постави под друг аксесоар.
 - Решетки (6 у 7): готвят храните отгоре и отдолу с въздушен поток. Те позволяват на мазнината или соковете да се отцедят по време на процеса на готвене.
 - Въртяща се кошница (9): готви равномерно благодарение на въртеливото движение, постигайки по-хрупки резултати и предотвратявайки залепаването на храните. Отворете предпазната ключалка и решетката, поставете храните и затворете решетката. Поставете кошницата във фритюрника, като поставите първо левия болт и поддръжката; десния болт върху вътрешната опора на фритюрника.
 - Въртящ се шиш за грил (10): разхлабете винтовете на шишовете с форма на «V» в крайщата и ги извадете от централния шиш. Поместете храната и поставете шишовете обратно в крайщата, за да я обезвижите (пиле, парче месо и т.н.). Поставете го във фритюрника по същия начин като въртящата се кошница (9).
- Можете да отворите вратата по всяко време, програмата ще спре и ще продължи, когато вратата се затвори отново.



Храна	Символ	Предварително зададена температура (°C)	Предварително зададено време (минути)**	Функция печене
Пържени картофи		200	18	✓
Пържола		160	12	✗
Пица		200	20	✗
Риба		200	13	✓
Морски дарове		160	40	✗
Печено пиле		190	13	✓
Десерт		160	30	✗
Сушени плодове		70	*240	✗
Пилешки крилца		180	25	✓
препопляне		70	12	✗

*Функцията «сушени плодове» на дисплея ще се брой в часове.

**Имайте предвид, че часовете са ориентировъчни и често зависят от вида, класа и количеството на храните.

СЪВЕТИ И ПРЕПОРЪКИ

- При някои видове готвене е препоръчително да обърнете или разбъркате храните веднъж или няколко пъти по време на процеса.
- Избягвайте да оставяте кошницата извън фритюрника за повече от 20 секунди, докато се използва, за да предотвратите прекомерно преохлаждане.
- Ако не се разбъркват определени храни, това може да доведе до неравномерното им готвене или да не са хрупкави.
- Ако кошницата е твърде пълна, храната ще се готви за по-дълго време и неравномерно.
- Въпреки, че фритюрникът InnovaGoods® е предназначен за готвене без масло, препоръчително е да добавите една или две супени лъжици масло върху храните, за да станат по-хрупкави. Можете да използвате пръскачка или спрей за масло за по-добър резултат.
- Когато готвите месо или риба, не ги поставяйте във фритюрника директно от хладилника. Препоръчва се да ги извадите от хладилника 20 минути преди, за да достигнат стайна температура, когато ще се готвят.
- За да разбърквате, поставяте или изваждате храни от фритюрника, използвайте прибори, които не увреждат незалепащото покритие на кошницата.
- Ако ще готвите мариновани храни или подобни, отцедете ги предварително, тъй като излишната течност може да предизвика прекомерен дим.

ПОЧИСТВАНЕ

- Извадете щепсела от контакта и оставете уреда да изстине. Ако извадите кошницата, ще изстине по-бързо.
- Почиствайте уреда след всяка употреба.
- Вътрешността на кошницата, решетката и вътрешността на уреда са покрити с незалепаещ слой. Не използвайте метални съдове за готвене или абразивни почистващи материали, тъй като това ще повреди незалепащото покритие.
- Използвайте влажна кърпа, за да почистите външната част на уреда. Не го потапяйте във вода.
- Подсушете всички части, преди да използвате уреда отново.
- За много натрупаната мазнина, използвайте специален продукт против омазняване, като следвате инструкциите му.
- Комплектната кошница (2, 3) може да се мие в съдомийна машина с неутрален препарат.

РЕШЕНИЕ НА ПРОБЛЕМИТЕ

Проблем	Възможно Решение
Фритюрникът с въздух не се включва	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали кабела е свързан • Проверете дали кошницата е правилно сложена
Кошницата не влиза правилно	<ul style="list-style-type: none"> • Проверете дали в нея няма излишък от храна • Проверете дали няма предмет или храна в отвор на кошницата
От фритюрника излиза бял дим	<ul style="list-style-type: none"> • Готвенето на мазни храни може да причини бял дим, това е нормално • При първите употреби може да се появи малко бял дим и миризма, това е нормално • Почиствайте фритюрника след всяка употреба, проверявайте дали горните съпротивления са чисти
От фритюрника излиза черен дим	<ul style="list-style-type: none"> • Храната гори. Изключете фритюрника от контакта и изчакайте димът да спре, за да отворите кошницата
Храната не се готви правилно	<ul style="list-style-type: none"> • Увеличете времето и/или температурата. Избягвайте да претоварвате кошницата с храни
Храните не се готвят равномерно	<ul style="list-style-type: none"> • Не забравяйте да разбърквате храните, които изискват това по време на готвене

ГАРАНЦИЯ И САТ

- Този уред има 2 години гаранции при представяне на фактура за покупка. Този уред има 2 години гаранция, зависима от представянето на фактурата за покупка. Уредът не трябва да има щети и трябва да е използван правилно, следвайки ръководството за употреба.
- Гаранцията не покрива:
 - Ако уредът е бил удрян, използван извън капацитета му, изложен на влага и течности, както и всякакви обстоятелства, дължащи се на неправилна употреба.
 - Ако уредът е бил манипулиран или ремонтиран от неоторизиран персонал.
 - Износване на части поради употреба или консумативи.
- За да се свържете с услугата за Техническа Помощ, InnovaGoods, ще трябва да напишете имейл на: support@InnovaGoods.com
- Ще се радваме да Ви помогнем възможно най-скоро.

HR**SADRŽAJ**

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 dodataka
- 1 priručnik s uputama
- 1 kuharica
- 1 QR magnet s online kuharicom

TEHNIČKE SPECIFIKACIJE

- AC ulaz: 220-240 V / 50 Hz
- Snaga: 1800 W
- Zapremina: 12 L
- Podesiva temperatura: 65-200 °C
- Ekran na dodir
- 10 programa
- Tajmer: 60 min.
- Unutarnje svjetlo

DIJELOVI

1. Tijelo friteze
2. Gornji dovod zraka
3. Stražnji izlaz vrućeg zraka
4. Upravljačka ploča
5. Poklopna vrata
6. Ravna rešetka
7. 2 valovite rešetke
8. Neprijajući pladanj
9. Rotirajuća košara
10. Ražanj za ražnjice
11. Ručka protiv opekline

OPREZ

- Prije uporabe ovog uređaja, pročitajte ovaj priručnik s uputama i sačuvajte ga za buduću upotrebu.

PRIJER PRVE UPOTREBE

- Uklonite sav materijal pakiranja.
- Operite sav pribor vrućom vodom s sapunom i neabrazivnom spužvom.
- Očistite uređaj iznutra i izvana vlažnom krpom.

UPOZORENJA

- Tijekom prvih nekoliko korištenja možete primijetiti karakterističan miris koji će nestati nakon nekoliko korištenja, što je potpuno normalno.
- Friteza bez ulja InnovaGoods® općenito se zagrijava tijekom upotrebe, što je normalno.
- Nemojte uranjati kukište uređaja u vodu niti ga prati pod mlazom vode jer se unutra nalaze električni dijelovi.
- Izbjegavajte ulazak vode ili druge tekućine u uređaj, postoji opasnost od strujnog udara.
- Dok uređaj radi, nemojte prekrivati vrh (7) ili izlaz zraka (4).
- Nikada ne lijevajte ulje na fritezu, jer to može izazvati požar.
- Za uklanjanje pribora (9)(10) koristite ručku (11). Za uklanjanje pladnjeva (6)(7) koristite rukavice za pećnicu ili kuhinjsku krpu kako biste izbjegli moguće opekline. Ne stavljajte posude ili druge predmete koji nisu prikladni za pećnicu u košaru.
- Nikada ne spajajte uređaj s vanjskim tajmerom ni sustavom daljinskog upravljanja.
- Prije uključivanja uređaja u struju, provjerite odgovara li struja za nominalnu snagu uređaja.
- Aparat mora biti spojen na uzemljenu utičnicu.
- Nikada ne postavljajte uređaj uz zid ili blizu drugih uređaja. Sa stražnje strane mora biti ostavljen slobodan prostor od najmanje 10 cm. Ne stavljajte predmete na uređaj.
- Budite iznimno oprezni kada pristupate košari ili pladnjevima tijekom postupka kuhanja, jer će biti vrlo vrući i mogu izazvati opekline.
- Friteza bez ulja InnovaGoods® mora se nadzirati dok radi.
- Tijekom kuhanja, uređaj će ispuštati toplinu visoke temperature iz otvora za zrak (3). Izbjegavajte približavanje izlazu vrućeg zraka dok koristite fritezu.
- Ako se uređaj dimi, odmah ga isključite iz struje i udaljite se.
- Ovaj uređaj je prikladan za kućnu upotrebu. Nije prikladan za profesionalne svrhe.
- Nakon uporabe uvijek isključite uređaj iz struje.

- Prije čišćenja ili rukovanja uređajem nakon upotrebe, morate pričekati najmanje 30 minuta da se ohladi.

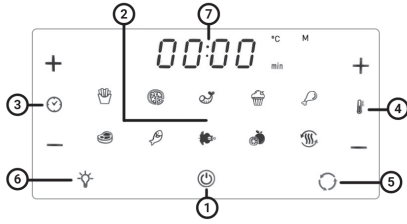
- Ovaj uređaj nije namijenjen za korištenje od strane djece ili osoba s ograničenim fizičkim ili mentalnim sposobnostima, osim ako nisu pod nadzorom odrasle osobe odgovorne za njihovu sigurnost.

- Nemojte modificirati uređaj niti bilo koji njegov dio. Ako se uređaj, dijelovi ili kabel čine neispravnim ili ne rade ispravno, nemojte ih koristiti niti pokušavajte popraviti, to mora učiniti kvalificirani tehničar.

- Ovaj uređaj nije kućni otpad, pridržavajte se važećih ekoloških propisa za njegovo recikliranje. Odložite ovaj uređaj u skladu s Europskom direktivom 2002/96/EC. Informirajte se i pridržavajte se lokalnih zakona o recikliranju električne i elektroničke opreme. Nemojte odlagati ovaj uređaj s kućnim otpadom. Pridržavanje ovih uputa pomaže u izbjegavanju negativnih posljedica za ljudsko zdravlje i okoliš.

UPUTE ZA KORIŠTENJE

- Stavite fritezu bez ulja InnovaGoods® na glatku, stabilnu površinu otpornu na toplinu.
- Spojite kabel za napajanje u utičnicu.
- Pritisnite tipku (1) za uključivanje ili isključivanje uređaja.
- Prilagodite način rada, temperaturu ili tajmer prema receptu koji ćete pripremati.
- Ima 10 zadanih načina rada. Ako želite koristiti zadani način rada, dodirnite ikone na upravljačkoj ploči (2) kako biste ih odabrali: pomfrit, meso, pizza, riba, morski plodovi, pečena pileтина, deserti, sušeno voće, pileća krilca i odmrzavanje/podgrijavanje.
- Ako želite promijeniti vrijednost trajanja (3) i temperature (4), pritisnite tipke «+» ili «-» pored njihovih ikona.
- Pritisnite gumb (5) za aktiviranje ili deaktiviranje funkcije rotacije pribora za košaru (9) i ražnjica (10). Provjerite jesu li dodaci dobro pričvršćeni za rotacijski sustav.
- Pritisnite gumb (6) za uključivanje/isključivanje unutarnjeg svjetla.
- Pritisnite gumb (1) za početak ili prestanak kuhanja. Tijekom kuhanja možete mijenjati temperaturu i trajanje.
- Pritisnite tipku (1) kako biste isključili uređaj. Unutarnji ventilator ostat će privremeno uključen kako bi olakšao hlađenje, a zaustavit će se nekoliko sekundi kasnije.
- Ima okvirnu tablicu trajanja i temperature kuhanja. Ako ne zagrijevate prethodno, morat ćete dodati još 3-5 minuta kuhanja.
- Uključuje 8 dodataka:
 - Neprijajući pladanj (8): kuha hranu u svom soku ili se može koristiti kao spremnik za skupljanje masnoće ili sokova stavljanjem ispod drugog pribora.
 - Rešetke (6 i 7): kuhajte hranu odozgo i odozdo uz protok zraka. Omogućuju otkecanje masnoće ili sokova tijekom postupka kuhanja.
 - Rotirajuća košara (9): ravnomjerno kuhanje zahvaljujući rotacijskom pokretu, postižući hrskavije rezultate i sprječavajući lijepljenje hrane. Otvorite zasun i rešetku, umetnite hranu i zatvorite rešetku. Umetnite košaru u fritezu tako da prvo postavite lijevi klin i naslonite desni klin na unutarnju potporu friteze.
 - Ražanj za ražnjice (10): otpustite vijke na krajnjim ražnjicama u obliku slova V i uklonite ih sa središnjeg ražnjica. Stavite hranu i vratite ražnjice na krajeve kako biste je imobilizirali (piletina, komad mesa itd.). Stavite ga u fritezu na isti način kao rotirajuću košaru (9).
- Vrata možete otvoriti bilo kada, program će se zaustaviti i nastaviti kada se vrata ponovno zatvore.



Hrana	Simbol	Zadana temperatura (°C)	**Zadano trajanje (minute)	Funkcija ražnjića
Pomfrit		200	18	✓
Odrezak		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Riba		200	13	✓
Plodovi mora		160	40	✗
Pečena piletina		190	13	✓
Desert		160	30	✗
Sušeno voće		70	*240	✗
Pileća krilca		180	25	✓
Odmrzavanje/ podgrijavanje		70	12	✗

*Funkcija "sušeno voće" na zaslonu će se brojati u satima.

**Imajte na umu da su trajanja indikativna i često ovise o vrsti, klasi i količini hrane.

SAVJETI I PREPORUKE

- Kod nekih vrsta kuhanja preporučljivo je okrenuti ili premjestiti hranu jednom ili nekoliko puta tijekom postupka.
- Izbjegavajte ostavljati košaru izvan friteze dulje od 20 sekundi dok je u upotrebi kako biste izbjegli pretjerano hlađenje.
- Ako određene namirnice ne premještate, one mogu biti neravnomjerno pečene ili hrskave.
- Ako je košara prepuna, hrana će se kuhati duže i skuhat će se neravnomjerno.
- Iako je friteza InnovaGoods® dizajnirana za kuhanje bez ulja, preporučljivo je dodati jednu ili dvije žlice ulja u hranu kako bi bila hrskavija. Za bolji rezultat možete koristiti sprej ili ulje u spreju.
- Kada kuhate meso ili ribu, nemojte ih stavljati u fritezu izravno iz hladnjaka. Preporučljivo ih je izvaditi iz hladnjaka 20-ak minuta prije da prime sobnu temperaturu prije kuhanja.
- Za premještanje, umetanje ili vađenje hrane iz friteze koristite posude koje ne oštećuju neprijanjajući sloj košare.
- Ako ćete kuhati marinirana ili slična jela, prvo ih ocijedite jer od viška tekućine može doći do pretjeranog dima.

ČIŠĆENJE

- Izvučite utikač iz utičnice i ostavite uređaj da se ohladi. Ako uklonite košaru, brže će se ohladiti.
- Očistite uređaj nakon svake uporabe.
- Unutrašnjost košare, rešetka i unutrašnjost aparata premazani su neprijanjajućim slojem. Nemojte koristiti metalno posuđe ili abrazivna sredstva za čišćenje, jer će to oštetiti neprijanjajući sloj.
- Za čišćenje uređaja izvana koristite vlažnu krpnu. Nemojte ga uranjati u vodu.
- Osušite sve dijelove prije ponovne uporabe uređaja.
- Za teške naslage masnoće, koristite poseban proizvod protiv masnoće prema uputama.
- Cijela košara (2, 3) može se prati u perilici posuđa neutralnim deterdžentom.

REŠENI PROBLÉMU

Problem	Moguće rješenje
Friteza se ne uključuje	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite je li kabel spojen Provjerite je li košara pravilno umetnuta
Košara ne ulazi pravilno	<ul style="list-style-type: none"> Provjerite nema li viška hrane u njoj Provjerite nema li predmeta ili hrane unutar otvora košare
Iz friteze izlazi bijeli dim	<ul style="list-style-type: none"> Kuhanje masne hrane može izazvati bijeli dim, to je normalno Tijekom prvih uporaba može se pojaviti bijeli dim i neki miris, to je normalno Očistite fritezu nakon svake upotrebe, provjerite jesu li gornji otpornici čisti
Iz friteze izlazi crni dim	<ul style="list-style-type: none"> Jelo gori. Isključite fritezu i pričekajte da se prestane dimiti prije otvaranja košare
Hrana se ne kuha pravilno	<ul style="list-style-type: none"> Povećajte trajanje i/ili temperaturu. Izbjegavajte pretparivanje košare hranom
Hrana se ne kuha ravnomjerno	<ul style="list-style-type: none"> Ne zaboravite premjestiti hranu za koju je to potrebno tijekom kuhanja

JAMSTVO

- Ovaj uređaj ima jamstvo od 2 godine uz predočenje računa. Uređaj ne smije biti oštećen i mora ga se pravilno koristiti prema uputama za uporabu.
- Jamstvo ne pokriva:
 - Ako je uređaj bio udaren, korišten izvan svog kapaciteta, izložen vlagi ili tekućinama, kao i u slučaju bile koja okolnost koja se može pripisati zloporabi.
 - Ako je uređaj dirala ili popravljala neovlaštena osoba.
 - Istrošenost dijelova zbog upotrebe ili potrošnog materijala.
- Kako biste kontaktirali službu tehničke pomoći InnovaGoodsa, trebali biste poslati e-mail na: support@InnovaGoods.com
- Rado ćemo vam pomoći u najkraćem mogućem roku.

OBSAH

- 1 Fryiný Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 doplnkov
- 1 návod na použitie
- 1 kniha receptov
- 1 magnet QR s online knihou receptov

TECHNICKÉ ÚDAJE

- Vstup AC: 220-240 V / 50 Hz
- Príkon: 1800 W
- Kapacita: 12 l
- Nastaviteľná teplota: 65-200 °C
- Dotyková obrazovka
- 10 programov
- Časovač: 60 min.
- Vnútorne osvetlenie

OPIS FRITÉZY

1. Telo fritézy
2. Horný prívod vzduchu
3. Zadný výstup horúceho vzduchu
4. Ovládací panel
5. Sklopné dverka
6. Plochý rošt
7. 2 rebrované rošty
8. Nepríľnavý podnos
9. Otočný kôš
10. Otočný špíz na vyprážanie
11. Rukoväť proti obareniu

DÔLEŽITÉ

- Pred použitím spotrebiča si pozorne prečítajte návod na obsluhu a uschovajte si ho na budúce použitie.

PRED PRÍPRAVOU PRVÉHO JEDLA

- Odstráňte všetok obalový materiál.
- Všetko príslušenstvo čistite horúcou mydlovou vodou a neabrazívnu spongiou.
- Vnútri i vonkajšok fritézy očistite vlhkou handričkou.

UPOZORNENIE

- Počas prípravy prvých jedál možno pocítiť charakteristický zápach, ktorý po niekoľkých použitiach fritézy zmizne, čo je úplne normálne.
- Bezolejová fritéza InnovaGoods® sa zvyčajne pri používaní zahrieva, čo je normálne.
- Telo fritézy obsahuje elektrické komponenty – neponárajte ho do vody ani neumývajte pod tečúcou vodou!
- Zabráňte, aby vody alebo iná tekutina vnikli do fritézy – hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom!
- Keď je fritéza v prevádzke, nezakrývajte hornú časť (7) ani výstup vzduchu (4).
- Nikdy nelejte olej do fritézy, hrozí riziko požiaru!
- Príslušenstvo (9) (10) odstraňujte pomocou rukoväte (11). Pri výbere podnosov (6) (7) používajte chňapky alebo kuchynskú utierku, inak hrozí popálenie.
- Do košíka nekladajte nádoby ani iné predmety, ktoré nie sú vhodné do rúry.
- Fritézu nikdy nepripájajte k externému časovaču alebo systému diaľkového ovládania.
- Pred pripojením k elektrickej sieti skontrolujte, či dodávané napájanie zodpovedá nominálnemu výkonu fritézy.
- Fritéza musí byť pripojená k uzemnenej zásuvke.
- Počas vyprážania sa približujte ku košu alebo podnosom veľmi opatrne – sú veľmi horúce a môžu spôsobiť popálenie.
- Bezolejová fritéza InnovaGoods® musí byť počas prevádzky pod dohľadom.
- Pri používaní z fritézy uniká horúci vzduch – nepribližujte sa k výstupu (3).
- Ak sa z fritézy dymí, okamžite ju odpojte a odíďte.
- Táto fritéza je určená na domáce, nie na profesionálne použitie.
- Po použití fritézu vždy odpojte zo siete.
- Pred čistením alebo manipuláciou po vyprážaní počkajte aspoň 30

minút, kým fritéza vychladne.

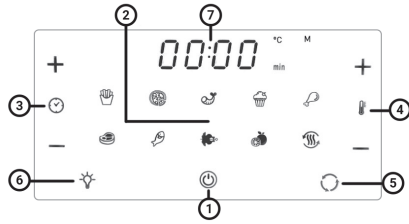
- Fritéza nie je určená na obsluhu deťmi ani osobami s obmedzenými fyzickými alebo duševnými schopnosťami, pokiaľ nie sú pod dozorom dospelé osoby zodpovednej za ich bezpečnosť.
- Neupravujte fritézu ani žiadne jej súčasti. Ak sa zdá, že spotrebič, dieľo alebo kábel nefungujú správne, popr. sa na nich nachádza chyba, nepoužívajte ich ani sa ich nepokúšajte opraviť – kontaktujte kvalifikovaného technika.



Tento spotrebič nepatrí do domového odpadu, dodržiavajte aktuálne environmentálne predpisy pre recykláciu. Zlikvidujte spotrebič podľa Európskej smernice 2002/96/EC. Informujte sa a dbajte na miestnu legislatívu pre recykláciu elektrických a elektronických zariadení. Nelikvidujte spotrebič spolu s domovým odpadom. Dodržiavanie týchto pokynov pomáha predchádzať negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie.

NÁVOD NA POUŽITIE

- Bezolejovú fritézu InnovaGoods® umiestnite na hladký, stabilný a teplu odolný povrch.
- Zastrčte napájací kábel do zásuvky.
- Stlačením a podržaním tlačidla (1) zapnete alebo vypnete zariadenie.
- Upravte režim, teplotu alebo časovač podľa receptu, ktorý sa chystáte pripraviť.
- Ak chcete použiť niektorý z 10 prednastavených režimov, vyberte ho dotykcom ikony na ovládacom paneli (2): hranolčeky, mäso, pizza, ryby, morské plody, pečené kura, dezerty, sušené ovocie, kuracie krídelká a rozmrazovanie/ohrievanie.
- Ak chcete zmeniť hodnoty času (3) a teploty (4), stlačte tlačidlá + alebo - vedľa ich ikon.
- Stlačte tlačidlo (5), aby ste aktivovali alebo deaktivovali funkciu otáčania príslušenstva košíka (9) a ražňa (10). Uistite sa, že príslušenstvo je riadne pripavené k rotačnému systému.
- Stlačením tlačidla (6) zapnete/vypnete vnútorné osvetlenie.
- Stlačením tlačidla (1) spustíte alebo pozastavíte varenie. Počas procesu môžete meniť teplotu a čas.
- Podržte tlačidlo (1), aby ste fritézu vyplli. Vnútorný ventilátor zostane dočasne zapnutý, aby sa uľahčilo chladenie, o niekoľko sekúnd sa zastaví.
- Vráťane orientačnej tabuľky časov a teplôt varenia. Ak nepredhrievate, pridajte 3-5 minút navyše.
- Obsahuje 8 doplnkov:
 - Nepríľnavý podnos (8): varí jedlo v šťave; pri umiestnení pod iné príslušenstvo môže byť použitý ako nádoba na zachytávanie tuku alebo šťavy.
 - Rošty (6 a 7): jedlo sa varí horným a dolným prúdom vzduchu. Umožňujú odkvapkanie tuku alebo šťavy počas varenia.
 - Otočný kôš (9): pečie rovnomerne vďaka rotačnému pohybu, vaše jedlo bude dokonale chrumkavé. Bráni prilpeniu jedla. Uvoľníte západku a rošt, vložte jedlo a rošt opäť zaistíte. Vložte kôš do fritézy tak, že najskôr nasadíte ľavý kolk a pravý kolk položíte na vnútornú podperu fritézy.
 - Otočný špíz na vyprážanie (10): uvoľnite skrutky na koncoch „V“ a vysuňte ich zo špíza. Napichnite jedlo a nasadte konce späť na špíz, aby pevne držali jedlo (kura, kus mäsa atď.). Vložte špíz do fritézy rovnakým spôsobom ako otočný kôš (9).
- Dverka môžete otvoriť kedykoľvek, program sa zastaví a bude pokračovať, keď sa dverka opäť zatvorí.



Potravina	Symbol	Teplota (°C)	**Čas (min)	Funkcia grilovania
Hranoččky		200	18	✓
Biftek		160	12	✗
Pizza		200	20	✗
Ryby		200	13	✓
Morské plody		160	40	✗
Grilované kura		190	13	✓
Dezerty		160	30	✗
Sušené ovocie		70	*240	✗
Kuracie krídelká		180	25	✓
Rozmrazovanie/ohrievanie		70	12	✗

* Funkcia „sušené ovocie“ na displeji sa bude počítať v hodinách.

** Majte na pamäti, že časy sú orientačné a často závisia od druhu a množstva jedla.

TIPY A ODPORUČANIA

- V niektorých prípadoch sa odporúča, aby ste pripravovanú potravinu raz alebo niekoľkokrát otočili/presunuli.
- Počas používania nenechávajte kôš mimo fritézy dlhšie ako 20 sekúnd, aby príliš nevychladol.
- Ak otočenie/presun vynecháte, niektoré potraviny môžu byť vyprážané nerovnomerne alebo nebudú chrumkavé.
- V príliš plnom koši sa jedlo bude pripravovať dlhšie a nerovnomerne.
- Hoci je fritéza InnovaGoods® navrhnutá na vyprážanie bez oleja, odporúča sa pridať do jedla jednu alebo dve polievkové lyžice oleja, aby bolo chrumkavejšie. Pre lepší výsledok môžete použiť olej v spreji.
- Keď pripravujete mäso alebo ryby, nekladajte ich do fritézy priamo z chladničky. Počkajte asi 20 minút, aby sa pred vyprážením ohriali na izbovú teplotu.
- Na premiestňovanie, vkladanie alebo vyberanie potravín z fritézy používajte náradie, ktoré nepoškodí nepriľnavý povlak koša.
- Ak sa chystáte variť marinované alebo podobné jedlá, vopred ich sceďte, aby nadbytok tekutiny nespôsobil príliš veľa dymu.

ČISTENIE

- Vytiahnite zástrčku zo zásuvky a nechajte fritézu vychladnúť. Ak kôš vyberiete, vychladne rýchlejšie.
- Fritézu vyčistíte po každom použití.
- Vnútro koša, mriežka a vnútro fritézy sú potiahnuté nepriľnavou vrstvou. Nepoužívajte kovový riad ani abrazívne čistiace prostriedky, aby ste vrstvu nepoškodili.
- Na vonkajšie čistenie fritézy použite vlhkú handričku. Neponárajte fritézu do vody.
- Pred opätovným použitím vysušte všetky časti fritézy.
- V prípade silne zaneseného tuku použite špecifický prípravok proti masnotě podľa pokynov.
- Celý kôš (2, 3) je možné umývať v umývačke riadu s použitím jemného čistiaceho prostriedku.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Možné riešenie
Vzduchová fritéza sa nezapne	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či je kábel pripojený • Skontrolujte, či je kôš správne vložený
Kôš sa nedá správne vložiť	<ul style="list-style-type: none"> • Skontrolujte, či nie je príliš plný • Skontrolujte, či sa v otvore koša nenachádzajú cudzie predmety alebo potraviny
Z fritézy vychádza biely dym	<ul style="list-style-type: none"> • Príprava tučných jedál môže spôsobiť biely dym, čo je normálne • Počas niekoľkých prvých použití sa môže objaviť biely dym a zápach, čo je normálne • Fritézu vyčistite po každom použití. Kontrolujte čistotu horných odporov.
Z fritézy vychádza čierny dym	<ul style="list-style-type: none"> • Jedlo sa pripaľuje. Odpojte fritézu, počkajte, kým dym neprestane unikať, a odkryte kôš.
Jedlo nie je správne uvarené	<ul style="list-style-type: none"> • Zvýšte čas a/alebo teplotu. Nepripínajte kôš.
Jedlo nie je uvarené rovnomerne	<ul style="list-style-type: none"> • Nezabudnite počas vyprážania presúvať potraviny, ktoré si to vyžadujú

ZÁRUKA A SLUŽBA TECHNICKEJ ASISTENCIE

- Na spotrebiteľ sa vzťahuje 2-ročná záruka po predložení nákupnej faktúry. Spotrebiteľ musí byť bez chýb a musí byť používaný správne podľa návodu na obsluhu.
- Záruku nie je možné uplatniť v nasledujúcich prípadoch:
 - Si spotrebiteľ bol vystavený vlhkosti alebo tekutinám, zasiahnutý úderom, používaný nesprávne resp. na iný ako predpísaný účel
 - So spotrebiteľom manipulovali alebo ho opravovali nekompetentné osoby
 - Opatrenie dielov v dôsledku používania
- Ak potrebujete kontaktovať službu technickej asistencie InnovaGoods, napíšte na adresu: support@InnovaGoods.com
- Radi vám pomôžeme čo najskôr.

ET

SISU

- 1 Fryin Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 tarvikut
- 1 kasutusjuhend
- 1 retseptiraamat
- 1 QR magnet online retseptiraamatuga

TEHNILISED SPETSIFIKATSIOONID

- Ahelduvoolu sisend: 220-240 V / 50 Hz
- Võimsus: 1800 W
- Mahutavus: 12 liitrit
- Reguleeritav temperatuur: 65-200 °C
- Puutekraan
- 10 programmi
- Taimer: 60 min
- Sisevalgusti

OSAD

1. Fritüüri korpus
2. Ülemine õhu sisselaskeava
3. Tagumine kuumaõhu väljalaskeava
4. Juhtpaneel
5. Hingedega uks
6. Tasapinnaline raamistik
7. Kaks lainelist nagi
8. Mittenakkuv salv
9. Pöörlev korv
10. Pöörlev varras
11. Põletusvastane käepide

TÄHELEPANU

- Enne seadme kasutamist lugege käesolevat kasutusjuhendit ja hoidke see tulevikus kasutamiseks alles.

ENNE ESMAKORDSET KASUTAMIST

- Eemaldage pakkematerjalid.
- Puhastage kõiki tarvikuid kuuma vee, seebi ja mitteabrsiivse käsnaga.
- Puhastage seadme sisemus ja välised osad niiske lapiga.

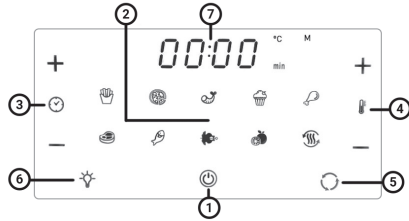
HOIATUSED

- Esimesel paaril kasutamisel võite märgata iseloomuliku lõhna, mis kaob pärast seadme mitmekordset kasutamist. See on täiesti normaalne.
- Õlivaba fritüür InnovaGoods® kuumeneb tavaliselt kasutamise ajal. See on normaalne.
- Ärge kastke seadme korpusit vette ega peske seda kraani all, kuna selle sees on elektrilisi komponente.
- Vältige vee või muude vedelike seadmesse sattumist, kuna see võib põhjustada elektrilöögi ohtu.
- Ärge katke seadme töötamise ajal ülemist osa (7) ega õhu väljalaskeava (4).
- Ärge kunagi valage fritüüri peale õli, kuna see võib põhjustada tulekahju.
- Tarvikute (9) (10) eemaldamiseks kasutage käepidet (11). Kandikute (6)(7) eemaldamiseks kasutage põletuste vältimiseks ahjukindaid või köögirättikut.
- Ärge pange korvi anumaid ega muid ahju jaoks mittesobivaid esemeid.
- Ärge kunagi ühendage seadet välise taimeriga või kaugjuhitmissüsteemiga.
- Enne seadme vooluvõrku ühendamist kontrollige, kas pakutav energia vastab seadme nimivõimsusele.
- Seade tuleb ühendada maandatud pistikuga.
- Ärge kunagi asetage seadet vastu seinu või teiste seadmete lähedusse. Seadme tagaküljele tuleks jätta vähemalt 10 cm vaba ruumi. Ärge asetage seadme peale esemeid.
- Olge toidu valmistamise ajal korvile või plaatidele juurde pääsedes eriti ettevaatlik, kuna need on väga kuumad ja võivad põhjustada põletusi.
- Õlivaba fritüüri InnovaGoods® peab töötamise ajal jälgima.
- Küpsetamise ajal eraldab seade õhu väljalaskeavast (3) kõrgel temperatuuril soojust. Vältige fritüüri kasutamise ajal kuuma õhu väljalaskeava lähedale sattumist.
- Kui seadmest eraldub suitsu, eemaldage see kohe vooluvõrgust ja lii- kuge sellest eemale.

- See seade sobib koduseks kasutamiseks. See ei sobi kasutamiseks professionaalsetes tingimustes.
- Pärast kasutamist eemaldage seade alati vooluvõrgust.
- Pärast kasutamist oodake enne puhastamist või käsitsemist vähemalt 30 minutit, et seade jahtuks.
- Seade ei ole mõeldud kasutada laste ega füüsiliselt või piiratud puudega inimesed, välja arvatud juhul, kui nad on nende ohtuse eest vastutava täiskasvanu järelevalve all.
- Ärge muutke seadet ega selle komponente. Kui seade, osad või kaabel näivad olevat defektised või ei tööta korralikult, ärge kasutage neid ega proovige neid parandada. Seada peaks tegema kvalifitseeritud tehnik.
- See seade ei ole olmeprügi. Selle taaskasutamiseks järgige kehtivaid keskkonnameeskirju. Kõrvaldage see seade Euroopa direktiivi 2002/96/EÜ kohaselt. Tutvuge elektri- ja elektroonika kaseadmete kohalike ringlussevõtu seadustega ja järgige neid.
- Ärge visake seade olmejäätmete hulka. Nende juhiste järgimine aitab vältida negatiivseid tagajärgi inimeste tervisele ja keskkonnale.

KASUTUSJUHEND

- Asetage õlivaba fritüür InnovaGoods® tasasele, stabiilsele ja kuuma-kindlale pinnale.
- Ühendage pistik vooluvõrku.
- Seadme sisse- või väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu (1).
- Reguleerige seadistust, temperatuuri või taimerit vastavalt retseptile, mida kavatsete valmistada.
- Fritüüril on 10 eelseadistatud režiimi. Kui soovite kasutada eelseadistatud režiimi, vajutage nende
- valimiseks juhtpaneeli ikooni (2): krõpsud, liha, pitsa, kala, mereannid, praekana, magustoidud,
- kuivatatud puuviljad, kanatiivad ja sulatamine/soojendus.
- Kui soovite muuta kellaaja (3) ja temperatuuri (4) väärtusi, vajutage nende ikoonide kõrval asuvaid nuppe «+» või «-».
- Vajutage nuppu (5), et aktiveerida või välja lülitada korvitarviku (9) ja varda (10)
- pööremisfunktsiooni. Veenduge, et tarvikud on korralikult pöörlemisüsteemi külge kinnitatud.
- Sisevalgustuse sisse/välja lülitamiseks vajutage nuppu (6).
- Küpsetamise alustamiseks või peatamiseks vajutage nuppu (1). Küpsetamise ajal saate muuta temperatuuri ja aega.
- Seadme väljalülitamiseks vajutage ja hoidke all nuppu (1). Salongi ventilaator jääb jahutamise
- hõlbustamiseks ajutiselt sisse lülitatuks, see lülitub mõne sekundi pärast välja.
- Fritüüril on tabel küpsetusaegade ja temperatuuridega. Kui te fritüüri ei eelsoojenda, lisage
- küpsetusajale 3-5 lisaminutit.
- Sisaldab 8 tarvikut:
 - Mittenakkuv kandik (8): toitude küpsetamiseks omas mahlas või seda saab kasutada kandikuna rasva või mahla püüdmiseks, asetades selle mõne muu tarviku alla.
 - Restid (6) (7): küpseta toitu ülalt ja alt õhuvooluga. Need võimaldavad toiduvalmistamise ajal rasval või mahlal välja voolata.
 - Pöörlev korv (9): küpsetab ühtlaselt tänu pöörlevale liikumisele, saavutades krõbedamad tulemused ja vältides toiduainete kleepumist. Avage lukk ja võrk, sisestage toidud ja sulgege rest. Sisestage korv fritüüri, esmalt kinnitage vasak tihtv oma kohale ja toetage parem tihtv fritüüri sisemise toe külge.
 - Pöörlev varras (10): keerake V-kujuliste ogade kruvid otstest lahti ja eemaldage need põhivardast. Sisestage toit ja asetage ogad uuesti otstesse, et vältida toidu (kana, lihatakk jne) liikumist. Asetage see fritüüri sisse samamoodi nagu pöörlev korv (9).
- Saate ukse avada igal ajal, programm peatub ja jätkub, kui üks uuesti sulgub.



Toidud	Sümbol	Eelseadistatud temperatuur (°C)	**Eelseadistatud aeg (minutes)	Grillimise funktsioon
Krõpsud		200	18	✓
Veisepraad		160	12	X
Pitsa		200	20	X
Kala		200	13	✓
Mereannid		160	40	X
Küpsetatud kana		190	13	✓
Magustoit		160	30	X
Dehüdreeritud puuviljad		70	*240	X
Kanatiivad		180	25	✓
Sulatamine/ uuesti soojendamise		70	12	X

*Ekraanil olev funktsioon «dehüdreeritud puuvilja» loetakse tundides.

**Pidage meeles, et ajad on mõeldud juhisteks ja sõltuvad sageli toiduainete tüübist, klassist ja kogusest.

NÕUANDED JA SOOITUSED

- Teatud küpsetusviiside puhul on soovitatav toitu üks või kaks korda küpsetusprotsessi jooksul pöörata või liigutada.
- Vältige kasutamise ajal korvi jätmist fritüürist väljapoole kauemaks kui 20 sekundiks, et vältida selle liigset mahajahtumist.
- Ärge liigutage teatud toiduaineid, kuna see võib tähendada, et need ei küpse ühtlaselt või ei muutu krõmpsuvaks.
- Kui korv on ületäitunud, võtab toit kauem aega ja küpseb ebaühtlaselt.
- Kuigi fritüür InnovaGoods® on mõeldud küpsetamiseks ilma õlita, on toidu krõbedaks muutmiseks soovitatav lisada üks või kaks lusikatäit õli. Paremate tulemuste saavutamiseks võib kasutada pihustatavat õli.
- Kui küpsetate liha või kala, ärge pange neid otse külmkapist fritüüri. Enne küpsetamist on soovitatav liha või kala 20 minutiks külmkapist välja jätta, et see jõuaks toatemperatuurini.
- Toidu fritüüri teiselamiseks, sisestamiseks või eemaldamiseks kasutage nõusid, mis ei kahjusta korvi mitterakuvat katet.
- Marineeritud või sarnaseid toite valmistades nõrutage need eelnevalt, kuna liigne vedelik võib tekitada liiga palju suitsu.

PUHASTAMINE

- Ühendage pistik vooluvõrgust lahti ja laske seadmel jahtuda. Korvi eemaldamine aitab sellel kiiremini jahtuda.
- Puhastage seadet pärast iga kasutuskorda.
- Korvi sisemus, võrk ja seadme sisemus on kaetud mitterakkuva kattega. Ärge kasutage metallist köögitarvikuid ega abrasivseid puhastusvahendeid, kuna need kahjustavad mitterakkuvat katet.
- Seadme välispinna puhastamiseks kasutage niisket lappi. Ärge kastke seda vette.
- Kuivatage kõik osad enne seadme uuesti kasutamist.
- Tugevalt rasvaga määrdumise puhul kasutage spetsiaalset rasvavastast toodet ja järgige selle juhiseid.
- Tervet korvi (2, 3) saab pesta nõudepesumasinas neutraalse pesuvahendiga.

PROBLEEMIDE LAHENDAMINE	
Probleem	Võimalik lahendus
Kuumahüfritüür ei lüütu sisse	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, et kaabel on ühendatud • Kontrollige, kas korv on õigesti sisestatud
Korv ei lähe korralikult sisse	<ul style="list-style-type: none"> • Kontrollige, et selles ei oleks liiga palju toitu • Kontrollige, kas korvi vahes on mõni ese või toidutükk
Fritüürist eraldub valget suitsu	<ul style="list-style-type: none"> • Rasvaste toitude valmistamine võib põhjustada valget suitsu. See on normaalne. • Esimestel kasutuskordadel võib eralduda veidi valget suitsu ja teatud lõhna. See on normaalne. • Puhastage fritüür pärast iga kasutamist. Kontrollige, kas seadme ülaosas olevad takistid on puhtad.
Fritüürist eraldub musta suitsu	<ul style="list-style-type: none"> • Toit põleb. Eemaldage fritüür vooluvõrgust ja oodake enne korvi avamist, kuni suitsu enam ei välju.
Toit ei küpse korralikult	<ul style="list-style-type: none"> • Suurendage aega ja/või temperatuuri. Vältige korvi toiduga ülekooormamist.
Toit ei küpse ühtlaselt	<ul style="list-style-type: none"> • Ärge unustage keerata toite, mida tuleb küpsetamise ajal pöörata.

GARANTII TINGIMUSED

- Sellel seadmel on ostutšeki esitamisel 2-aastane garantii. Seadmel ei tohi olla puudusi ja seda tuleb kasutada vastavalt kasutusjuhendile.
- Garantii ei kehti seadmele:
 - Kui seda on löödud, kasutatud üle selle mahutavuse, see on kokku puutunud vedelike või niiskusega, samuti muude asjaoludega, mis on tingitud selle ebaõigest kasutamisest.
 - Kui seda on käsitlenud või parandanud volitamata töötajad.
 - Kasutamisel või toiduainetest tekkinud osade kulumisel.
- InnovaGoodsi tehnilise toe teenusega ühenduse võtmiseks saatke meil aadressile: support@innovagoods.com
- Aitame teid hea meelega nii kiiresti kui võimalik.

СОДЕРЖАНИЕ

- 1 Frylpp Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 аксессуаров
- 1 руководство по эксплуатации
- 1 книга рецептов
- 1 QR-магнит с онлайн-книгой рецептов

ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

- Вход переменного тока: 220-240 В / 50 Гц
- Мощность: 1800 Вт
- Емкость: 12 л
- Регулируемая температура: 65-200°C
- Сенсорный экран
- 10 программ
- Таймер: 60 мин.
- Внутренняя подсветка

СОДЕРЖАНИЕ

1. Корпус фритюрницы
2. Верхний воздухозаборник
3. Задний выход горячего воздуха
4. Панель управления
5. Раздвижные дверцы
6. Плоская сетка
7. 2 волновые сетки
8. Лоток с антипригарным покрытием
9. Вращающаяся корзина
10. Вращающийся вертел
11. Ручка с защитой от ожогов

ВНИМАНИЕ

- Перед использованием данного прибора прочтите данное руководство по эксплуатации и сохраните его для дальнейшего использования.

ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

- Удалите весь упаковочный материал.
- Вымойте все принадлежности горячей мыльной водой и неабразивной губкой.
- Протрите прибор внутри и снаружи влажной тканью.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

- Во время первых нескольких применений вы можете заметить характерный запах, который исчезнет после нескольких применений, что совершенно нормально.
- Frylpp Pro Max 12000 InnovaGoods® обычно нагревается во время использования, что является нормальным явлением.
- Не погружайте корпус в воду и не мойте его под краном - внутри находятся электрические компоненты.
- Избегайте попадания воды или другой жидкости внутрь устройства, существует риск поражения электрическим током.
- Во время работы прибора не закрывайте верхнюю часть (7) или выпускное отверстие для воздуха (4).
- Не лейте масло во фритюрницу, это может привести к пожару.
- Чтобы снять принадлежность (9)(10), используйте ручку (11). Чтобы снять противни (6)(7), используйте кухонные рукавицы или кухонное полотенце, чтобы избежать возможных ожогов.
- Не кладите в корзину контейнеры или другие предметы, не предназначенные для духовки.
- Никогда не подключайте прибор к внешнему таймеру или системе дистанционного управления.
- Перед подключением прибора к сети проверьте, соответствует ли подаваемая мощность номинальной мощности прибора.
- Прибор должен быть подключен к заземленной розетке.
- Никогда не ставьте прибор у стены или рядом с другими приборами. Сзади должно оставаться свободное пространство не менее 10 см. Не кладите предметы на верхнюю часть прибора.
- Будьте предельно осторожны при доступе к корзине или противням во время приготовления, так как они будут очень горячими и могут вызвать ожоги.
- Не оставляйте без наблюдения Frylpp Pro Max 12000 InnovaGoods® во время работы.

- Во время приготовления прибор будет излучать тепло высокой температуры из воздуховыпускного отверстия (3). Не приближайтесь к выходу горячего воздуха во время использования фритюрницы.
- Если прибор начнет дымить, немедленно отключите его от сети и отойдите на безопасное расстояние.

- Этот прибор подходит только для домашнего использования. Не для профессионального использования.

- Всегда отключайте прибор от сети после использования.

- Перед отключкой или обращением с прибором после использования необходимо подождать не менее 30 минут, пока он остынет.

- Этот прибор не предназначен для использования детьми или лицами с ограниченными физическими или умственными способностями, за исключением случаев, когда они находятся под присмотром взрослых, отвечающих за их безопасность.

- Не модифицируйте прибор или какие-либо его компоненты. Если прибор, детали или шнур неисправны или не работают должным образом, не используйте их и не пытайтесь отремонтировать их квалифицированным специалистом.

- Этот прибор не является бытовыми отходами, соблюдайте действующие экологические нормы для утилизации.
- Утилизируйте этот прибор в соответствии с Европейской директивой 2002/96/ЕС. Ознакомьтесь и соблюдайте местное законодательство по утилизации электрического и электронного оборудования. Не выбрасывайте этот прибор вместе с бытовыми отходами. Соблюдение этих указаний помогает избежать негативных последствий для здоровья человека и окружающей среды.

ИНСТРУКЦИИ ПО ПРИМЕНЕНИЮ

- Установите Frylpp Pro Max 12000 InnovaGoods® на гладкую, устойчивую, термостойкую поверхность.
- Подсоедините шнур питания к розетке.

- Нажмите и удерживайте кнопку (1), чтобы включить или выключить прибор.

- Отрегулируйте режим, температуру или таймер в соответствии с рецептом, который собираетесь приготовить.

- 10 предустановленных режимов. Если вы хотите использовать режим по умолчанию, коснитесь значков на панели управления (2), чтобы выбрать их: Картофель фри, Мясо, Пицца, Рыба, Морепродукты, Жареная курица, Десерты, Сухофрукты, Куриные крылышки и Разморозка/Подогрев.

- Если вы хотите изменить значения времени (3) и температуры (4), нажмите кнопки «+» или «-» рядом с их значками.

- Нажмите кнопку (5), чтобы активировать или деактивировать функцию вращения корзины (9) и вертела (10). Убедитесь, что аксессуары хорошо прикреплены к системе вращения.

- Нажмите кнопку (6), чтобы включить/выключить внутреннее освещение.

- Нажмите кнопку (1), чтобы начать или приостановить приготовление. Во время приготовления можно менять температуру и время.

- Нажмите и удерживайте кнопку (1), чтобы выключить прибор. Внутренний вентилятор временно останется включенным для облегчения охлаждения, но через несколько секунд он остановится.

- Смотрите ориентировочную таблицу времени и температуры приготовления. Если прибор не разогрет, добавьте еще 3-5 минут времени приготовления.

- Включает 8 аксессуаров:

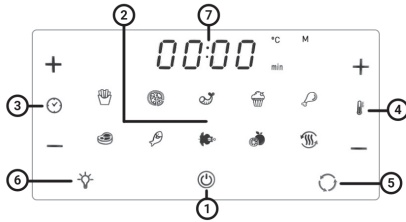
- Лоток с антипригарным покрытием (8): для приготовления в собственном соку или может использоваться как емкость для сбора жира или сока под другим аксессуаром.

- Решетки (6 и 7): приготовление сверху и снизу потоком воздуха. Позволяют жиру или соку стекать в процессе приготовления.

- Вращающаяся корзина (9): готовит равномерно благодаря вращательному движению, обеспечивая более хрустящую корочку и предотвращая пригорание. Откройте защелку и полку, вставьте продукты и закройте полку. Вставьте корзину во фритюрницу, вставив сначала левый штифт, а правый штифт поместив на внутреннюю опору фритюрницы.

- Вертелы для гриля (10): Ослабьте винты на конце V-образных шампуров и снимите их с центрального шампура. Вставьте продукт и снова наденьте шампуры на концы, чтобы зафиксировать его (курица, кусок мяса и т. д.). Поместите его внутри фритюрницы так же, как во вращающуюся корзину (9).

- Вы можете открыть дверцу во любое время, программа остановится и продолжится, когда дверца снова закроется.



Блюдо	Символ	Температура по умолчанию (°C)	** Время по умолчанию (минуты)	Функция гриля
Картофель фри		200	18	✓
Стейк		160	12	✗
Пицца		200	20	✗
Рыба		200	13	✓
Морепродукты		160	40	✗
Жареная курица		190	13	✓
Десерт		160	30	✗
Сухофрукты		70	*240	✗
Куриные крылышки		180	25	✓
Разморозка/разогрев		70	12	✗

* Функция «сухофрукты» на дисплее будет отсчитываться в часах.

** Имейте в виду, что время является ориентировочным и часто зависит от типа, класса и количества продуктов.

СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

- При некоторых видах приготовления пищи рекомендуется переворачивать или перемещать продукты один или несколько раз в процессе.
- Не оставляйте корзину вне фритюрницы более чем на 20 секунд во время ее использования во избежание переохлаждения.
- Если не перемещать определенные продукты, они могут приготовиться неравномерно или стать хрустящими.
- Если корзина слишком полная, пища будет готовиться дольше и неравномерно.
- Хотя Fryin Pro Max 12000 InnovaGoods® предназначена для приготовления без масла, рекомендуется добавлять в пищу одну или две столовые ложки масла, чтобы она стала более хрустящей. Для лучшего результата можно использовать спрей или масло-спрей.
- При приготовлении мяса или рыбы не кладите их во фритюрницу прямо из холодильника. Рекомендуется вынуть их из холодильника примерно за 20 минут до того, как они достигнут комнатной температуры, когда они будут готовиться.
- Для перемещения, загрузки или извлечения продуктов из фритюрницы используйте посуду, которая не повредит антипригарное покрытие корзины.
- Если вы собираетесь готовить маринованные или подобные продукты, предварительно слейте их, так как лишняя жидкость может вызвать чрезмерное дымление.

ОЧИСТКА

- Выньте вилку из розетки и дайте прибору остыть. Если убрать корзину, он остынет быстрее.
- Очищайте прибор после каждого использования.
- Внутренняя часть корзины, решетка и внутренняя часть прибора покрыты антипригарным покрытием. Не используйте металлическую посуду или абразивные чистящие средства, так как это может повредить антипригарное покрытие.
- Используйте влажную ткань для очистки внешней поверхности прибора. Не погружайте его в воду.
- Перед повторным использованием прибора высушите все детали.
- Для сильно затвердевшей смазки используйте специальное обезжиривающее средство, следуя его инструкциям.
- Полный блок корзины (2, 3) можно мыть в посудомоечной машине с нейтральным моющим средством.

ИСПРАВЛЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	
Неисправность	Возможное решение
Прибор не включается	• Убедитесь, что кабель подключен
	• Убедитесь, что корзина вставлена правильно
Корзина не подходит правильно	• Проверьте, чтобы в ней не было лишних продуктов.
	• Убедитесь, что внутри отверстия корзины нет предметов или продуктов.
Белый дым идет из фритюрницы	• Приготовление жирной пищи может вызвать появление белого дыма, это нормально.
	• При первом использовании может появиться белый дым и некоторый запах, это нормально.
Черный дым идет из фритюрницы	• Очищайте фритюрницу после каждого использования, проверяйте чистоту верхних сопротивлений.
	• Еда горит. Отключите фритюрницу и подождите, пока дым прекратится, прежде чем открывать корзину.
Еда не приготовлена должным образом	• Увеличьте время и/или температуру. Не перегружайте корзину продуктами
Еда готовится неравномерно	• Не забывайте перемешивать пищу во время приготовления

ГАРАНТИЯ

- Гарантия на этот прибор составляет 2 года при условии предъявления квитанции о покупке. Для гарантийного обслуживания устройство не должно быть повреждено или использовано надлежащим образом в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
- Гарантия не распространяется на случаи:
 - Если устройство использовалось не по назначению, подвергалось ударам, воздействию влаги или жидкостей, а также любым обстоятельствам, связанным с неправильным использованием.
 - Если устройство было повреждено или отремонтировано неуполномоченным персоналом.
 - Износа деталей из-за эксплуатации или расходных материалов.
- Для обращения в службу технической поддержки InnovaGoods необходимо написать электронное письмо по адресу: support@InnovaGoods.com
- Мы будем рады рассмотреть ваш случай в кратчайшие сроки.

KOMPLEKTĀ

- 1 Fryinn Pro Max 12000 InnovaGoods®
- 7 piederumi
- 1 lietošanas instrukcija
- 1 recepšu grāmata
- 1 QR magnēts ar tiešsaistes recepšu grāmata

TEHNISKE PARAMETRI

- AC ievade: 220-240 V / 50 Hz
- Jauda: 1800 W
- Tīlspums: 12 l
- Pielāgojama temperatūra: 65-200 °C
- Skārienjutīgs ekrāns
- 10 programmas
- Taimeris: 60 minūtes
- Iekšējā gaismā

DAĻAS

1. Fritiera korpus
2. Augšējā gaisa ievade
3. Aizmugurējā karstā gaisa izvade
4. Kontroles panelis
5. Aizdare ar engēm
6. Plakanā pamatne
7. 2 rievotas pamatnes
8. Nepiedeģoša paplāte
9. Rotējošs grozs
10. Rotējošs iesms
11. Neuzkarstošs rokturis

UZMANĪBU

- Pirms šīs ierīces lietošanas, lūdz, izlasiet šo lietošanas pamācību un saglabājiet to turpmākai uzzīpai.

PIRMS PIRMĀS LIETOŠANAS

- Noņemiet visu iepakojuma materiālu.
- Notīriet visus piederumus ar karstu ūdeni, ziepēm un neabrazīvu sūkli.
- Notīriet ierīces iekšpusi un ārpusi ar mitru drānu.

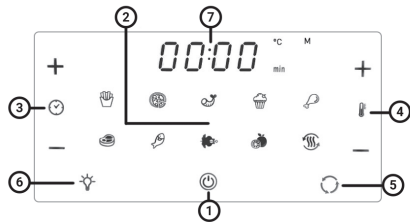
BRĪDINĀJUMI

- Pirmās lietošanas reizēs jūs varat pamanīt raksturīgu smaku, kas pazudīs pēc vairākām lietošanas reizēm, kas ir pilnīgi normāli.
- InnovaGoods® bezēļļas cepēskrāns lietošanas laikā parasti sakarst, kas ir normāli.
- Neiegremdējiet ierīces korpusu ūdenī un nemazgājiet to zem krāna, jo iekšpusē ir elektriskās sastāvdaļas.
- Izvairieties no ūdens vai cita šķidruma iekļūšanas ierīcē, jo pastāv elektriskās strāvas triecienu risks.
- Kamēr ierīce darbojas, neaizsedziet augšpusi (7) vai gaisa izplūdes atveri (4).
- Nekad neļiejiet eļļu uz cepšanas iekārtas, jo tas var izraisīt ugunsgrēku.
- Lai izņemtu piederumus (9)(10), izmantojiet rokturi (11). Lai izņemtu paplātes (6)(7), izmantojiet plīts cimdus vai virtuves dvieļi, lai izvairītos no apdegumiem.
- Nelieciet grozā traukus vai citus priekšmetus, kas nav piemēroti cepēskrānij.
- Nekad nepievienojiet ierīci ar ārēju taimeru vai tālvadības sistēmu.
- Pirms ierīces pievienošanas elektrotīklam pārbaudiet, vai piegādātā jauda ir atbilstoša ierīces nominālajai jaudai.
- Ierīcei jābūt pievienotai iezemētai kontaktligzdai.
- Nekad nenovietojiet ierīci pie sienas vai citu ierīču tuvumā. Aizmugurē jāatstāj brīva vieta vismaz 10 cm. Novietojiet priekšmetus virs ierīces.
- Ievērojiet papildus piesardzību, pieskaroties grozam vai paplātēm gatavošanas procesā, jo tās var būt ļoti karstas un izraisīt apdegumus.
- InnovaGoods® bezēļļas cepšanas iekārta ir jāuzrauga, kamēr tā darbojas.
- Gatavošanas laikā ierīce izdalīs augstas temperatūras siltumu no gaisa izplūdes atveres (3). Lietojot cepēskrāni, izvairieties no tuvumā karstā gaisa izplūdes atveri.
- Ja no ierīces nāk dūmi, nekavējoties atvienojiet to un dodieties prom.
- Šī ierīce ir piemērota lietošanai mājās. Tā nav piemērota profesionāliem mērķiem.

- Pēc lietošanas vienmēr atvienojiet ierīci no elektrotīkla.
- Pirms ierīces tīrīšanas vai apstrādes pēc lietošanas uzgaidiet vismaz 30 minūtes, līdz tā atdziest.
- Šī ierīce nav paredzēta lietošanai bērniem vai personām ar ierobežotām fiziskām vai garīgām spējām, ja vien viņus neuzrauga par viņu drošību atbildīgs pieaugušais.
- Nepārveidojiet ierīci vai nevienu tās sastāvdaļu. Ja ierīce, daļas vai vads šķiet bojāts vai nedarbojas pareizi, nelietojiet vai nemēģiniet to remontēt, to jāveic kvalificētam tehniķim.
- Šī ierīce nav sadzīves atkritumi, lūdz, ievērojiet spēkā esošo vides noteikumus tās pārstrādei. Atbrīvojieties no šīs ierīces saskaņā ar Eiropas Direktīvu 2002/96/EK. Informējiet sevi un ievērojiet vietējos tiesību aktus par elektrisko un elektronisko iekārtu pārstrādi. Neizmetiet šo ierīci kopā ar sadzīves atkritumiem. Šo indikāciju ievērošana palīdz izvairīties no negatīvām sekām cilvēka veselībai un videi.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA

- Novietojiet InnovaGoods® bezēļļas cepēskrāni uz gludas, stabilas, karstumizturīgas virsmas.
- Pievienojiet strāvas vadu kontaktligzdai.
- Turiet nospiestu pogu (1), lai ieslēgtu vai izslēgtu ierīci.
- Pielāgojiet režīmu, temperatūru vai taimeru atbilstoši receptei, kuru gatavojat.
- Fritērim ir 10 iepriekš iestatīti režīmi. Ja jūs vēlaties izmantot iepriekš iestatītu režīmu, piespiediet ikonas uz kontroles paneļa (2), lai izvēlētos: frī kartupeļi, gaļa, pīca, zivs, jūras veltes, grilēts čālis, deserti, kalnēti augļi, vistas spārniņi un atkausēšana/atšaldīšana.
- Ja vēlaties mainīt laiku (3) un temperatūras (4) vērtības, piespiediet «+» vai «-» pogas, kas novietotas blakus to ikonām.
- Piespiediet pogu (5), lai aktivizētu vai deaktivizētu groza piederumu rotēšanas funkciju (9) rotējošā iesma rotēšanas funkciju (10). Pārīecinieties, ka piederumi ir korekti piestiprināti rotēšanas sistēmai.
- Piespiediet pogu (6), lai ieslēgtu/izslēgtu iekšējo gaismu.
- Piespiediet pogu (1), lai sāktu vai iepauzētu gatavošanu. Gatavošanas laikā jūs varat mainīt temperatūru un laiku.
- Piespiediet un turiet pogu (1), lai izslēgtu ierīci. Iekšējais ventilators uz laiku tiks ieslēgts, lai veiktu dzesēšanu, pēc dažām sekundēm tas izslēgsies.
- Fritiera komplektā ir parauga tabula ar gatavošanas laikiem un temperatūrām. Ja jūs fritieri iepriekš neuzsildāt, tad gatavošanas laikam vajadzētu pievienot papildus 3-5 minūtes.
- Komplektā 8 piederumi:
 - Nepiedeģoša paplāte (8): lai gatavotu ēdienus no sulā, kā arī to var izmantot kā paplāti, uz kuras uzkrāt taukus vai sulu, novietojot to zem cepampiederuma.
 - Pamatnes (6)(7): apcep ēdienu no abām pusēm, ar gaisa plūsmas palīdzību. Ar to palīdzību tauki vai sula gatavošanas procesa laikā tiek notecināti.
 - Rotējošais grozs (9): vienmērīgi izcep ēdienu, pateicoties tā rotēšanas kustībai, ēdiens kļūst kraukšķīgāks un tiek novērsta ēdiena piedegšana. Atveriet aizdari un ievietojiet fritierī ēdienu, pēc tam aizveriet to. Ievietojiet grozu fritierī, vispirms piestiprinot pirmo stiprinājuma daļu un tad atbalstot labo stiprinājuma daļu pret fritiera iekšējo stiprinājumu.
 - Rotējošais iesms (10): atskrūvējiet V formas piederumu galos esošās skrūves un izvelciet tās no galvenā iesma. Ievietojiet ēdienu un atkal ievietojiet iesmus, lai aizsargātu ēdienu no izkustēšanās (čālis, galas gabals, u.c.). Ievietojiet to fritierī tādā pašā veidā kā rotējošā grozā (9).
- Jūs jebkurā laikā varat atvērt aizdari, programma tiks nopauzēta un turpināsies, kad aizdare tiks atkārtoti aizvērta.



Pārtika	Simbols	Iestatītā temperatūra (°C)	**Iestatītais laiks (minūtes)	Rotissērie funkcija
Fri kartupeļi		200	18	✓
Liellopa steiks		160	12	X
Pica		200	20	X
Zivs		200	13	✓
Jūras veltes		160	40	X
Grilēts cālis		190	13	✓
Deserts		160	30	X
Kaltēti augļi		70	*240	X
Vistas spārniņi		180	25	✓
Atkausēt/atšaldīt		70	12	X

*Funkcija «kaltētie augļi» ekrānā tiks attēlota stundās.

**Iegūstamā, ka laiki, kas norādīti parauga tabulā ir variējami un bieži būs atkarīgi no ēdiena veida, kvalitātes un daudzuma.

PADOMI UN IETEIKUMI

- Dažos gatavošanas veidos ēdieni ieteicams vienu vai vairākas reizes apgriezēt vai pamaisīt procesa laikā.
- Neatstājiet grozu ārpus ceptuves ilgāk par 20 sekundēm lietošanas laikā, lai izvairītos no pārmērīgas atdzišanas.
- Nepamaisot noteiktus ēdienus, tie var pagatavoties nevienmērīgi un nebūt kraukšķīgi.
- Ja grozs ir pārāk pilns, ēdiena pagatavošana prasīs ilgāku laiku un gatavosies nevienmērīgi.
- Lai gan InnovaGoods® cepeskrāsns ir paredzēta gatavošanai bez eļļas, ēdienam vēlams pievienot vienu vai divas ēdamkarotes eļļas, lai tas būtu kraukšķīgāks. Labākam rezultātam varat izmantot aerosolu vai izsmidzināmo eļļu.
- Gatavojot gaļu vai zivis, nelieciet to krāsni tieši no ledusskapja. Ieteicams tos izņemt no ledusskapja apmēram 20 minūtes pirms gatavošanas, lai tie sasniegtu istabas temperatūru.
- Lai pārvietotu, ievietotu vai izņemtu pārtiku cepeskrāsnī, izmantojiet piederumus, kas nebojā groza nepiedeģošo pārklājumu.
- Ja gatavojaties gatavot marinētus vai līdzīgus ēdienus, vispirms tos noteciniet, jo liekais šķidrums var radīt pārmērīgus dūmus.

TĪRĪŠANA

- Atvienojiet kontaktdakšu no kontakttīzdzas un ļaujiet ierīcei atdzist. Ja izņemsiet grozu, tas ātrāk atdzīs.
- Tīriet ierīci pēc katras lietošanas reizes.
- Groza iekšpuse, režģis un ierīces iekšpuse ir pārklāti ar nepiedeģošu pārklājumu. Neizmantojiet metāla piederumus vai abrazīvus tīrīšanas materiālus, jo tas sabojās nepiedeģošo pārklājumu.
- Ierīces ārpusē tīrīšanai izmantojiet mitru drānu. Neiegremdējiet to ūdenī.
- Pirms ierīces atkārtotas lietošanas nosusiniet visas daļas.
- Ja tauku ir stipri iekļāti, izmantojiet īpašu prettauku līdzekli, ievērojot tā norādījumus.
- Visu grozu (2, 3) var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā ar neitrālu mazgāšanas līdzekli.

PROBLĒMU RISINĀJUMS

Problēma	Iespējamais Risinājums
Karstā gaisa cepeskrāsns neieslēdzas	• Pārbaudiet, vai vads ir pievienots
	• Pārbaudiet, vai grozs ir pareizi ievietots
Grozis neievietojas pareizi	• Pārbaudiet, vai tajā nav pārtikas pārpalikuma
	• Pārbaudiet, vai groza atverē nav neviena priekšmeta vai pārtikas
No cepeskrāsns izplūst balti dūmi	• Gatavojot treknus ēdienus, var rasties balti dūmi, tas ir normāli
	• Pirmajās lietošanas reizēs var parādīties balti dūmi un smaka, tas ir normāli
No cepeskrāsns nāk melni dūmi	• Pēc katras lietošanas reizes notīriet cepeskrāsnī, pārbaudiet, vai augšējās pretestības ir tīras
	• Ēdiens deg. Pirms groza atvēršanas atvienojiet cepeskrāsnī un pagaidiet, līdz dūmi beigsies
Ēdiens nav pareizi pagatavots	• Palieliniet laiku un/vai temperatūru. Nepārslogojiet grozu ar pārtiku
Ēdiens negatavojas vienmērīgi	• Neaizmirstiet pamaisīt ēdiena, kuram tas ir nepieciešams gatavošanas laikā

GARANTĪJA UN TEHNISKĀS PALĪDZĪBAS DIENESTS

- Šai ierīcei ir 2 gadu garantija, uzrādot pirkuma rēķinu. Ierīce nedrīkst būt bojāta, un tai ir jābūt pareizi lietotai, ievērojot lietošanas pamācību.
- Garantija neattiecas uz:
 - Ja ierīce tika sista, izmantota, pārsniedzot tās ietilpību, ir pakļauta mitruma vai šķidruma iedarbībai, kā arī jebkuriem apstākļiem, kas saistīti ar nepareizu lietošanu.
 - Ja ierīci ir manipulējis vai remontējis nepilnvarota persona.
 - Detaļu nodilums lietošanas vai palīgmateriālu dēļ.
- Lai sazinātos ar InnovaGoods tehniskās palīdzības dienestu, jums jāraksta e-pasts uz: support@InnovaGoods.com
- Mēs ar prieku jums palīdzēsim, cik drīz vien iespējams.

V0103723

Importado por: RSVIP S.L., B87646477

Distribuido por: NNI S.L., B98019235

C/ Enguera, 46018, Valencia, Spain

Developed by InnovaGoods in Europe

Made by InnovaGoods in China

Desarrollado por InnovaGoods en Europa

Hecho por InnovaGoods en China



InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoods®
www.innovagoods.com

InnovaGoc
www.innovagood